

Apprivoiser le tueur invisible

Comment réagiriez-vous si on vous annonçait que vous êtes atteint d'un cancer du poumon? Dans une série d'articles qui débute aujourd'hui, la journaliste Martha Gagnon vous fera découvrir la vie tourmentée de ces personnes qui ont décidé de se battre pour gagner le décalage de la survie, et de ces autres qui, de guerre lasse, se sont résignées à attendre la mort. Touchant et troublant.

MARTHA GAGNON

1. ■ Un beau matin, Jeanne Gagné en a eu assez de montrer sa tumeur aux spécialistes. Assez de les entendre dire que ses jours étaient comptés. Et surtout assez de s'apitoyer sur son sort. Elle a fait sa valise, refusé la chimiothérapie et quitté l'hôpital.

Pour la première fois de sa vie, cette enseignante de 57 ans, solide et énergique, sentait qu'elle était sur le point de vaciller. D'un seul coup, le médecin avait éteint tous ses espoirs. «Pour lui, je n'étais qu'un paquet de symptômes. Tout ce qui l'intéressait, c'était ma tumeur, seul objet de curiosité scientifique. La compassion et le réconfort, ce n'était pas sa spécialité.»

Le diagnostic lui est tombé dessus comme une bombe. «Vous avez un cancer du poumon inopérable; c'est avancé!» a dit le pneumologue. Jeanne a compris: «C'est fini! Je vais mourir!»

Les médecins n'ont pas toujours le temps d'envelopper leur diagnostic dans du papier de soie. Et certains ont horreur du papier de soie! «Si seulement il m'avait pris la main pour me réconforter. Si seulement il avait attendu un autre moment pour faire exploser la bombe. C'est l'infirmière qui m'a ramassée à la petite cuiller.»

Il y a bien des façons de dire la vérité. Les mots changent de résonance et même de signification selon qu'ils sont dits avec froideur ou compassion. «On ne coupe pas les ailes d'un oiseau même s'il lui reste peu de temps à voler.»

Lorsqu'elle a annoncé au médecin son intention de quitter l'hôpital, le spécialiste a rouspété: «Vous ne pouvez pas partir comme ça; on peut essayer la chimiothérapie». Non, trop tard. Malgré sa bonne réputation sur le plan médical, elle avait perdu toute confiance. Et pour mieux le démontrer, elle a pointé le doigt en haussant le ton: «Je veux mon dossier médical demain, car je suis pressée de rentrer chez moi.»

Et le médecin de répliquer: «Ma petite madame, ce n'est pas moi qui vais manquer de temps, c'est vous qui avez le cancer». Ces mots résonnent encore dans sa tête.

Peu de temps après le diagnostic, Jeanne Gagné a eu un autre choc. Cette fois, c'est elle qui est allée au devant des coups. Elle a ouvert l'enveloppe scellée contenant le formulaire rempli par le médecin à la demande de ses assureurs. Pire qu'un diagnostic, elle y a trouvé un pronostic.

«Si l'on se fie à ce pronostic, je devrais déjà être morte. En attendant, je bouffe la vie qu'il me reste. J'apprécie chaque conversation, chaque paysage, chaque respiration. Tout est dix fois plus important qu'avant.» Comme le plongeur au fond de l'eau, elle nage jusqu'à ce que la réserve d'oxygène soit épuisée.

En ce doux matin d'hiver dans son appartement ensoleillé d'où elle voit la rivière des Prairies, elle semble détendue et même sereine. Son beau visage s'éclaire lorsqu'elle parle de ses petits-enfants, des quelques vraies amies, des oiseaux et de son journal qu'elle écrit chaque soir.

VOIR Quand tu apprends... EN A6



PHOTO PIERRE MCCANN, La Presse
Jeanne Gagné: «Je bouffe ma vie.»

Non à la peur et aux abus

Les femmes autochtones perturbent les débats de leurs hommes

MARIE-CLAUDE LORTIE
du bureau de La Presse
OTTAWA

Les femmes amérindiennes exigent que les gouvernements autochtones qui naîtront de la réforme constitutionnelle soient soumis à la Charte des droits et libertés, afin que leurs droits soient protégés.

Et elles ont vite brisé l'apparente unité de la conférence constitutionnelle d'Ottawa sur les questions autochtones, pour le demander haut et fort.

«Nous voulons pouvoir vivre dans ces communautés autonomes, sans l'ombre noire de la peur et de l'abus», a en effet déclaré Gail Stacey-Moore, présidente de l'Association des femmes autochtones du Canada, dès l'ou-

verture hier midi de cette rencontre de trois jours.

Une conférence où l'on discute de réforme constitutionnelle et de revendications autochtones, et dont la journée d'hier a été consacrée à la reconnaissance du droit inhérent des Amérindiens à l'autonomie gouvernementale.

Ce «droit inhérent à l'autonomie», qui est pour le moment accepté en principe par le Québec, l'Ontario et Ottawa, notamment, personne ne sait encore quelle forme concrète il prendrait. Et les autochtones insistent pour qu'il ne soit pas défini dans la Constitution, mais plutôt durant des négocia-



tions s'établiraient entre ce troisième ordre de gouvernement, les provinces et Ottawa.

Durant ces négociations serait aussi réglé en parallèle tout le dossier des revendications territoriales.

Les discussions d'hier n'ont pas beaucoup jeté de lumière sur ce que les autochtones entendent aller chercher. Les différents groupes autochtones ont des besoins fort différents et le brassage d'idées d'hier n'a servi qu'à illustrer la complexité de ces questions et les divergences de points de vue entre les autochtones.

Mais de toutes ces opinions, celle des

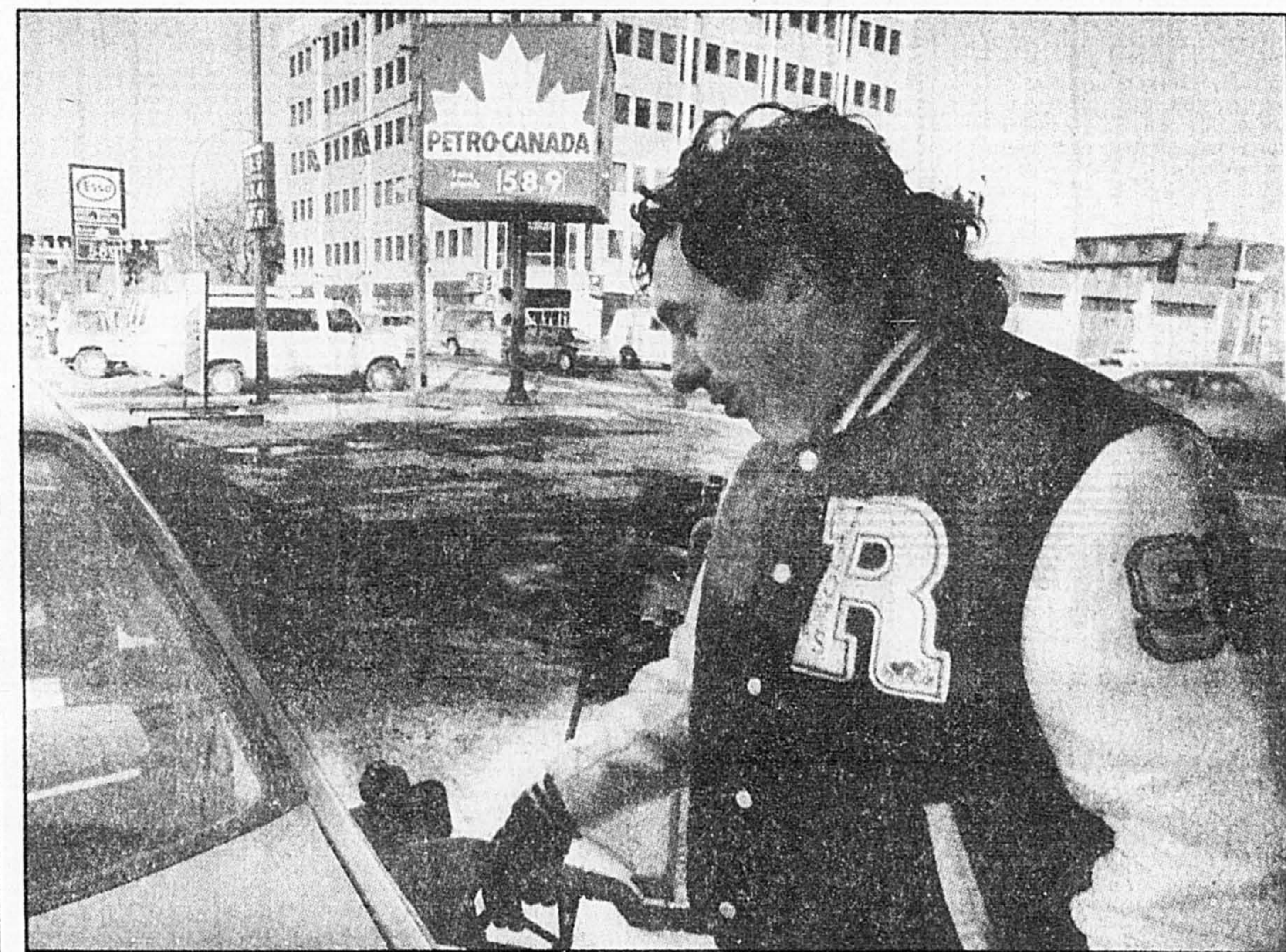
femmes était certes la plus claire.

Elles ont peur, en effet, qu'en négociant ce troisième ordre de gouvernement, leurs leaders leur fassent perdre la protection que leur fournit actuellement la Charte canadienne des droits et libertés. Elles ont peur que leurs droits à l'égalité ne soient plus protégés par les gouvernements autonomes qui naîtront éventuellement de la réforme constitutionnelle.

«Je veux des preuves. (...) Les gouvernements autonomes sont des choses dont nous ne savons rien alors que nous connaissons la Charte des droits. Nous voulons des protections», a déclaré Michèle Rouleau, présidente de

VOIR CONFÉRENCE EN A2

■ Le droit inhérent des autochtones en question. Page C 1



Même à 58,9 cents le litre, l'essence reste ici deux fois moins chère que dans la capitale française, dit Jean-François Ginet, un Parisien de passage hier à Montréal.
PHOTO LUC SIMON PERRAULT, La Presse

Hausse du prix de l'essence

RUDY LE COURS

58,9 cents le litre d'ordinaire sans plomb!

C'est déjà fait dans la plupart des stations de l'île de Montréal et de la banlieue nord. Ce sera aussi le cas sous peu sur la Rive-Sud.

Il faudra bien s'y faire à nouveau, nous qui depuis quelques semaines à peine commençons à goûter aux joies de l'essence à 51 cents, 52 ou au plus 53 cents le litre alors que, bon an mal an, le Québec était le champion canadien des prix élevés.

Le mouvement de hausse a été amorcé cette fois-ci en deux temps, ce qui explique sans doute ses fortes chances de succès après deux vaines tentatives amorcées par Shell en tout début d'année et à la fin de février.

En début de semaine, Ultramar et Petro-Canada ont majoré le prix de leurs essences intermédiaire et super, la première grimpa de quatre cents à 62,5 cents le litre, la seconde de trois à 64,9 cents.

«Si nous avions commencé par nous attaquer au prix de l'ordi-
VOIR ESSENCE EN A2

Séisme meurtrier en Turquie

d'après AFP, AP, Reuter
ANKARA

Le tremblement de terre qui a secoué hier la ville de Erzincan (120 000 habitants), dans l'est de l'Anatolie, a fait «plus d'un millier de morts», selon le gouverneur de la ville cité par l'agence de presse du quotidien turc Hurriyet (HHA) et 500 corps ont déjà été retirés des décombres.

«Un quart du centre ville de Erzincan est dévasté» avec près de 200 immeubles d'habitation et de bureaux dont le grand hôtel de la ville détruits,

a indiqué le gouverneur par intérim d'Erzincan, Fikret Cuhadaroglu. Il a estimé à «plus d'un millier» le nombre de morts dans la ville, selon cette agence de presse.

«Cinq cents corps ont déjà été retirés des décombres», a pour sa part déclaré le gouverneur de la ville voisine de Sivas à l'agence semi-officielle Anatolie. Il a fait état de 150 blessés. Sa ville est coupée d'Erzincan par la route à la suite d'éboulements de pierres.

D'autre part, quelque quatre cents
VOIR TURQUIE EN A2

L'inévitable Pravda ferme

d'après AFP
MOSCOU

La suspension de la Pravda, dont les difficultés financières dureraient depuis plusieurs mois, tourne définitivement, trois mois après la dislocation de l'URSS, la page d'une histoire communiste qu'elle avait largement contribué à écrire.

De l'effondrement de son audience à l'abandon de la fameuse maxime «Proletaires de tous les pays, unissez-vous», la Pravda — «La Vérité» en russe — n'était plus que l'ombre de

l'organe du comité central du PCUS, interdit pendant une semaine après l'échec du coup d'État communiste d'août dernier.

Officiellement, le «collectif de travailleurs» du journal n'a voté qu'une suspension «temporaire» de la publication de l'enfant chéri de Lénine, que le père de la Révolution bolchévique avait lui-même créé en 1912.

Interdit à plusieurs reprises sous les tsars, le quotidien avait continué de diffuser la parole bolchévique dans la clandestinité, avant de devenir la
VOIR HISTOIRE EN A2

Aujourd'hui

MÉTÉO



Aujourd'hui: nuageux avec neige légère. Maximum -10°, minimum -17°.

Demain: partiellement ensoleillé, venteux et froid.
Détails en page D 16

ARTS ET SPECTACLES

30 000 mélomanes: le public montréalais de la musique dite «classique» — celui qui va à l'opéra et au concert — est, en fait, la réunion de plusieurs publics, assez différents les uns des autres. Cette clientèle représente environ 30 000 personnes, soit 1,5 p. cent de la population. Claude Gingras nous parle de ces publics. Page E 1

CINÉMA

Sexe et controverses: il s'agit de la plus importante production du courant cinématographique le plus marquant de ce début de décennie. La sortie de *Basic Instinct*, dans six jours, permettra de constater pourquoi, avant même qu'il n'atteigne le grand écran, ce film, mettant notamment en vedette Michael Douglas, est déjà devenu le plus controversé de l'année chez nos voisins du Sud.
Page D 1



VACANCES/VOYAGE



Ah! l'Europe: avec 2500\$ en poche, Josée Lapointe s'est promenée pendant trois mois entre Paris et Rome, Lisbonne et Berlin, empruntant train et autobus, mais sans faire ni auto-stop, ni camping.
Page I 1

ÉCONOMIE

Abitibi-Price: comment décrire la situation qui prévaut dans le papier journal? «Si vous trouvez un mot pire qu'atroce, écrivez-le», répond le président d'Abitibi-Price. Un bon temps pour des fusions?
Page F 1



SOMMAIRE

annonces classées	
immobilier	D12 à D15, H2 à H8
marchandises	H8, H9
emplois	H9 à H13
autorobies	H13 à H15
propositions d'affaires	F2
Arts & Spectacles	Cahiers D et E
cine-horaires	D4
tele-horaires	E15
television	E2
Avis	C7
Bandes dessinées	K6
Carr. et prof.	Cahiers J et K
Cinéma	D1
Décès	H16
Encans	C6, C7
Etes-vous observateur?	D14
Feuilleton	K5
Habitat	Cahier L
Horoscope	K5
Informations nationales	C1
Le monde	H1
Loteries	A4
Missions d'enseignement	C4, C5
Météo	D16
Mots croisés	K3
«Mot mystère»	H5
Restaurants/Vins	E18
Sports	C1

SPEC Électronique
Dumoulin
Montréal 8390 rue St-Hubert 388-1122
Laval 1599 Autoroute 440 ouest 681-7770
Longueuil 2203 chemin de Chambly 468-1993

DU 14 AU 21 MARS
DUMOULIN PAIE
LA TPS SUR UNE
FOULE DE PRODUITS!



SUR LE TÉLÉVISEUR 28" TRINITRON
KV 271s27 • Stereo • 178 canaux • Définition 450 lignes

PRIX 1991: 999\$
NOUVEAU BAS PRIX 1992: 899\$
TPS: 63\$

UNE ÉPARGNE DE 163\$

SONY



SUITE DE LA UNE

CONFÉRENCE

Non à la peur et aux abus

L'Association des femmes autochtones du Québec, durant une séance plénière réunissant les 192 participants à la rencontre.

En fait, les femmes sont arrivées en colère à cette conférence, qui s'est ouverte dans la sobriété, sans costumes traditionnels ni tambours, mais une simple prière et un «O Canada» chanté dans les deux langues officielles et en mic-mac.

Hier midi, une vingtaine d'entre elles sont même sorties par un froid arctique pour aller manifester devant le Parlement. D'autres manifestantes sont attendues aujourd'hui.

Elles disent qu'elles sont victimes de discrimination dans leurs communautés, que celles qui ont recouvré leur statut grâce à la loi c-31 ne sont pas bienvenues, qu'elles sont ignorées par leurs leaders.

Ces femmes affirment que la meilleure illustration de leurs problèmes est le fait qu'elles-mêmes ont eu beaucoup de difficultés à obtenir le droit de participer à cette conférence.

L'Assemblée des premières nations notamment, ne leur a pas fait de place dans leur délégation, et c'est finalement grâce au gouvernement et au Conseil national autochtone, l'organisme qui représente les Indiens sans statut et vivant hors réserve, qu'elles ont réussi à obtenir le droit de participer.

«Je déteste devoir dire cela mais c'est bien grâce au gouvernement fédéral que je suis ici. Si j'avais simplement compté sur les groupes qui sont supposés nous représenter, je ne serais même pas là», a lancé Winnie Giesbrecht, de l'Association des femmes autochtones du Manitoba.

Hier, comme elles étaient nettement la voix la plus discordante, certains participants autochtones les ont rapidement accusé de manquer d'esprit de solidarité, de briser les rangs.

Par exemple, en atelier hier après-midi, Joan Crowe, de l'APN, a déclaré que tous les autochtones devaient embarquer dans le même canoë et pagayer au même rythme. Même s'il faut en passant se servir de sa rame pour taper sur un voisin, ou même si on préfère avoir une rame décorée différemment, a-t-elle expliqué.

«Croyez-moi, je ne suis pas à l'aise dans cette position, mais nous n'avons pas le choix, a rétorqué plus tard Mme Rouleau. On nous accuse de déranger les discussions, de ne pas vouloir embarquer dans le même canoë que tous les autres. La vérité, c'est qu'on ne nous a jamais invitées dans le canoë.»

Ovide Mercredi, grand chef de l'APN, a rejeté du revers de la main les doléances exprimées par les femmes. Selon lui, elles n'ont rien à craindre. «Personne n'est opposé à la protection des droits individuels», a-t-il déclaré.

Il a pourtant maintes fois fait savoir qu'il ne voulait pas que les nouveaux gouvernements autonomes autochtones soient soumis à la Charte canadienne.

Hier, il a indiqué qu'il voyait comme une suggestion «intéressante» l'idée de Mme Stacey-Moore, de laisser la Charte canadienne s'appliquer aux gouvernements autochtones, en attendant qu'ils élaborent leur propre charte, encore «meilleure». Mais il demande qu'en attendant, ces gouvernements aient le droit d'utiliser une clause dérogatoire, comme celle qui permet actuellement aux provinces d'outrepasser la Charte canadienne.

«Non, nous ne voulons pas ça. On ne signera pas de chèque en blanc», a toutefois répondu Mme Rouleau.

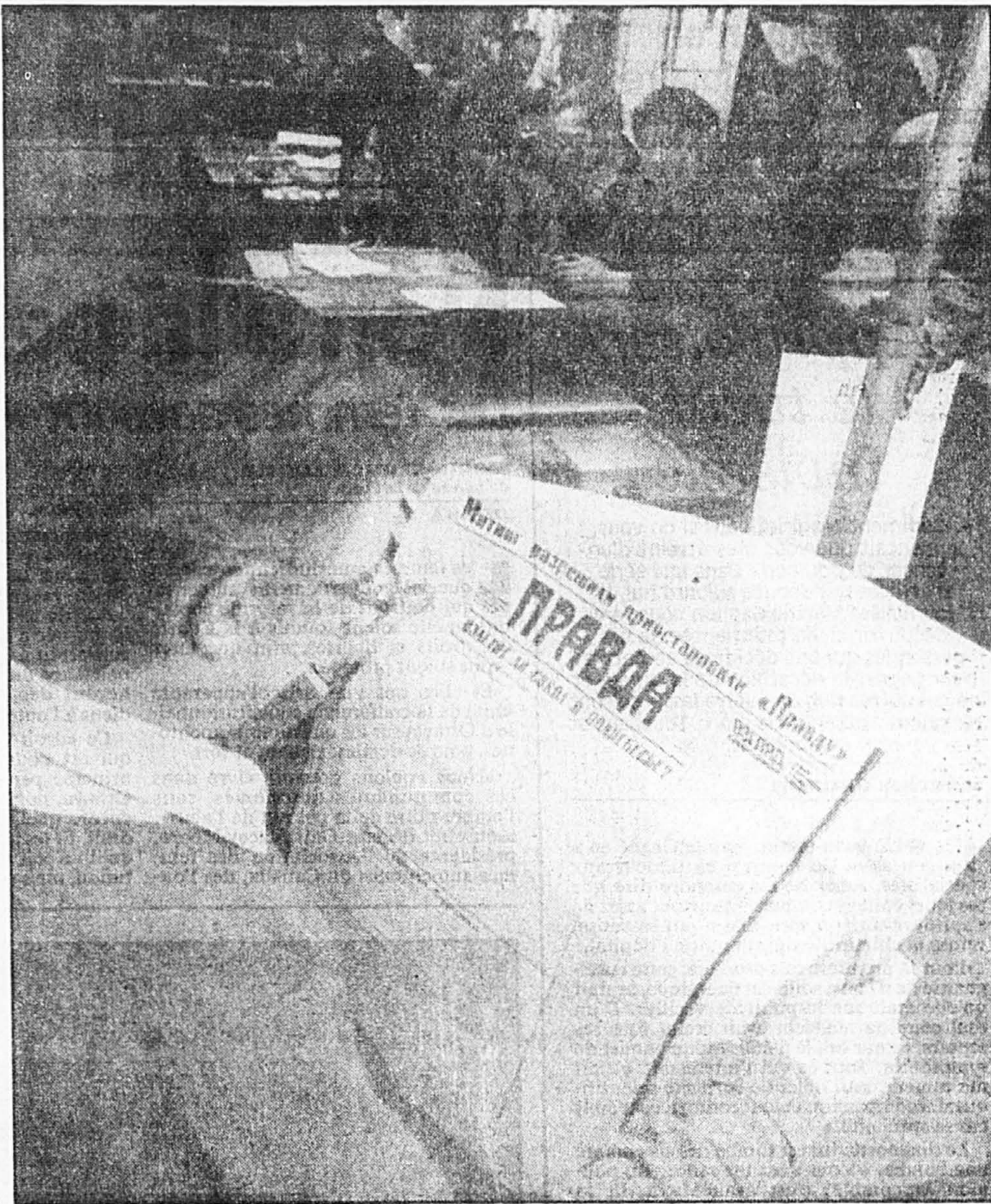
ESSENCE

Hausse du prix de l'essence

naire, le marché ne l'aurait tout simplement pas pris», argue Louis Forget, porte-parole d'Ultramar, deux plus important distributeur au Québec avec près de 850 stations.

Le geste est passé presque inaperçu mais il a permis de dresser la table à l'Impériale qui, forte de ses 890 stations, s'est attaquée au prix de l'ordinaire dès jeudi après-midi.

Hier, la plupart des stations à l'enseigne Esso avaient rajusté leurs prix. Les détaillants Ultramar, Petro-Canada, Shell et Sergaz ont prudemment emboîté le pas, certains garagistes voulant s'assurer que l'odieux de la haus-



Un typographe de la Pravda examine une épreuve incomplète du journal appelé à disparaître.

se revienne au concurrent d'en face.

Le mouvement à la hausse devrait permettre aux pétroliers de souffler quelque peu.

A 51, 52 ou 53 cents, les automobilistes bénéficiaient d'es-compte jamais vus en 10 ans, selon Jacques Viau de Petro-Canada. «Les prix étaient anormalement bas», renchérit Jean Filion, directeur marketing chez Sergaz dont la moitié des 250 stations sont dans la région métropolitaine.

Depuis le premier janvier, alors que le prix de l'ordinaire sans plomb avait atteint les 64,9 cents, les pétroliers se sont livrés une concurrence acharnée qui a entraîné près d'une vingtaine de baisses de prix.

Il peut difficilement en être autrement quand la demande a diminué de 10 p. cent depuis un an, qu'Esso et Petro-Canada ont annoncé la fermeture prochaine de bon nombre de leurs points de vente, que les raffineries Ultramar et Petro-Canada sont à vendre en tout ou en partie et que la surcapacité nord-américaine de raffinage permet aux indépendants d'importer des produits raffinés à très bas prix.

La guerre des prix pourrait donc reprendre prochainement.

HISTOIRE

L'inévitable Pravda ferme

voix officielle des dirigeants communistes après la victoire de la Révolution de 1917.

Malgré sept années de perestroïka qui ont enrichi la «langue de bois» officielle de véritables informations, les ex-Soviétiques — et les anciens correspondants étrangers — se souviennent encore des pages entières de discours du secrétaire général que la Pravda publiait in-extenso, à plus de 10 millions d'exemplaires.

À l'ère stalinienne, d'autres se souviennent encore des pages de poèmes glorifiant le communisme triomphant, comme ceux qui avaient célébré l'annexion des États baltes en juillet 1940.

Mais depuis plusieurs mois, la Pravda ne pensait plus à ces heures de gloire, et les 350 employés de la rédaction moscovite avaient assisté impuissants, en décembre, à la saisie de leurs locaux de l'immeuble de la célèbre «rue de la Pravda».

Étranglé par la libération des prix du papier, de l'encre et des frais de distribution en janvier dernier, le quotidien avait dû licencier récemment plus de 80 personnes. Le journal doit repartir dès que possible, mais dans la situation actuelle de la presse russe, il serait étonnant que le quotidien renaisse de ses cendres.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes: de 7,7 millions d'exemplaires en 1990, la diffusion du quotidien s'était effondrée à 3,2 millions après le putsch conservateurs du mois d'août, jus-

qu'au niveau actuel de 1 385 000. Pour ne pas sombrer avec le navire communiste, la Pravda avait décidé de se rebaptiser à l'automne dernier le «journal de l'accord civil». Mais ce ravalement de façade idéologique n'aura pas permis de reconquérir les millions de lecteurs, même si dernièrement le journal s'était fait le porte-parole de l'opposition communiste.

TURQUIE

Séisme meurtrier en Turquie



personnes étaient encore bloquées sous des décombres dans la nuit de vendredi à samedi, selon la radio d'État turque.

La population d'Erzurum est restée dans la rue pour la nuit par peur d'autres secousses telluriques après celle de vendredi après-midi d'une magnitude de 6,2 à 6,8 sur l'échelle ouverte de Richter, selon des témoignages partiels recueillis par téléphone dans de brèves conversations interrompues par des coupures dans des liaisons difficiles.

Les secousses ont également été ressenties dans de nombreux villages et agglomérations des environs d'Erzurum, qui est la préfecture d'une région de 300 000 habitants.

Les grosses bourgades d'Uzumlu et Pulumur situées à l'est d'Erzurum, qui était l'épicentre de ce séisme, ont été touchées ainsi que des villes plus éloignées comme Iliç sur la route de Sivas et Tunceli sur la route d'Elazig, selon l'agence semi officielle Anatolie. Celle-ci citait toujours dans la nuit de vendredi à samedi une estimation de 300 à 1000 morts avancée dans la soirée d'hier par le ministre d'État, M. Omer Barutçu.

Cette secousse tellurique a été ressentie sur tout l'est du plateau anatolien et notamment à Kars et Bingöl où il n'y a pas eu de dégâts, selon Anatolie.

Des crevasses de 25 à 30 centimètres de large ont coupé les routes à proximité d'Erzurum toujours plongé dans le noir, après l'interruption de l'électricité au moment du séisme en fin d'après-midi.

Huit avions de l'armée de l'air turque devaient apporter des secours dès le lever du jour, selon Anatolie. Le Croissant Rouge turc

a pour sa part annoncé à Ankara l'envoi de 2 350 tentes, 7 600 couvertures, des hôpitaux de campagne pour 200 lits, 6 générateurs, 11 cuisines mobiles, 1000 unités de sang et 4000 de plasma, a indiqué cette agence semi officielle.

Le président turc turgut Ozal et le premier ministre suleyman demirel devaient se rendre à Erzurum aux premières heures de la journée aujourd'hui.

Le premier ministre turc a qualifié de «grande catastrophe» le tremblement de terre, sans toutefois avancer de bilan.

Le gouverneur de la province d'Erzurum, Fikret Cuhadaroglu, a rapporté que deux hôpitaux, un bâtiment hospitalier, une école médicale et de nombreux immeubles avaient «été totalement détruits». Il a par ailleurs précisé que 62 étudiants étaient prisonniers des décombres de l'école médicale et que deux personnes seulement avaient été retrouvées saines et sauvées dans d'autres immeubles détruits.

Il a également fait état d'importants dégâts matériels dans des banlieues résidentielles et précisé qu'une rupture de courant rendait les opérations de secours difficiles.

La secousse tellurique de magnitude de 6,2 sur l'échelle de Richter s'est produite à 19h20 (locales) et a secoué les provinces d'Erzurum, Erzurum et Bingöl, a rapporté la télévision turque. Son épicentre se trouvait à environ un millier de kilomètres d'Istanbul. La secousse a été ressentie jusque dans la ville de Mersine au sud du pays. L'institut géologique américain a pour sa part déclaré que le tremblement de terre était de magnitude 6,8. Selon un policier d'Erzurum, le tremblement de terre «a été très violent et a duré près d'une minute».

Anatolia a fait état d'au moins cinq morts et six blessés dans l'effondrement d'une mosquée dans le village de Sogutlu (province de Gumushane, près d'Erzurum). Ces personnes étaient en train de prier à l'occasion de la prière du vendredi.

Onze cars transportant des centaines de soldats ont été dépêchés à Erzurum pour aider les équipes de sauvetage. Des villages situés dans des zones reculées ne pouvaient pas être atteints, et les moyens de communications militaires ont dû être utilisés pour obtenir des informations sur la catastrophe.

Le gouverneur de la province d'Erzurum, Mehmet Agar, a déclaré que 1000 tentes et 5000 couvertures, ainsi que du matériel de secours seraient immédiatement acheminés dans la province d'Erzurum.

Les trois provinces les plus touchées par le tremblement de terre abritent au total 1,5 million d'habitants.

En 1983, un violent séisme de magnitude 7,1 sur l'échelle de Richter avait déjà dévasté la région d'Erzurum, faisant 1330 morts.



Le spéléologue français Pascal Barrier vient d'abattre le mur de parpaings qui le coupait de l'extérieur. A gauche, un dessin fait allusion à sa réclusion.

Près de quatre mois hors du temps...

Agence France-Presse NIMES, France

Un spéléologue français a mis fin vendredi à 113 jours de vie souterraine, quittant l'obscurité de la grotte de la Cocallière, dans les Cévennes (sud), où il s'était emmuré volontairement le 22 novembre.

Pascal Barrier, 26 ans, a abattu à 13H00 locales (12H00 GMT) le mur de parpaings qui le coupait de l'extérieur. Amagri, barbu, le teint pâle mais souriant, il a aussitôt embrassé sa compagne Corinne.

Ainsi a pris fin une expérience réussie dès le début mars: vivre au moins 100 jours hors du temps, sans aucun con-

tact avec l'extérieur, dans cette grotte humide.

Durant son séjour, il a parcouru 1.000 km de footing dans les 40 km de galeries qui constituaient son univers, il a lu des ouvrages de science-fiction et consigné sur ordinateur ses sensations, sous sa tente qui constituait le seul point éclairé.

Privé de montre, de radio et de cassettes qui auraient pu lui donner «la notion du temps», Pascal Barrier, après près de quatre mois de nourriture congelée, rêve «de frites et de légumes frais».

Il devait être conduit en hélicoptère vers un centre spécialisé du sommeil, à Montpellier, où il subira des tests scientifiques.

Défilé de la Saint-Patrick et entraves à la circulation

Même si le temps ne s'annonce pas aussi clément qu'à la même époque l'an dernier, le défilé de la Saint-Patrick aura lieu comme prévu demain de 13h à 15h30, rue Sainte-Catherine.

Pour l'occasion, la circulation automobile sera interrompue sur cette artère entre l'avenue Atwater et la rue Bleury de 12h15 à 15h30. Les rues où se fera le rassemblement du défilé seront toutefois fermées à compter de 11h. Il s'agit de la portion du boulevard René-Lévesque, piste nord, comprise entre l'avenue Atwater et la rue Crescent, ainsi que la portion de l'avenue Atwater, piste est, comprise entre la rue Sainte-Catherine et le boulevard René-Lévesque.

Le Service de police de la Communauté urbaine de Montréal,

qui assurera la sécurité des participants, tient aussi à informer les résidents et les automobilistes que le stationnement sera interdit, entre 7h et 19h aux endroits suivants:

- boulevard René-Lévesque, côté nord, entre la rue Crescent et l'avenue Atwater;
- avenue Atwater, côté est, entre les rues Saint-Antoine et Sainte-Catherine;
- rue Sainte-Catherine, des deux côtés, entre l'avenue Atwater et la rue Bleury;
- rue City Councillors, des deux côtés, entre la rue Sainte-Catherine et le boulevard de Maisonneuve;
- boulevard de Maisonneuve, côté sud, entre les rues City Councillors et Université.

Précisions

À la veille de l'élection à la présidence de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, le président en exercice, M. Jean Dorion, a tenu à préciser hier que son organisme n'avait pas perdu plus de 1600 membres en trois ans, mais qu'il en avait plutôt recruté 677 nouveaux, pour une augmentation de près de 25 p. cent du 31

décembre 1988 au 31 décembre 1991. La Presse, dans son édition d'hier sur les débuts du congrès de la SSJB-M, avait cité des chiffres rapportés le 3 mars dernier par M. André Néron, qui affronte M. Dorion dans l'élection à la présidence. La SSJB-M, selon M. Dorion, comptait au 31 décembre dernier 3387 membres actifs.

La Quotidienne à trois chiffres 519
tirage d'hier à quatre chiffres 2793

ABONNEMENT	285-6911	RÉDACTION	285-7070
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7h à 17h30, samedi et dimanche de 7h à 11h		ANNONCES CLASSÉES	285-7111
PROMOTION	285-7100	Commandes ou corrections	285-7111
COMPTABILITÉ	285-6892	Grandes annonces	285-7202
Grandes annonces	285-6892	Détailants	285-7306
Annonces classées	285-6900	National, Télé+	285-7265
		Vacances, Voyages	285-7320
		Carrières et professions, nominations	

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE L.T.E.E., 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. Courrier de la deuxième classe — Enregistrement: numéro 1400-Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518. RENSEIGNEMENTS 285-7272



La Presse	Livres	Automobile	Mode	Alimentation	Design et art de vivre
VOUS OFFRE	«Les idées mènent le monde, surtout les mauvaises!»	«La Ford Explorer connaît le succès»	«Maman moderne»	«Le vrai temps des sucres»	«Lifting architectural»
CEtte	Jean-François Revel				
SEMAINE					
	Un texte de Mario Roy	Un texte de Denis Duquet	Un texte de Viviane Roy	Un texte de Françoise Kayler	Un texte de Raymond Bernatchez

GRC et police de la CUM s'unissent pour combattre la drogue

MARTIN PELCHAT

■ Afin d'unir leurs forces contre les trafiquants de drogues, le Service de police de la CUM et la Gendarmerie royale du Canada viennent de conclure une entente unique de collaboration et de créer un groupe d'enquête formé d'agents des deux organisations.

L'entente a été signée jeudi par le directeur du Service de police de la CUM, M. Alain Saint-Laurent, et le commandant de la Division C (province de Québec) de la GRC, M. J.A.M. Breaux. Les mandats prioritaires du groupe seront définis au cours d'une rencontre qui aura lieu la semaine prochaine.

Le directeur des enquêtes spécialisées du SPCUM, Jean-Yves Saint-Laurent, a indiqué hier à *La Presse* que le «groupe de travail conjoint» allait entreprendre ses activités d'ici une semaine et que son mandat en était un pour l'instant d'une durée d'au moins un an.

L'équipe est déjà constituée, a-t-il relevé, sans préciser le nombre de ses membres, pour des raisons stratégiques. «C'est une équipe qui est minime actuellement», d'expliquer le directeur Saint-Laurent, en ajoutant toutefois que des ressources supplémentaires seront greffées ultérieurement à ce «noyau».

L'idée de former cette équipe pour orchestrer des opérations conjointes entre le Service de police de la CUM et la GRC

a germé au fur et à mesure des collaborations ponctuelles entre les deux corps policiers, dans le cadre d'enquêtes sur des affaires de drogue. Montréal étant une porte d'entrée nord-américaine privilégiée des trafiquants internationaux, la GRC doit souvent y mettre son nez.

Dans son rapport annuel 1990 sur les drogues, la GRC prévoyait d'ailleurs que la cocaïne allait continuer à se répandre partout au Canada d'ici 1992 et que Toronto, Vancouver et Montréal allaient «continuer d'être les principaux centres de distribution et de trafic». Le même rapport faisait état d'une «abondance certaine d'héroïne à Montréal».

«On cherche à donner plus d'envue à nos enquêtes et à avoir plus de com-

plémentarité, du trafic sur la rue au trafic international, dit Jean-Yves Saint-Laurent. On pense que les mandats de la GRC et de la police de la CUM peuvent se compléter.»

«Le pense qu'on a l'obligation de tenter et de limiter le plus possible les coûts de ces opérations», continue le directeur. La nouvelle équipe fonctionnera d'ailleurs à même les budgets courants des deux organisations.

La Sûreté du Québec n'a pas été associée à cette initiative pour l'instant. Mais de noter Jean-Yves Saint-Laurent, la constitution de cette nouvelle équipe constitue une sorte de «laboratoire».

Les deux organisations expérimente-

ront en effet le travail en groupe avec des conventions collectives différentes, des méthodes différentes, et des mandats différents — plus «local» au SPCUM et international à la GRC.

Les policiers qui en feront partie ont néanmoins une certaine habitude des coutumes des uns et des autres. «Ça demande une certaine ouverture à des méthodes de travail différentes, mais ce n'est rien d'exceptionnel dans la mesure où on a toujours travaillé ensemble», soutient le directeur Saint-Laurent.

Le fonctionnement du groupe de travail sera réévalué périodiquement. Il sera piloté par le lieutenant Guy Bernard, du SPCUM, et le sergent Guy Quintal, de la Gendarmerie royale du Canada.

Lise Payette manque l'ouverture du 350e

■ La grande fresque historique de l'auteur Lise Payette qui doit être présentée sur le quadrilatère de la Place d'Armes ne pourra être montée à temps pour les célébrations d'ouverture du 350^e anniversaire de Montréal.

L'annulation cette semaine du contrat du producteur Jean-Claude L'Espérance, qui devait réaliser ce spectacle son et lumière, entraînera des délais insurmontables pour permettre la présentation de la fresque lors de la fin de semaine du 15 mai. Le spectacle de 90 minutes doit toutefois prendre l'affiche comme prévu durant les week-ends de l'été tel, a-t-on mentionné hier à la Corporation des célébrations du 350^e anniversaire de Montréal. Le prix d'entrée variera de 10 \$ à 30 \$.

Le porte-parole de la corporation a souligné qu'un nouveau producteur était sur le point de prendre la relève avec les budgets qui avaient été prévus à l'origine. Le contrat de M. L'Espérance a été résilié parce qu'il ne pouvait plus monter le spectacle avec les budgets alloués à l'origine. «Le grand jeu de nuit» qui doit retracer les 350 ans de Montréal, compte plusieurs dizaines de figurants. Le budget de la production est de 1,6 million.

En bref

7000 \$ POUR MARIE-ÈVE LARIVIERE

■ Un troisième donateur anonyme a remis hier à Jeunesse au Soleil, la somme de 2500 \$. Cette somme pourra être remise à toute personne pouvant fournir des renseignements à la police, menant à l'arrestation du ou des responsables du meurtre et du viol de Marie-Ève Larivière, 11 ans, dont le cadavre a été découvert le long d'une voie ferrée dimanche dernier à Laval. Cette somme vient s'ajouter au 4500 \$ qui ont déjà été versés à l'organisme de charité depuis le début de la semaine. Depuis lundi, un don de 3000 \$ provenant d'une femme d'affaires et un autre don de 1500 \$ ont été remis à Jeunesse au Soleil.

ARRESTATIONS

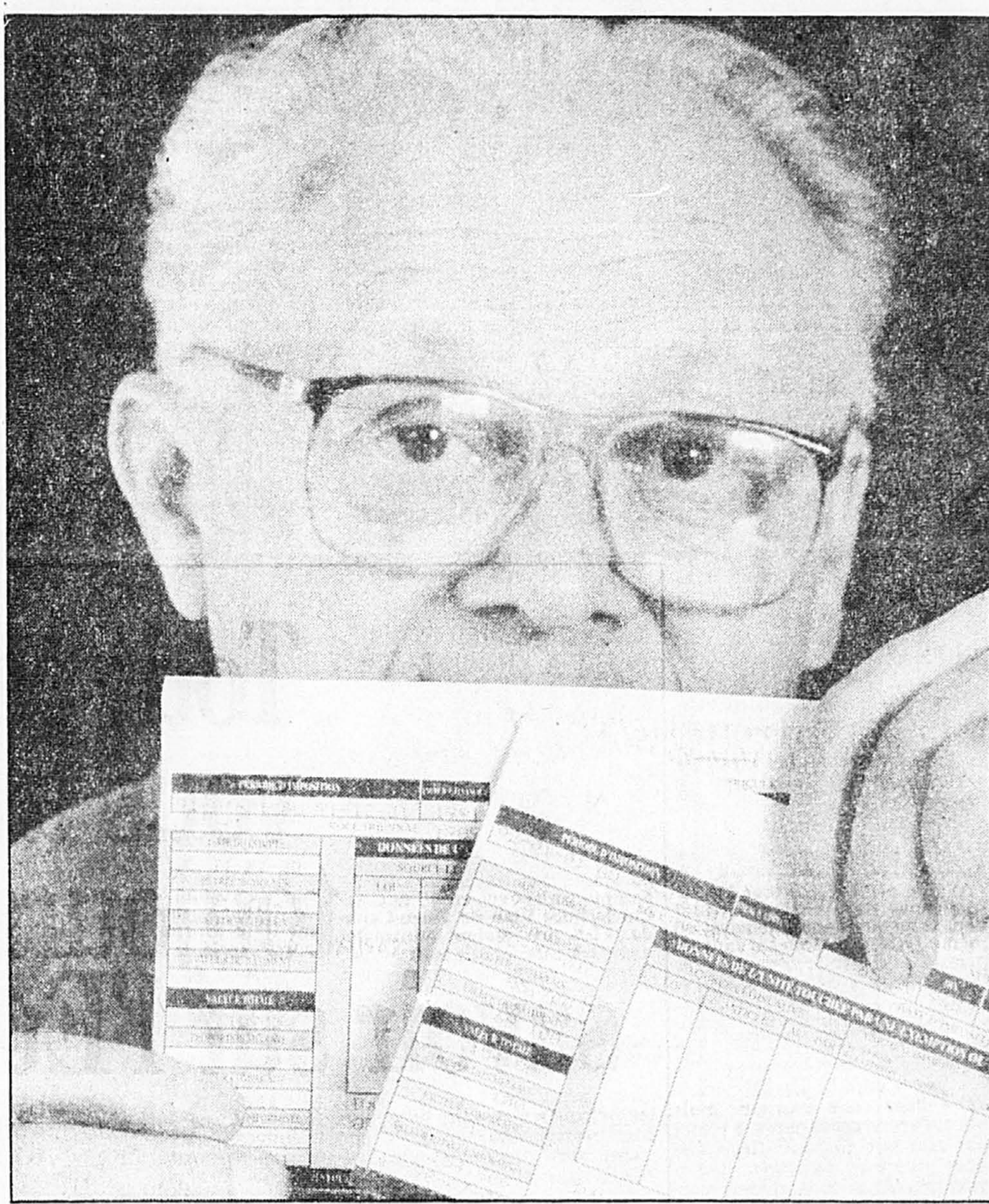
■ Deux individus ont été arrêtés jeudi soir en rapport avec le meurtre de M. Guido Sommers, 38 ans, dont le cadavre avait été découvert le 19 septembre dernier au fond d'une fosse située en bordure du rang Saint-François à Terrebonne. Les deux suspects, Jean-Guy Tremblay, 43 ans de Saint-Hubert et André Huneault, 38 ans, de Montréal, ont comparu hier au palais de Justice de Saint-Jérôme pour répondre à des accusations de meurtre et de complot pour meurtre. Leur enquête préliminaire a été fixée pro-forma au 23 mars.

TENTATIVE D'EXTORSION: TROIS ARRESTATIONS

■ Trois hommes âgés de 29 et 30 ans ont été arrêtés jeudi par les policiers de la Sûreté du Québec relativement à une tentative d'extorsion d'une somme de 60 000 \$ survenue jeudi à Brossard. La victime est un homme d'affaires de Brossard à qui on a tenté d'extorquer 60 000 \$ à la suite de transactions immobilières passées. Deux suspects ont été arrêtés lors d'un rendez-vous qu'ils avaient donné à la victime. Un troisième individu a été appréhendé en soirée jeudi et la police s'attend à procéder à d'autres arrestations au cours des prochains jours.

INCENDIE MORTEL

■ Un homme de 39 ans, Germain Landry du 9 rue Montcalm, à Saint-Jacques-de-Montcalm, une petite municipalité située non loin de Rawdon, a perdu la vie hier midi lors d'un incendie qui a ravagé l'appartement qu'il habitait dans une édifice à logements de quatre étages. La police a ouvert une enquête afin de déterminer les causes exactes du sinistre.



Roger Daudon, de Saint-Léonard, n'a jamais eu une aussi forte augmentation de taxes en 30 ans.

ASSOMMÉS PAR LES TAXES

PIERRE BELLEMARE

■ Les contribuables sont vraiment en mesure d'évaluer l'impact de leur nouveau fardeau fiscal maintenant qu'ils ont en main leurs comptes de taxes.

«Contrairement aux années précédentes, nous n'éprouvons plus aucune difficulté à mobiliser les propriétaires. On sent que la révolte s'empare d'eux et ils nous le laissent savoir en très grand nombre», confiait hier Pierre Aubry, président de la Ligue des propriétaires de Montréal.

À son bureau, le téléphone sonne constamment. «Les gens, dans certains cas, sont sidérés en recevant leur nouveau compte de taxes», dit-il. La Ligue met à la disposition des citoyens, principalement de ses 1100 membres, des services d'évaluation pour les aider à défendre leur dossier devant le Bureau de révision de l'évaluation foncière (BREF).

Ceux qui veulent contester ont jusqu'au 30 avril pour ce faire et, «dans la plupart des cas, on ne sait pas comment agir. Au tiers du prix normalement exigé des évaluateurs professionnels fournissent leurs services», affirme M. Aubry.

Décision arbitraire

Ainsi, Paul-Émile Groleau, un contribuable qui entend recourir à eux, doit verser à la Ville de Montréal 3273 \$ de taxes additionnelles, cette année, parce que son immeuble, jusque-là considéré comme semi-commercial, est désormais classé entièrement commercial.

«Au rez-de-chaussée, explique M. Groleau, il existe trois établissements commerciaux. Aux paliers supérieurs, je compte sept lo-

gements résidentiels. Les évaluateurs de la CUM ont décidé que mon édifice, à cause des revenus qu'il génère, doit maintenant être classé commercial.»

L'an dernier, son évaluation globale était de 363400 \$ et le compte de taxes s'élevait à 8541 \$. En 1992, l'évaluation est passée à 489400 et la facture totale à 11814 \$ en raison de la nouvelle affectation de l'immeuble.

M. Groleau s'est déjà informé pour savoir s'il n'y avait pas erreur. On lui a répondu par la négative. C'est ainsi qu'il entend contester sa nouvelle évaluation.

Campagne d'information de la CUM

Entre-temps, la CUM a entrepris une campagne d'information à l'intention des contribuables mécontents de leur évaluation. Avant de se présenter devant le BREF, ceux-ci sont invités à solliciter une rencontre avec un évaluateur de la CUM afin d'obtenir l'information nécessaire.

«Dans certaines situations, les évaluateurs consultés pourront corriger sur-le-champ l'injustice dont les contribuables se disent victimes. Ce nouveau service de la CUM permettra d'éliminer beaucoup de tracasseries devant le BREF et de satisfaire rapidement les contribuables», déclarait récemment Michel Hamelin, président du comité exécutif de la CUM.

Ni à la CUM, ni à la Ligue des propriétaires n'est-t-on en mesure de donner un chiffre précis quant au nombre de contribuables qui veulent contester leur évaluation. Parce que, d'une part, les comptes de taxes ne sont pas encore tous expédiés et, d'autre part, la période pour inscrire une contestation

s'étend jusqu'à la fin du prochain mois.

Plusieurs cas isolés

À Saint-Léonard, un propriétaire d'une unifamiliale de la rue Asselin, M. Roger Daudon, vient de recevoir un compte de 2409 \$, alors qu'en 1991, ses taxes se chiffraient à 2023 \$.

«Je n'ai jamais été frappé par une si forte augmentation en un an et je demeure ici depuis 31 ans», déplore-t-il. Il arrive d'ailleurs mal à s'expliquer les «chinoiseries» des évaluateurs de la CUM.

«L'évaluation de ma maison est passée de 73 200 à 69 100, mais celle de mon terrain a été portée de 35 800 à 85 700. C'est incompréhensible», clame-t-il. M. Daudon est déterminé à contester cette évaluation de presque 50 000 \$ ou de 140 p. cent.

À Sainte-Rose, dans les limites de Laval, un producteur agricole, a bondi lorsqu'il a reçu son compte de taxes qui, par rapport à 1991, est passé de 1 500 à 10 000 \$.

Découragé, M. Seram projette de vendre sa propriété, traditionnellement protégée par une zone agricole, qu'on a maintenant évaluée comme si elle était classée résidentielle.

La Ligue des propriétaires de Montréal, souvent appelée à aider des citoyens situés en dehors de son territoire, a mis M. Seram en communication avec un évaluateur, qui connaît un acheteur intéressé à sa propriété.

«Dans le passé, on voyait généralement des cas isolés. Cette fois, ces cas isolés semblent se multiplier. Non seulement à Montréal, non seulement dans le territoire de la CUM, mais aussi dans l'ensemble du Québec», ajoute finalement M. Aubry.

Une mère met en danger la vie de son enfant de 16 mois en le retirant de l'hôpital

MARTIN PELCHAT

■ Une mère a retiré sans avertissement son bébé malade de 16 mois de l'Hôpital de Montréal pour Enfants, hier après-midi, ce qui pourrait mettre en danger la vie du petit, estiment les policiers de la CUM.

«Ce qu'on veut, c'est que la mère ramène l'enfant à cet hôpital ou à un autre hôpital, sans quoi la vie de l'enfant peut être en danger», a indiqué le lieutenant Claude Lachapelle, de la police de la CUM.

Après avoir fouillé l'hôpital et ses environs, la police tentait toujours hier soir de retracer la mère et son petit, disparus depuis 13h20.

Fiévreux, l'enfant avait été admis à l'urgence de l'hôpital le premier mars dernier, par ses parents, résidents de la région Laurentides-Lanaudière, a indiqué la directrice des relations publiques de l'établissement, Mme Elizabeth Hirst.

Le petit y était toutefois demeuré depuis et était traité pour mal-

nutrition. En début d'après-midi hier, l'enfant, qui séjournait dans une unité de soins du sixième étage, allait être branché à un moniteur cardiaque.

Vers 13h20, sa mère a cependant indiqué qu'elle allait prendre un café au casse-croûte de l'hôpital, dans une autre aile, au deuxième étage, a raconté Mme Hirst. On n'a revu ni la mère ni l'enfant.

La mère a même laissé ses souliers au sixième. On croit donc qu'elle est sortie ses pantoufles aux pieds. L'enfant n'aurait pas de manteau.

Selon Mme Hirst, la santé de l'enfant pourrait être menacée à long terme. Le moniteur cardiaque auquel il allait être branché devait permettre de prévenir des complications.

«Dans des cas semblables, les enfants sont sujets à des problèmes cardiaques», dit-elle.

Cette affaire fut considérée au départ comme un enlèvement, mais les autorités se sont ravisées un peu plus tard en constatant que la mère avait la garde de l'enfant.

Des voleurs s'emparent de 250 000 \$ au Club Price de Saint-Laurent

MARTIN PELCHAT

■ Des voleurs ont désarmé deux gardiens de sécurité de la compagnie Loomis et leur ont dérobé un quart de million de dollars, en début d'après-midi hier, à l'intérieur de la succursale de Saint-Laurent du Club Price.

Les suspects ont réussi à semer un policier lancé à leurs trousses en tirant trois fois dans sa direction, sans toutefois l'atteindre, sur un chemin privé reliant la Transcanadienne à Côte-Vertu.

Quelques minutes plus tard, près du croisement entre Cavendish et la Transcanadienne, ils ont laissé leur camionnette rouge et se sont divisés en deux groupes pour monter à bord de deux voitures sport, une Thunderbird noire et une Camaro, qui demeurèrent introuvables.

C'est peu avant 13h, en ce vendredi 13, que les voleurs ont fait irruption à l'intérieur du Club Price, dans le centre commercial Le Bazar du 3750 Côte-Vertu à Saint-Laurent. L'opération s'est déroulée à la vitesse de l'éclair et à l'insu des nombreux clients.

«Selon nos informations, il y avait un suspect à l'intérieur qui faisait le guet», a expliqué le lieutenant Jean Sergerie, du district 14 de la police de la CUM.

Trois autres suspects, qui ne portaient pas de cagoules, sont entrés vers 12h55 par la porte de sortie de l'établissement et ont attaqué les deux agents de la compagnie de transport d'argent Loomis.

Deux des suspects auraient été armés de pistolets semi-automatiques 9mm. Ils ont pris les revolvers de calibre 38 des deux agents et l'argent qu'ils transportaient.

Les policiers ont indiqué qu'il s'agissait d'un montant de 245 000 \$ à 250 000 \$, mais le directeur du marketing de Club Price Canada, Daniel Langevin, n'a pas voulu confirmer cette évaluation.

M. Langevin ne croit pas par ailleurs que les voleurs disposaient d'une carte de membre du club pour s'y introduire. «Pas nécessairement si vous rentrez à cette vitesse», dit-il.

Le Club Price n'admet que ses membres. Leur carte est vérifiée à l'entrée et à la sortie par des agents de sécurité, a indiqué M.

Langevin, en refusant toutefois de préciser si ces agents étaient armés.

Un employé d'un autre magasin du centre commercial, qui n'a pas voulu s'identifier, a affirmé qu'il avait vu des jeunes s'enfuir à toutes jambes dans le stationnement. «Des jeunes de pas plus de 17 ou 18 ans», a-t-il confié.

À 12h56, le sergent Jean Plouffe, qui patrouillait le secteur, a entendu l'appel sur les ondes de police. Alors qu'il arrivait au centre commercial, un homme muni d'un walkie-talkie lui a désigné une camionnette rouge, qu'il a suivie à une distance d'environ 40 mètres.

Le sergent Plouffe a vu deux hommes se relever à l'intérieur de la camionnette, et à un demi-kilomètre du Club, a-t-il estimé, le conducteur a ralenti pour permettre à un tireur de faire feu sur la voiture de patrouille. Il était 12h59. Le policier a immobilisé son véhicule et s'est abrité. Les balles n'ont pas touché la cible.

SSJB-M: Dorion seul en lice

■ M. Jean Dorion devrait être désigné par acclamation, ce matin, à la présidence de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, ses deux adversaires n'ayant pas réussi à se faire élire comme conseillers hier soir.

MM. André Neron et Jean-Marie Cossette, qui avaient annoncé leur intention de se présenter contre M. Dorion à la présidence, devaient auparavant s'assurer d'un poste au conseil d'administration, ce qu'ils n'ont pas réussi à obtenir hier de la majorité des 252 délégués.

Les quatre postes de représentants de section en jeu ont été comblés par Jean-Guy Plante, Erich Laforest, François Lemieux et Lise Dagenais, tous identifiés à l'équipe Dorion. Le cinquième poste, réservé à un ancien président, a été obtenu par Mme Nicole Boudreau.

Jeudi, à l'ouverture du congrès de l'organisme, le conseil avait jugé qu'advenant le cas où M. Dorion serait seul en lice, samedi matin, à l'élection à la présidence, il serait élu par acclamation.

EUROPE 92
de VIAU MARLIN

Journée d'information VOYAGE chez Ulysse, la librairie du voyage 4176, rue St-Denis, 843-9447 (angle Rachel).

la HOLLANDE
Dimanche 15 mars 1992
de 11h à 16h

CONCORDE Jet-tours ULYSSE

UNE EXPÉRIENCE SUPERSONIQUE!

Concours Supersonique, gagnez un voyage promotionnel de deux heures en (*)

Tous les détails du concours sur l'invitation Europe 1992 disponible dans toutes les agences de Voyages Viau Marlin.

Nés au Lac-St-Jean, les Charron veulent immigrer... au Canada!

RICHARD HÉTU

Paul et Lorraine Charron se retrouvent dans une situation semblable à celle de milliers d'étrangers qui tentent d'immigrer au Canada. La différence — et elle est de taille —, c'est que tous les deux sont nés au lac St-Jean.

Les Charron ont vécu aux États-Unis de 1959 à 1989. En 1966, ils ont obtenu la citoyenneté américaine, un privilège qui les a obligés à mettre leur passeport canadien à la poubelle. Car, contrairement au Canada et à la plupart des pays du monde, les États-Unis ne permettent pas aux immigrants de conserver leur citoyenneté d'origine.

En mai 1989, après une série de mésaventures rocambolesques, les Charron ont décidé de quitter leur pays d'adoption. Ils ont entamé au consulat canadien de Buffalo des démarches pour pouvoir immigrer au Canada. En attendant leur visa de résidence permanente, ils ont pu s'installer à Pickering, en Ontario, grâce à un permis de travail octroyé à M. Charron après qu'il eut obtenu une promesse d'emploi d'un entrepreneur en construction. M. Charron est électricien.

Or, près de trois ans après leur première visite au consulat canadien de Buffalo, non seulement les Charron n'ont-ils toujours pas reçu leur visa de résidence permanente, mais ils ont aussi appris que leur permis de travail ne sera pas renouvelé cette année.



Paul et Lorraine Charron, qui ont vécu pendant 30 ans aux États-Unis, tentent depuis près de trois ans de retrouver leur citoyenneté canadienne.

«On ne sait plus quoi faire», s'est exclamé Mme Charron, en expliquant que le couple et ses enfants n'avaient aucunement l'intention de retourner aux États-Unis. «Si on traverse de l'autre côté, cette fois-ci, ils vont nous avoir.»

Mme Charron a fait ce commentaire hier lors d'un entretien dans un motel de Rosemère, où son mari et elle étaient de passage avant de retourner à Pickering.

Les difficultés des Charron à

obtenir un visa de résidence permanente au Canada ne sont sans doute pas sans rapport avec l'histoire qu'ils racontent au sujet de leur séjour aux États-Unis.

Il s'agit d'une histoire pour le moins étonnante.

En 1959, M. Charron avait décidé de quitter Arvida avec sa famille et de rejoindre son frère en Floride «pour le soleil et l'ouvrage à l'année longue», précise-t-il. Il a travaillé dans plusieurs villes, dont Sarasota, Melbourne et Orlando.

Les problèmes des Charron ont commencé en 1976 quand Mme Charron dit avoir découvert un scandale au sein des écoles catholiques du diocèse d'Orlando. Selon cette femme, qui était engagée avec sa famille dans des mouvements charismatiques et évangéliques, un dénommé Nathaniel Shimei, employé d'une société œuvrant dans le domaine de la haute technologie, aurait réussi à infiltrer des écoles pour y vendre de la drogue et y recruter les acteurs de films pornographiques.

«À partir du moment où nous avons exposé toute cette corruption à l'évêque d'Orlando, nous n'avons pas cessé d'être harcelés», a déclaré Mme Charron. «Ni la police ni les autorités religieuses ont voulu nous aider.»

Au début des années 1980, les Charron ont quitté la Floride après, disent-ils, que leur maison eut été saccagée à deux reprises. Ils sont partis vers Charlotte, en Caroline du Nord, afin de réclamer l'aide de Jim Bakker, le célèbre prédicateur de télévision, qui est aujourd'hui en prison.

«Les choses se sont empirées en Caroline du Nord», dit Mme Charron. Nous nous sommes aperçus que le bras droit de M. Bakker avait des liens avec M. Shimei. Même quand nous avons vécu à la campagne, ils ont continué à nous harceler.»

Une accusation

De retour en Floride, en 1985, les Charron ont eu des ennuis avec la loi. Selon Mme Charron, un des fils de la famille, Gordon, a été reconnu coupable d'avoir fait un usage illégal d'une arme à feu.

«Il a simplement tiré un coup de carabine à plomb en l'air pour faire peur aux chiens que des gens avaient lancés contre nous», a prétendu Mme Charron. «C'est le seul ennui que nous avons eu avec la loi aux États-Unis.»

Les Charron pensent cependant que cette affaire contribue à retarder l'émission de leur visa par le consulat canadien à Buffalo. Au cours des dernières semaines, ils ont contacté les députés fédéraux de leur région natale, dont Benoit Bouchard et André Harvey, afin d'obtenir leur aide.

Selon une adjointe de M. Harvey, qui s'est montrée très réticente à commenter la situation, le dossier des Charron suit son cours normal.

Au consulat canadien de Buffalo, un agent de visa a indiqué qu'il ne pouvait faire de commentaires sur le dossier des Charron, se contentant de confirmer que ceux-ci avaient bien demandé un visa de résidence permanente pour le Canada en 1989.

RÉSULTATS

La Mini Tirage du 92-03-13		INTER PLUS Tirage du 92-03-13	
NUMÉROS	LOTS	NUMÉROS	LOTS
985403	50 000 \$	064860	250 000 \$
85403	5 000 \$	64860	2 500 \$
5403	250 \$	4860	250 \$
403	25 \$	860	25 \$
03	5 \$	60	10 \$
98540	1 000 \$	NUMÉROS MOBILES	
9854	100 \$	96987	1 000 \$
985	10 \$	9113	100 \$
		894	25 \$

La Quinzième Tirages du 92-03-07 au 92-03-13	
NUMÉROS	LOTS
3	4
SAMEDI 505	1830
LUNDI 761	5982
MARDI 802	3208
MERCREDI 905	1351
JEUDI 650	2979
VENDREDI 519	2793

Banco Tirage du 92-03-13						
1	6	8	13	18	25	26
28	29	31	33	39	43	46
52	57	60	63	65	66	

Prochain tirage: 92-03-14

PROMÉNEAL Tirage du 92-03-13		TVA, le réseau des tirages	
NUMÉROS DÉCOMPOSABLES	LOTS	Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.	
1778421	1 000 000 \$		
778421	5 000 \$		
78421	500 \$		
8421	100 \$		
421	25 \$		
21	5 \$		



Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur l'Europe...

Vous trouverez dans notre brochure estivale *L'Europe d'Air Canada 1992*, une foule d'aubaines auxquelles tous nos billets vers l'Europe vous donnent droit.

... sans oser l'espérer à ce prix!

<ul style="list-style-type: none"> • Aller-retour de Montréal à LONDRES du 1^{er} avril au 15 mai à partir de 499 \$ • PARIS du 19 avril au 17 juin à partir de 598 \$ • FRANCFORT du 10 avril au 27 mai à partir de 628 \$ 	<ul style="list-style-type: none"> • Aller-retour de Montréal à LYON du 19 avril au 17 juin à partir de 648 \$ • GENEVE du 6 avril au 27 mai à partir de 679 \$ • NICE du 19 avril au 17 juin à partir de 728 \$
<ul style="list-style-type: none"> • L'HÔTEL À BAS PRIX • Grâce à Air Canada, une nuit à l'hôtel vous coûtera aussi peu que 42 \$ par personne à LONDRES, 83 \$ par personne à PARIS. • Tarifs offerts avec tous nos billets vers l'Europe. 	<ul style="list-style-type: none"> • LOCATION DE VOITURE À RABAIS • Partout en Europe, vous pourrez louer une voiture pour une semaine à un prix semblable à ceux-ci: 152 \$ à LONDRES, 206 \$ à PARIS. • Tarifs offerts avec tous nos billets vers l'Europe.
<ul style="list-style-type: none"> • De plus, tous nos passagers à destination de Londres pourront se prévaloir du forfait La côte d'Azur en prime comprenant le vol Londres-Nice, trois nuits à l'hôtel avec petit déjeuner à l'européenne, service compris, ainsi que la taxe de sécurité française. • À partir de 448 \$ 	<ul style="list-style-type: none"> • RABAIS RÉSERVE-TÔT • Et si vous réservez d'ici le 30 avril, vous profiterez de notre Rabais réserve-tôt de 100 \$ par couple (50 \$ par personne), applicable à un des forfaits Vol et Voiture, et Vol et Séjour annoncés dans notre brochure <i>L'Europe d'Air Canada</i>.

Les rabais sur l'hébergement et la location de voiture ainsi que le forfait *L'Europe d'Air Canada* sont offerts à l'achat d'un billet d'Air Canada à destination de l'Europe. Les tarifs s'appliquent à une personne hébergée en occupation double, et ne comprennent pas les taxes d'aéroport. Les tarifs diffèrent selon les dates de départ. Pour connaître les autres conditions, consultez la brochure *L'Europe d'Air Canada* ou renseignez-vous auprès d'un agent de voyages, ou Air Canada en téléphonant au 393-3333.

MEMBRE DE L'ALLIANCE DES ASSOCIATIONS TOURISTIQUES CANADIENNES PERMIS DU QUÉBEC



Procurez-vous la brochure *L'Europe d'Air Canada* afin de trouver réponse à toutes vos questions. Mais attention, vous risquez d'y prendre goût et de terminer votre lecture dans l'avion!

Vous trouverez dans notre brochure gratuite *L'Europe d'Air Canada*, de nombreuses aubaines ainsi que des renseignements sur des sites exceptionnels partout en Europe. Vous pouvez vous en procurer une copie auprès de votre agent de voyages ou à un bureau d'Air Canada, ou remplir ce bon et nous le retourner dès aujourd'hui.

Nom: _____

Adresse: _____

Municipalité: _____ Code postal: _____

La brochure *L'Europe d'Air Canada* (PAC 265) 500, boulevard René-Lévesque Ouest Montréal (Québec) H2Z 1X5

Veuillez prévoir un délai de deux semaines entre l'envoi et la livraison.

Nos enfants, c'est important

C'est nouveau!

C'est plus simple!

C'est plus juste!

C'est plus généreux!

C'est plus adéquat!

C'est plus facile!

Il n'en tient qu'à vous!

La Prestation d'enfant proposée

- La Prestation d'enfant proposée sera versée, si elle est adoptée par le Parlement, à plus de trois millions de familles canadiennes à compter de janvier 1993.
- La Prestation d'enfant proposée remplacera l'ensemble des mesures actuelles — les Allocations familiales, le Crédit d'impôt pour enfants et le Crédit pour enfants à charge — par un seul paiement mensuel.
- La Prestation d'enfant proposée sera versée aux familles avec enfants qui en ont besoin — les familles à revenu faible ou modeste. De plus, elle sera fonction du revenu familial, ce qui est une manière plus juste de déterminer l'étendue de l'aide dont les enfants ont effectivement besoin. La Prestation d'enfant proposée inclura un supplément de revenu qui accroîtra l'aide aux familles à faible revenu qui travaillent.
- La Prestation d'enfant proposée fournira une aide accrue de l'ordre de presque 2,1 milliards de dollars au cours d'une période de cinq ans. À titre d'exemple, une famille avec un enfant et dont le revenu est de 20 000 \$, pourrait recevoir jusqu'à 1 733 \$ par année — soit une augmentation de 40 p. 100. De plus, ce paiement ne serait pas imposable — vous n'auriez pas à payer d'impôt sur la Prestation d'enfant proposée!
- Une fois établie, la Prestation d'enfant mensuelle proposée répondra aux situations familiales changeantes, telles que la naissance d'un enfant.
- La Prestation d'enfant proposée vous sera envoyée automatiquement chaque mois. Si vous remplissez une déclaration de revenus, il ne sera pas nécessaire de présenter une demande à moins qu'il ne se produise un changement dans votre situation familiale. De plus, au moment de l'impôt, votre déclaration de revenus serait plus facile à remplir.
- Pour en savoir plus long à ce sujet, notez les renseignements accompagnant vos prestations d'allocations familiales du mois de mars ou remplissez le coupon ci-dessous.

OUI

Oui, j'aimerais recevoir de plus amples renseignements au sujet de la Prestation d'enfant proposée et des autres programmes touchant les enfants.

Nom _____

Rue _____

Ville _____

Province _____ Code postal _____

Les enfants, c'est important. Case postale 8176 Ottawa (Ontario) K1G 3H7

en français en anglais



Gouvernement du Canada / Government of Canada
Santé et Bien-être social Canada / Health and Welfare Canada

Plusieurs mesures du plan de relance de la STCUM visent à améliorer la desserte du centre-ville

Dès le 1er avril, la Société de transport de la CUM offrira trois nouveaux services: la ligne rapide 460, entre les Galeries d'Anjou et Saint-Laurent, se déploiera le long de l'autoroute métropolitaine; l'Express est 410 reliera dorénavant, aux heures de pointe, Pointe-aux-Trembles directement au centre-ville; enfin, la desserte du parc industriel de Saint-Laurent sera entièrement revue, avec la création de cinq nouvelles lignes d'autobus.

En vertu du plan de relance de 51 millions, dévoilé cette semaine par les autorités de la STCUM, la desserte du centre-ville, en période de pointe, sera améliorée tant au chapitre de la rapidité que du confort des déplacements.

On aménagera ainsi des voies réservées aux autobus, avant la fin de l'année, sur l'avenue du Parc, Côte-des-Neiges, René-Lévesque et



Le plan de relance prévoit le prolongement de la voie réservée de Pie IX vers Henri-Bourassa mais aussi la création de voies réservées sur l'avenue du Parc, Côte-des-Neiges, René-Lévesque et Papineau-DeLorimier.

Papineau-DeLorimier. On prolongera la voie réservée de Pie IX vers Henri-Bourassa. Eventuellement, on

souhaite établir des voies réservées sur l'ensemble des ponts de l'île de Montréal. On améliorera aussi les rabattements d'autobus sur la ligne de trains Montréal-Rigaud et on augmentera la capacité des trains. On entend appliquer une gestion plus efficace de l'affluence au métro et réaménager le réseau de surface du centre-ville.

On créera des lignes directes vers les parcs industriels, avec des horaires adaptés à ceux des entreprises, tout en mettant en place une ligne rapide dans l'axe est-ouest de

l'autoroute métropolitaine, avec des stationnements incitatifs aux extrémités. Outre Saint-Laurent, les zones industrielles de Lachine, Pointe-Claire, Dorval et certains quartiers industriels de Montréal ont été jugés prioritaires.

Pour ce qui est de la desserte locale, en période hors-pointe, des quartiers de Montréal comme Ville-Ray et Rosemont, ainsi que certaines banlieues comme Saint-Laurent, Lachine, Pointe-Claire et Saint-Léonard, verront leur réseau amélioré et simplifié. La STCUM tient à satisfaire les nouveaux besoins d'une population vieillissante d'abord, mais aussi à développer un meilleur accès aux institutions socio-culturelles, de santé ou de loisirs locales.

Cinq cents nouveaux abribus, 1000 bancs supplémentaires et 250 supports à bicyclette seront installés dans les dix-huit prochains mois. Dix terminus d'autobus seront construits ou rénovés, dont cinq dès 1992.

La STCUM mènera entre-temps une vaste campagne d'information auprès de la clientèle. Outre l'affichage des horaires aux arrêts d'autobus et la généralisation des planibus, la signalisation dans le métro sera grandement améliorée, notamment par l'introduction de l'affichage électronique.



Pierre Foglia

La messe

Trois ou quatre fois par année je vais passer la soirée chez les Alcooliques Anonymes. Je n'ai pas de problème d'alcool. Je vais à ces soirées pour me froter au monde, sans arrière-pensée, ni calcul. Vous êtes les premiers à qui j'en parle...

J'écoute les gens raconter des bouts de leur existence et je sors de là léger et dispos, comme lorsqu'on est dans une ville étrangère, qu'il fait très chaud, et qu'on entre se reposer dans une de ces petites églises aux bancs cirés et aux vitraux naïfs. On s'assoit. On ôte ses souliers. On se masse les orteils en fermant les yeux. On sort de là tout content, en se disant que oui, peut-être, pourquoi pas, Dieu...

Parfois je me joins à d'autres anonymes, pas forcément alcooliques. L'autre soir, c'était des émotifs anonymes. Une petite annonce sur la porte du dépanneur de Pike-River: «Si la vie te blesse comme un soulier...» J'ai pensé aussitôt à toutes les petites églises de par le monde où je suis entré pour me masser les orteils...

Nous n'étions pas nombreux dans la petite salle prêtée par le CLSC, mais il y avait là, en condensé, toute l'humanité. Une grosse. Un jeune homme. L'anonyme. Robert. La femme. Un séparé. Un acteur. Et moi...

La grosse a parlé la première de sa grosseur bien sûr. Elle a dit qu'elle se sentait rejetée et qu'elle savait pourquoi: on ne l'aimait pas parce qu'elle-même ne s'aimait pas. Elle a alors employé une expression qui m'a fait penser à un menuisier: «Mais j'y travaille». Comme si elle était un tronc d'arbre qui prétendait se raboter lui-même...

À la gauche de la grosse, se tenait le jeune homme. Moins de vingt ans, il était grand, avait la peau très blanche. Il était très beau aussi. Légèrement fébrile... Ses premiers mots sont sortis en une courte rafale: «Pour ma mère je compte moins que le chien». Puis sa parole s'est enrayée. «J'ai pour mon dire» répétait-il sans arrêt comme on amorce une pompe, «j'ai pour mon dire», mais plus rien ne sortait... Je suis sûr que si on descendait à l'intérieur de ce jeune homme avec un scaphandrier, on trouverait les débris d'une âme bombardée, des débris d'os, et des tessons de phrases pointues toutes enchevêtrées, qui se mettent de travers dans les chairs quand elles viennent pour sortir, et les font saigner...

Venait ensuite, dans le sens des aiguilles d'une montre, l'anonyme muet qui marquait moins vingt, on ne savait pas de quelle heure, il lui manquait la petite aiguille. L'anonyme indifférent au temps et à lui-même. Un de ces êtres qui ne laissent ni traces, ni souvenirs précis. Un de ces êtres qui font la foule et les fragments de paysage. Qui sont parfois notre propre reflet dans la vitrine d'un magasin de farces et attrapes. C'est en comptant un par un ces êtres purement statistiques qu'on arrive au nombre tout à fait excessif de 5 milliards de Terriens...

Après l'anonyme qui n'a pas parlé, il y a eu Robert qui a dit: «Moi j'ai perdu ma job à cause de ma maladie». Un long silence, et puis: «Je reçois des indemnités, mais c'est écoeurant comme je ne me sens plus bon à rien». Et un autre silence plus loin: «Vous m'excusez, je ne suis pas un gars qui parle beaucoup dans la vie. Je vous remercie de m'écouter». On a attendu un peu. Allait-il encore parler? Mais c'était fini. Il avait courbé les épaules, fermé ses grosses mains, il s'éloignait, labourant attendif dans le champ immense de son silence.

Après Robert il y a eu la femme. Entre 40 et 50 ans. Elle vient de se séparer. Deux ou trois fois elle a répété que ça la faisait «grandir». Tout le contraire de son voisin. Sèpare aussi. Mais lui n'a pas grandi. Il a rapetissé. Ramassé en boule, taureau éperonné de banderilles. L'écume lui venait à la bouche en évoquant l'amant qui lui a pris sa femme, la justice qui lui a pris ses enfants... Cette vieille histoire, ce cancer du cœur épouvantable, cette fausse grande douleur des hommes de notre temps. Ce droit imprescriptible des hommes à s'indisposer d'eux-mêmes...

Enfin, dernier de la table, l'acteur qui ne l'est pas de métier, on l'aura compris. Il se plaît seulement à jouer sa vie. Ecorché lui aussi par une séparation, mais son truc c'est de monter à la tribune pour gratter publiquement ses blessures. Vaniteux, il donnera même à voir sa vanité. N'importe quoi pourvu qu'il donne à voir. C'est sa médecine, c'est sa chronique à lui...

Je suis sorti quand ils se sont donnés la main pour réciter le Notre-Père. Je suis sorti de là aussi léger que les autres fois. Je ne sais pas à quoi cela tient. C'est ma messe à moi. Allez savoir pourquoi, ces petits bouts d'existence fuckés me portent à l'espérance...

Allez savoir pourquoi je n'ai jamais autant de tendresse pour l'homme et sa fiancée que dans ces moments-là...

Je vous défends de rire, mais des fois je pense que j'aurais fait un foutu bon curé.

Écho de la tribu

J'appelle Dubuc au bureau, hier: — Alain, qui, à l'editorial, va répliquer à Mordecai Richler?

— Personne. On ne grimpera pas dans les rideaux chaque fois qu'un anglophone déconne, fût-ce un écrivain connu. On avait pensé à un truc amusant par contre: reproduire les insultes de Richler en remplaçant «Québécois» par «juif», juste pour voir... Effectivement.

Mais d'abord dire que, moi non plus, les propos de M. Richler ne me font pas grimper dans les rideaux. Je crois que c'est un tissu de sottises. Mais je crois aussi au droit à la sottise. Une société adulte ne devrait pas en être tourmentée...

Je sais cependant, pour l'avoir testée bien malgré moi, que, là-dessus, la susceptibilité des organisations juives comme le B'Nai Brith et le Congrès juif canadien est beaucoup plus grande que la mienne. M. Richler appartenant à la communauté juive, dans les circonstances, la lenteur et la tiédeur de leurs réactions me laissent songeur...

M. Richler a écrit: Les Québécois ne forment qu'une tribu dont l'émancipation dans le monde moderne tient à la magnanimité des anglophones. Supposons que je sois un imbécile de la trempe de M. Richler et que j'écrive par exemple: «Les Juifs d'Israël ne forment qu'une tribu dont l'émancipation dans le monde moderne tient à la magnanimité des Américains...»

Bien pire, si, paraphasant mot à mot M. Richler, je disais que les juifs sont beaucoup plus anti-québécois que les canadiens-anglais et communiquent leur paranoïa au reste du pays...

Venez donc essayer de me raconter que ça vous aurait pris trois jours pour déclencher la deuxième guerre du kippour...

TÉLÉ-UNIVERSITÉ

L'UNIVERSITÉ À DISTANCE



À MAÎTRISER LA DISTANCE ET PARTAGER LE SAVOIR AVEC VOUS

En 20 ans, nous avons accueilli plus de 175 000 étudiants et étudiantes du Bas-Saint-Laurent, de la Gaspésie, du Saguenay, du Lac-Saint-Jean, de la région de Québec, du Centre du Québec, de l'Estrie, de la région de Montréal, de l'Outaouais, de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Côte-Nord et du Nouveau-Québec.

Grâce à eux, la Télé-université est devenue le chef de file en enseignement à distance au Québec.

UN GROS MERCI!

Renseignements: (514) 522-3540 ou 1-800-463-4722

Université du Québec Télé-université

AVIS D'ENCAN PUBLIC

Sans préjudice. La présente constitue un avis public officiel annonçant que toutes les marchandises qui n'auront pas été emportées dans les 72 heures suivant cet avis seront considérées comme abandonnées et seront automatiquement remises à l'enchère sans réserve lors de notre vente de mars. Cet avis concerne tous les articles demeurés invendus et tous les articles achetés mais non emportés ou sur lesquels seul un acompte a été versé. Il y aura aussi des articles à vendre au profit d'une oeuvre charitable ainsi que de divers intérêts privés et commerciaux, entre autres.

EXPOSITION DES ARTICLES À VENDRE SAMEDI & DIMANCHE, 21 & 22 MARS, 10H À 17H

LUN. 23 MARS 19H BIJOUX
MAR. 24 MARS 19H TAPIS
MER. 25 MARS 19H TABLEAUX, BRONZES ET ART ESKIMO
JEU. 26 MARS 19H PIÈCES DE COLL., MEUBLES ET DÉCOR.
DIM. 29 MARS 13H PIÈCES DE COLL., MEUBLES ET DÉCOR.

LUNDI - VENTE DE BIJOUX

Plus de 200 lots de bagues, colliers, bracelets, pendentifs, broches, boucles d'oreilles et épinglettes sertis de diamants, de rubis, d'émeraudes, de saphirs, et de perles, montres incluant Rolex et Cartier, et diamants non montés (3.44 carats et 3.25 carats).

MARDI - VENTE DE TAPIS

Grande sélection de tapis persans et orientaux incluant: Kashan, Kerman, Qom, Isfahan, Bakhtiar, Sarouk, Nain, Mashed, Heriz, Mahal, chinois, Ardebil, Kashmiri, Tabriz et beaucoup plus, de grandeur de couloir jusqu'à grandeur de chambre.

MERCREDI - VENTE D'OEUVRES D'ART

A.Y. Jackson, L.Harris, F.Johnston, M.A.Fortin, L.A.yotte, L.Bouchard, Marie Claire, A.Sapp, N.Poirier, W.Ronald, A.Tatossian, L.Scott, A.Arts, T.M.Martin, J.Funnekotter, G.Gingras, F.Brandtner, L.Muhlstock, N.Letovsky, T.Tabiasse, M.Chagall... aussi sculptures inuites et collection de bronzes.

JEUDI - VENTE GÉNÉRALE

300 lots de meubles de salle à manger, de chambre à coucher, de salon et d'appoint, lustres en cristal, porcelaine, lampes, articles décoratifs, argent, Satsuma, articles judaïques, ivoire, horloges, verre moulé, vaisselle en cristal, netsukes, et beaucoup plus.

DIMANCHE - VENTE GÉNÉRALE

MONNAIE ANTIQUITES MEUBLES PORCELAINE

Approx. 450 lots incluant: collection de monnaies, meubles, lustres, vases, tableaux, cristal, porcelaine, argent, et beaucoup plus - trop pour le lister.

ENCANS EMPIRE 5500 rue Paré, à l'ouest de Décarie (**)NAMARG Tel: (514) 737-6586

NOUVEAUX BAS PRIX 1992 SANS DOUANE

Avec des prix aussi bas, ce sont les Américains qui viendront magasiner chez-nous!

ET DU 14 AU 21 MARS NOUS PAYONS LA TPS.

JVC

VIDÉO VHQ-HQ 289⁹⁵\$
180 canaux Télécommande
HRDX-20 Programmation à l'écran

VIDÉO HIFI STÉRÉO 479⁹⁵\$
180 canaux Télécommande
HRD-910 Indexation Programmation à l'écran

Dumoulin ELECTRONIQUE SPEC

MONTREAL 8390 St-Hubert (au sud de Métropolitain) 388-1122
LAVAL 1599 Autoroute 440 ouest (à l'est de l'autoroute des Laurentides) 681-7770
LONGUEUIL 2203 chemin de Chambly (7e Feu au sud de Cure Pointe) 468-1993

l'ensemble de traitement de texte WORD PERFECT par excellence!

L'ORDINATEUR **BORÉAL**

Ordinateur 286 (ou 386 sx)
1 Ram 1Mo (2Mo)
1 Disque rigide 40Mo
1 Lecteur 1.44Mo
1 Ecran VGA Monochrome
1 Dr. Dos 5.0 français
1 Clavier canadien français
1 Souris

MODÈLE 286 1650\$
MODÈLE 386SX 1950\$

LE LOGICIEL WordPerfect 5.1 EN FRANÇAIS

Tout prêt à utiliser en ouvrant la boîte!

L'IMPRIMANTE **Roland**

124 aiguilles
1 Alimentation continue au feuillet par feuille
1 Grand choix de caractères de qualité et grosseur variées

Dumoulin INFORMATIQUE

MONTREAL 8251 St-Hubert (au nord de Jarry) 385-1777
LAVAL 1533 Autoroute 440 ouest (à l'est de l'autoroute des Laurentides) 688-1001

Les armes: la prévention et le dépistage précoce



MARTHA GAGNON

Le cancer fait peur et il y a de quoi: plus d'un Canadien sur trois sera un jour confronté à un tel diagnostic. En 1991, on prévoyait qu'il y aurait 100 000 nouveaux cas au pays, dont 27 000 au Québec. Et il est probable que la moitié de ces malades mourront.

«Ça éclate de partout!» dit le docteur Joseph Ayoub, directeur du Centre d'oncologie à l'hôpital Notre-Dame et responsable de la recherche clinique à l'Institut du cancer de Montréal. Il faut organiser la lutte sur tous les fronts. La situation exige un meilleur contrôle et une gestion plus efficace.

Les fonds publics sont limités et les campagnes de souscription donnent lieu à une vive compétition. Dans les prochaines années, on assistera à une demande accrue dans tous les domaines: dépistage, traitement, soutien, réadaptation, soins à domicile et soins palliatifs.

Sommes-nous prêts à affronter cette réalité?



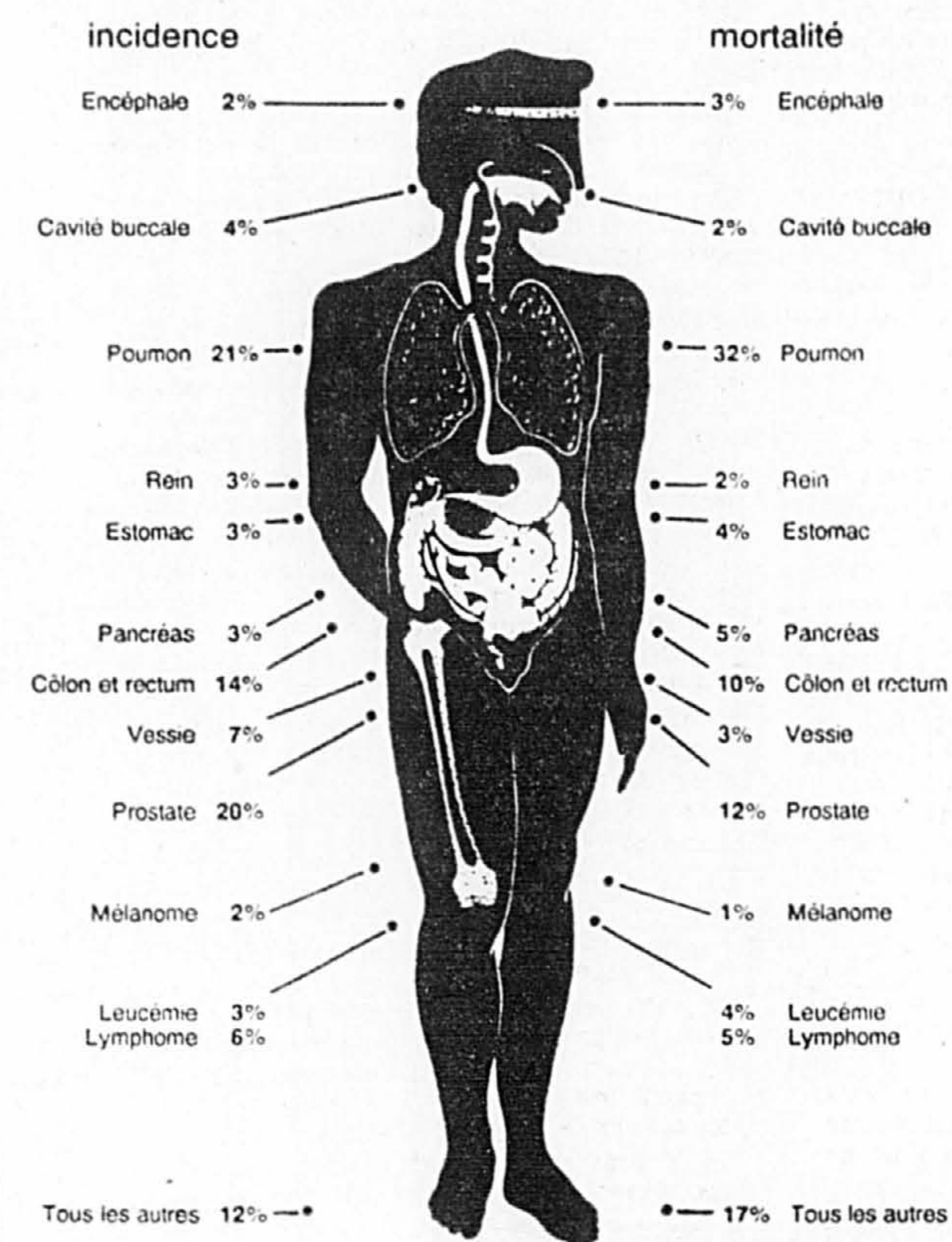
Dans un rapport récent, un Groupe de travail national «Cancer 2000», parrainé par le ministère fédéral de la Santé et la Société canadienne du cancer, conclut: «Nous approchons du point de crise. Malgré l'investissement des dernières décennies, tant en efforts qu'en argent, nous ne sommes pas parvenus à réduire l'incidence globale du cancer et le taux de mortalité. On ne peut exagérer la nécessité pressante d'une planification et d'une action qui soient bien ciblées et efficaces.»

Il faudra faire davantage avec moins d'argent. Et selon le rapport, on devra utiliser seulement les méthodes de traitement qui ont fait leurs preuves. L'accent doit être mis sur le dépistage précoce du cancer de la peau, du sein et du col de l'utérus en raison de son efficacité.

«On ne pourra pas doubler le nombre de médecins, ni le nombre d'hôpitaux», explique le docteur Jean Latreille, responsable du Centre d'oncologie, à l'Hôtel-Dieu. Il faut élaborer une stratégie de coopération. Les hôpitaux, les universités, les organismes et les gouvernements doivent apprendre à travailler ensemble plutôt que de se livrer une compétition.

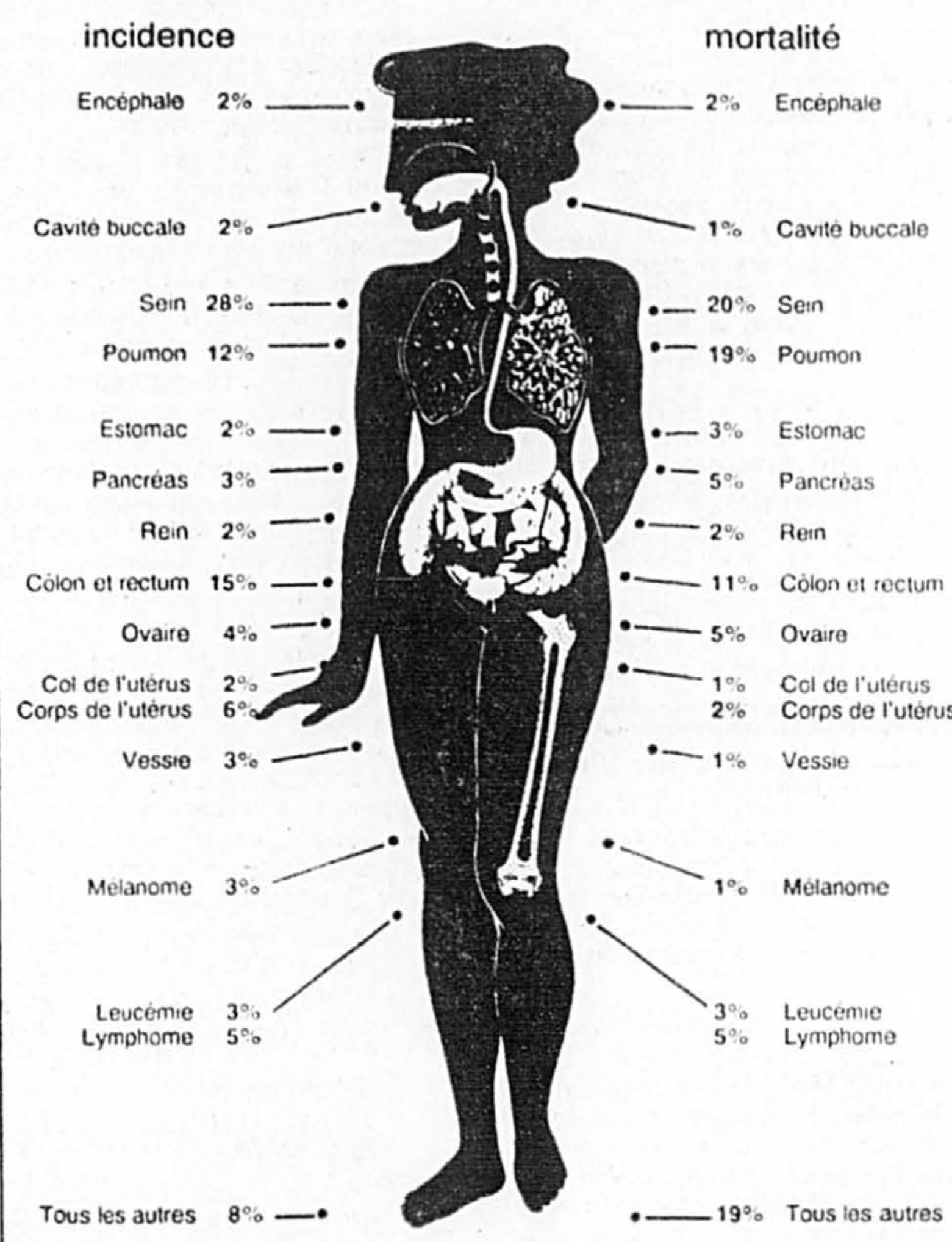
Selon lui, l'Université de Montréal pourrait jouer un rôle social plus grand dans la lutte contre le cancer. Secrétaire exécutif du réseau de cancérologie de l'UdeM, il rêve d'en faire un important centre pour la diffusion de l'in-

Cas de cancer estimés selon le siège, hommes, Canada, 1991



Nota: A l'exception du cancer cutané sans mélanome.

Cas de cancer estimés selon le siège, femmes, Canada, 1991



Nota: A l'exception du cancer cutané sans mélanome.

Incidence et décès selon les sites du cancer - Canada 1991⁽¹⁾

Sites	Nouveaux cas en 1991			Décès en 1991		
	Tot.	Hommes	Femmes	Tot.	Hommes	Femmes
Tous sites ⁽²⁾	109 000	57 400	51 600	56 700	31 100	25 600
Bouche	3 070	2 200	870	1 010	720	290
Estomac	3 050	1 900	1 150	2 010	1 250	760
Colón /rectum	15 800	8 100	7 700	6 000	3 100	2 900
Pancréas	2 900	1 450	1 450	2 800	1 450	1 350
Poumon	18 300	12 200	6 100	14 900	10 100	4 800
Mélanome	2 900	1 350	1 550	540	310	230
Sein	14 400	.....	14 400	5 100	.....	5 100
Col utérin	1 200	.....	1 200	370	.....	370
Utérus	3 100	.....	3 100	560	.....	560
Ovaires	2 000	.....	2 000	1 250	.....	1 250
Prostate	11 300	11 300	.....	3 600	3 600	.....
Vessie	5 150	3 800	1 350	1 160	820	340
Rein	3 050	1 800	1 250	1 120	690	430
Cerveau	2 040	1 150	890	1 410	780	630
Lymphome	6 100	3 300	2 800	2 800	1 500	1 300
Leucémie	3 150	1 800	1 350	1 930	1 100	830
Autres ⁽²⁾	11 490	7 050	4 440	10 140	5 680	4 460

(1) Compilation basée sur des évaluations approximatives.
(2) Ce total ne tient pas compte de 47 000 cas de cancer de la peau de types autres que le mélanome.
..... non applicable
Source: Institut national du cancer du Canada.

formation, l'évaluation des traitements et le soutien aux hôpitaux périphériques.

Le cancer constitue la seconde cause de décès au Canada; il pourrait dépasser bientôt les maladies cardiovasculaires. Par exemple, chez les hommes, le cancer du poumon est en tête de liste suivi de la prostate. Chez les femmes, le cancer du sein dépasse encore celui du poumon, mais l'écart entre les deux se resserre de façon inquiétante. Par ailleurs, le cancer de la peau et du colón-rectum touchent les deux sexes dans des proportions semblables. On assiste,

par contre, à une diminution du cancer de l'estomac et du col de l'utérus.

Depuis 1970, l'incidence du cancer grimpe de un p. cent par année. On sait qu'un homme sur quatre et une femme sur cinq succomberont à cette maladie.

Comité d'experts

Avec le vieillissement de la population, l'Organisation mondiale de la santé estime que dans vingt ans le cancer tuera neuf millions de personnes chaque année. «Ce sera comme si 55 Jumbo Jets devaient s'écraser chaque

jour», prévient-elle. Il y a actuellement 20 millions de cas dans le monde.

Au Québec, le ministère de la Santé a formé un comité d'experts pour étudier la situation. Le rapport, qui sera remis au ministre bientôt, devrait tracer les grandes orientations pour l'avenir.

La plupart des provinces se sont dotées d'une législation qui régit tous les aspects de la lutte contre le cancer (act of cancer), ce qui n'est pas le cas au Québec. Ici, il n'y a aucune organisation centrale, aucune réglementation

globale. Sans aller jusqu'à l'adoption d'une loi, les experts québécois recommandent la création d'un comité avisier permanent pour guider le gouvernement dans les décisions qu'il aura à prendre.

Quels sont les coûts liés au cancer? Au ministère de la Santé, on nous répond qu'on ne peut évaluer avec exactitude les millions qui sont investis dans les services et le traitement. Seulement en radiothérapie, on dépensera dans les prochaines années plus de 70 millions pour renouveler l'équipement et agrandir des centres de traitement.

Une étude effectuée en 1986 démontrait que le cancer représentait 9,6 milliards du coût total des maladies au Canada évalué à 82 milliards. Cela comprend le coût direct du traitement et le coût indirect attribuable à l'incapacité et au décès prématuré.

Le docteur Ajoub est convaincu que les ressources financières seraient mieux utilisées si la lutte était coordonnée. Lors des auditions du comité provincial, il a aussi constaté que la qualité de traitement différerait à certains endroits.

«Les citoyens ne sont pas traités de façon optimale partout. En chimiothérapie, par exemple, qui décide quels médicaments donner, à qui le donner et comment le donner? Cela peut varier d'un hôpital à l'autre. On doit tenir compte du rapport coût-efficacité.»

Son collègue, le docteur Jacques Cantin, chef du service de chirurgie à l'Hôtel-Dieu de Montréal, qui deviendra président national de la Société canadienne du cancer en mai, siègeait aussi au comité d'experts. «La prévention sauve plus de vies que le traitement pour plusieurs types de cancer. Par exemple, si j'avais cinq millions à investir demain matin, je le mettrais dans un programme de prévention plutôt que dans un laboratoire.»

La cigarette est le meilleur exemple. «Pour l'instant, la seule façon de diminuer le taux de mortalité du cancer du poumon c'est d'arrêter les gens de fumer.» L'incidence s'accroît maintenant chez la femme où le nombre des fumeuses chez les 15-30 ans a augmenté depuis le milieu des années 60.

Quant au dépistage précoce, le docteur Cantin raconte que dans une région de l'Australie, on a constaté que 75 p. cent des cas de mortalité dus au cancer du col de l'utérus se retrouvaient chez des femmes qui n'avaient jamais subi un examen cytologique permettant un dépistage précoce.

Même si on sait que l'origine du cancer est en général multifactorielle, les études épidémiologiques ont permis d'identifier certains facteurs de risque. Par exemple, les rayons UV du soleil pour le cancer de la peau; le virus de l'hépatite B pour le cancer du foie; la précocité des relations sexuelles et le nombre de partenaires pour le cancer du col de l'utérus et les pesticides pour les lymphomes et l'excès de sel dans les cancers gastriques.

Il n'y a pas que le corps qui change, l'intérieur aussi

Claude Dupuy, un dentiste de 49 ans, doit sa guérison à la science et à son frère jumeau. Il fait partie des «success stories» qu'on raconte pour donner de l'espoir aux autres.

Atteint d'un lymphome folliculaire, une forme de cancer tenace qui se répand dans les ganglions, il a dû subir une transplantation de la moelle osseuse après que la chimiothérapie eût échoué.

On ne pouvait trouver de donneur aussi parfait qu'un jumeau identique. Le jour de la greffe à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont, il y a quatre ans, Claude et Michel ont eu l'impression de venir au monde une seconde fois.

La ressemblance est saisissante, même si le cancer a laissé des sillons dans le visage de Claude. «Il n'y a pas que le corps qui change, l'intérieur aussi. On ne guérit pas d'une maladie aussi grave sans opérer des transformations profondes. Sinon ça ne vaudrait pas la peine!»

En attendant sa greffe dans la chambre d'isolement, il se souvient avoir fait le bilan de sa vie: «J'étais toujours à la course. Excessif dans le travail, le sport, les sorties et l'alcool. Je brûlais la chandelle par les deux bouts.»

Il s'est alors rappelé la chanson de Marjo dans laquelle elle dit: «Ça va donner un grand coup,

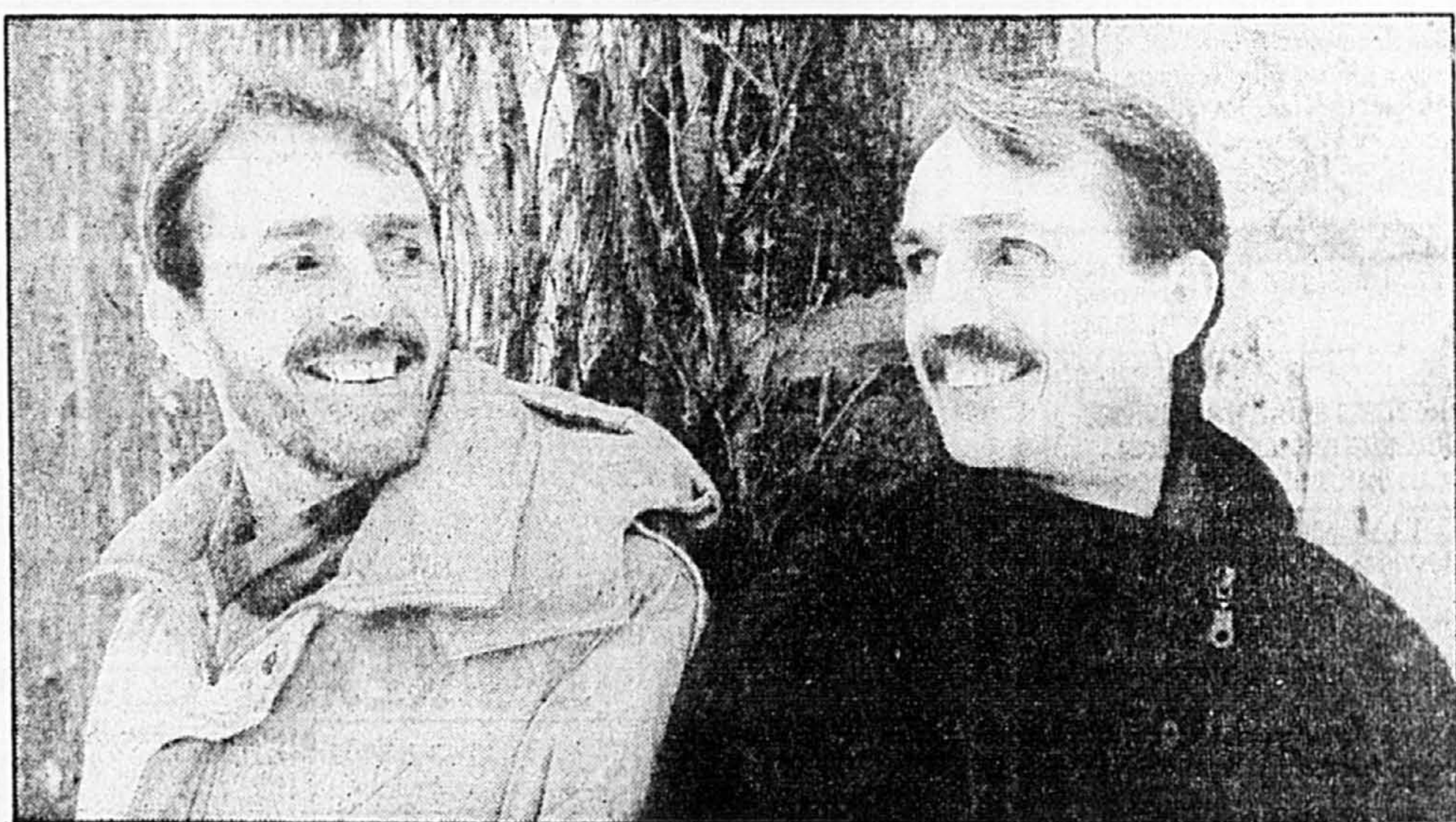
mais je vais vivre ma vie comme je l'ai rêvée!» Voilà ce qu'il essaie de faire depuis. La maladie l'a obligé à retourner à l'essentiel, à trouver un sens à sa vie.

La journée de son entrée à l'hôpital, il s'était encore démené comme un fou pour finaliser la vente de son bureau. «C'est le comptable qui m'a presque transporté dans ses bras tellement j'étais épuisé.»

Au début, il refusait de voir les ganglions qui poussaient comme des champignons sur son corps. «Moi, un professionnel qui préchait la prévention aux autres, je fermais les yeux sur 'ma' maladie. Peut-être parce que j'avais un tempérament suicidaire sur les bords.»

Après le diagnostic, ce fut les montagnes russes. «Un matin, c'était l'euphorie; le lendemain la dépression.» Il se rappelle encore du jour où il a piqué une colère en voyant ses deux garçons s'amuser avec sa perruque qu'il devait porter sur son crâne dénudé par la chimio. «J'étais humilié! La première fois que j'ai mis cette perruque, je suis allé me promener dans un centre commercial juste pour voir la réaction des gens.»

Les choses allaient mal dans sa vie personnelle autant que professionnelle. «Mon père venait de



Michel et Claude Dupuy ont eu l'impression de venir au monde une deuxième fois.

mourir, ma femme était définitivement partie de la maison et les collègues me délaissaient. Quand tu es malade, la sélection se fait naturellement entre les vrais amis et les autres.»

Durant cette période, il a promis de renoncer à des tas de choses: «Je vais cesser de fumer et de boire, diminuer le travail, abandonner les nombreux conseils d'administration. Je vais mettre de l'ordre dans mon existence!» Et il a tenu la plupart de ses engagements.

Son frère lui a fait comprendre gentiment qu'il n'avait pas à le couvrir de cadeaux pour le remer-

cer. «La greffe c'est un don; pas une vente.» Claude Dupuy a réalisé qu'il ne pouvait pas acheter le bonheur, encore moins la santé. «Le cancer est une lunette grossissante qui change la vision des choses.»

Dans le traitement du cancer, la greffe de moelle osseuse permet de sauver bien des vies, surtout lorsqu'il y a un donneur qui provient de la famille. «Daps les meilleures indications, le taux de succès est de 60 à 70 p. cent», explique le docteur Robert Bélanger, responsable des transplantations, à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont.

Depuis 1980, on a pratiqué à cet endroit 400 transplantations, dont 90 p. cent avec un donneur provenant de la famille. Le docteur Bélanger reconnaît que les espoirs sont beaucoup moins grands lorsqu'il faut trouver un donneur extérieur dans les fichiers des registres nationaux et internationaux.

«La probabilité de trouver le bon donneur varie de une sur 50 000 à une sur 100 000. Tout dépend de antigènes.» Le docteur Bélanger déplore que l'ont ait noirci l'image de la Croix-Rouge à l'émission *Enjeux* sur les trans-

plantations d'organes, il y a peu de temps. Une émission dans laquelle on reprochait à l'organisme de ne pas faire tous les efforts pour augmenter la banque des donneurs.

«Tout cela est une affaire de gros sous et même de choix sociaux. Ce n'est pas la faute de la Croix-Rouge qui doit aussi répondre à d'autres besoins et qui est limitée dans ses budgets.» Les hôpitaux ont aussi des limites: une transplantation coûte de 60 000 à 70 000 \$.

Au Canada, on compte 29 500 donneurs, dont 340 au Québec. La Croix-Rouge a également accès aux registres américains qui comptent 500 000 donneurs. «On a beau élargir la banque canadienne, dit le médecin, il y aura toujours des cas extrêmement rares pour lesquels on ne trouvera pas de donneurs compatibles.»

À la Croix-Rouge, on promet d'intensifier la publicité pour recruter plus de donneurs, mais on ne peut compétitionner avec les États-Unis. «La-bas, les gens payent pour être inscrits au registre et les centres reçoivent de l'argent pour opérer. On ne donne pas de séances d'information aux donneurs», explique le docteur Francine Decary, de la Croix-Rouge, à Montréal.

Il y a une autre solution de plus en plus populaire: l'auto-greffe. On purge la moelle du patient pour la débarrasser des cellules cancéreuses sans endommager les cellules normales qui sont réimplantées.

«Quand tu apprends que tu vas mourir, il n'y a plus de logique rationnelle»

SUITE DE LA PAGE A1

«Le cancer est en moi, mais il ne m'a pas encore dévoré. La maladie, c'est un rapport de force constant avec soi-même. Il ne faut ni refuser la réalité, ni s'apitoyer. Il faut y faire face.»

Pendant qu'elle était sur son lit d'hôpital, une seule question se fêpercutait dans sa tête: Pour quoi moi? Elle n'avait jamais

fumé, seulement partagé la vie d'un mari fumeur. Elle mangeait sainement, pratiquait la méthode d'exercice Nadeau et adorait son travail. Et voilà qu'elle se retrouvait avec un cancer!

La maladie est apparue il y a un an, après la séparation avec son mari. Juste comme elle décidait de vivre une nouvelle vie. «Et si c'était à cause de cela? Ce serait tellement injuste! En essayant de

ne faire de mal à personne, je m'en suis peut-être fait à moi-même. Le stress réveille parfois les méchantes cellules.»

Pour combattre l'angoisse, elle a essayé un tas de choses, certaines farfelues, d'autres plus sérieuses: acupuncture, homéopathie, visualisation, thérapie, groupe d'entraide, en plus du fameux médicament de Gaston Naessens, le 714X.

Elle ne regrette rien, ni l'argent qu'elle a dépensé, ni même sa consultation avec un guérisseur.

«Ce sont des techniques de survie.» D'ailleurs, elle envoie à tous les diables ceux qui jugent son attitude bien naïve. «Quand tu apprends que tu peux mourir bientôt, il n'y a plus de logique rationnelle qui tienne. Seulement une espérance irrationnelle!»

Elle a refusé la chimiothérapie

parce que les chances de réussite étaient trop minimes. «Je voulais garder le contrôle de mon corps.»

Elle a finalement trouvé un «bon médecin» qui la surveille, l'écoute et respecte ses choix. «Avec lui, je peux parler d'autres choses que de ma maladie.» Depuis peu, elle est bénévole dans un groupe d'aide aux personnes atteintes de cancer. «Une façon de se sentir moins seule.»

Et la mort? «Elle me fait moins peur. J'ai déjà fait plusieurs deuils: mon travail, mes élèves, les voyages, etc.» Avant le diagnostic, elle avait déjà rédigé un mandat chez le notaire pour ne pas qu'on prolonge indûment ses jours le moment venu.

DEMAIN: La relation médecin-patient.

Journée d'anxiété pour les inondés de Sainte-Brigitte

Presse Canadienne
QUEBEC

Accompagnés de membres des Forces armées canadiennes, quelques habitants de l'île Enchanteresse, à Sainte-Brigitte de Laval, au nord de Québec, ont pu se rendre à leur demeure afin de récupérer quelques effets personnels. De son côté, Hydro-Québec a indiqué qu'elle rebranchera certaines résidences jugées sécuritaires afin de calmer l'anxiété de quelques propriétaires inquiets de voir les dommages alourdis par le gel de la tuyauterie.

Des chenillettes de la base de Valcartier sont arrivées à Sainte-Brigitte en après-midi, hier, et les citoyens désireux d'aller dans leur île ont pu monter à bord, à la condition de revenir tout de suite après par le même moyen de transport.

Chassés de leur foyer par la montée soudaine des eaux de la rivière Montmorency, plusieurs citoyens n'avaient pu résister, plus tôt en journée, à la tentation de se rendre à leurs risques et périls, en marchant sur les glaces, constatant l'ampleur des travaux qui les attendent. Raymond Daigle est l'un de ceux-là.

«J'ai eu au moins un pied et demi d'eau dans ma maison. Mon ameublement de salon neuf flottait là-dedans. Une partie de ma piscine a été arrachée. Mon automobile a même été soulevée par les glaces. Au

total, j'évalue mes dommages entre 15 000 et 20 000 \$.»

Le maire Gabriel Lalonde a confirmé que lui et ses prédécesseurs à l'hôtel de ville de Sainte-Brigitte avaient demandé plusieurs fois au gouvernement, depuis six ans, de draguer le lit de la rivière Montmorency, à la hauteur de l'île Enchanteresse. Demandes d'autant plus pertinentes que la dernière opération du genre, en 1979, avait réglé une foule de problèmes.

Pour sa part, le député Jean Filion a fait savoir qu'il avait contacté le ministre de la Sécurité publique, Claude Ryan, afin de permettre que l'indemnisation des victimes de l'inondation fasse partie d'un prochain décret à l'Assemblée nationale. Le contentieux du ministère étudie également la possibilité que le secteur puisse bénéficier d'un traitement spécial, à défaut d'être désigné zone sinistrée.

Par ailleurs, les Forces canadiennes ont à nouveau utilisé un hélicoptère, hier, pour rescaper un autre sinistré, M. André Vallée, âgé d'une cinquantaine d'années.

Enfin, la poignée d'insulaires qui refusent mordicus de quitter leur île pourront y demeurer, à fait savoir la Sûreté du Québec. «On peut quand même pas les sortir de force», a déclaré l'agent Réal Ouellet.

Des excréments jusque sur les meringues

RAYMOND GERVAIS

Ce ne sont pas des «graines de sésame» que les inspecteurs ont retrouvé sur des meringues de la pâtisserie Maryan Pâtisseries Chocolatier Glacier Traiteur, sise au 882 boulevard Décarie à Saint-Laurent, mais bien des excréments de rongeurs...

Cette pâtisserie a été condamnée hier à 1000 \$ d'amende en Cour municipale de Montréal après avoir été reconnue coupable d'avoir eu des rongeurs.

L'infraction remonte au 17 octobre 1991 et une récente vérification a démontré que la situation n'est toujours pas corrigée.

Selon les témoignages entendus hier, il y avait lors du passage des inspecteurs du Service de l'environnement de la Communauté urbaine de Montréal, division des aliments, des excréments de rongeurs un peu partout dans l'établissement et même sur des meringues.

D'ailleurs, les fonctionnaires ont dû détruire quatre kg de pâtisseries recouvertes par du croûton.

En défense, le propriétaire de l'établissement a indiqué à la Cour qu'il avait retenu les services d'un exterminateur qui, une fois par mois, se rendait à son établissement. Le juge Pierre Denault a expliqué en substance au pâtissier qu'il devait prendre tous les moyens nécessaires pour remédier à la situation et que des visites plus fréquentes de l'exterminateur pourraient aider.

Par ailleurs, les propriétaires du Restaurant Mon-Nam Enr., sis au 1096 rue Clark, ont été condamnés hier à une amende totale de 3700 \$ après avoir été reconnus coupables de malpropreté et d'avoir eu des rongeurs.

L'infraction remonte au 27 août dernier et une récente vérification a permis de constater que la situation n'était que partiellement corrigée.

Le juge Denault, a d'ailleurs précisé que la compagnie semblait faire preuve d'un certain insouciance. Le magistrat a aussi fait ressortir que cette compagnie, propriétaire du restaurant, avait déjà été condamnée à deux reprises, soit en 1986 et en 1991, à des amendes totalisant 3000 \$ pour des infractions semblables.

Lors de la visite des inspecteurs au restaurant, ces derniers ont constaté la présence d'excréments de rongeurs partout dans l'établissement. Ils ont aussi noté qu'il y avait une accumulation de graisse et de débris d'aliments sur le plancher.

Le rapport des fonctionnaires précise que les appareils étaient graisseux et négligés et que de la graisse coulait de la hotte de ventilation. Les fonctionnaires ont aussi constaté que des ingrédients comme le sucre, la farine et les épices étaient conservés dans des contenants ouverts et accessibles à la contamination par la vermine et les rongeurs.

Par ailleurs, un autre «client» qui n'en était pas hier à sa première présence devant le tribunal, le Restaurant Pic-Pic enr., sis au 5094 est, rue Jean-Talton à Saint-Léonard, a été condamné à une amende de 2500 \$ après avoir été reconnu coupable de malpropreté.

L'infraction remonte au 9 octobre 1991 et une récente vérification a démontré que la situation n'était corrigée qu'à 80 p. cent.

Le 6 octobre dernier, la Cour avait condamné cet établissement à une amende de 700 \$.

Un rapport de deux pages déposé en preuve devant la Cour dresse un sombre tableau de cet établissement qui semble se complaire dans la malpropreté.

Le juge Denault a d'ailleurs qualifié la situation «d'extrêmement grave». «Selon ce que je viens de lire dans le rapport, il n'y avait pas grand chose de propre à l'intérieur de cet établissement», a déclaré le juge.

Un commerce de restauration rapide, le Restaurant La Belle Province A.K.A. Enr.,

sis au 8660 est, rue Sherbrooke, a été condamné pour sa part d'une amende de 1100 \$ après avoir reconnu sa culpabilité à des accusations de malpropreté, d'avoir conservé des aliments sur le sol et finalement d'avoir permis à ses employés l'usage du tabac.

Les infractions ont été signalées le 22 octobre 1991. Selon les témoignages entendus hier, la situation est corrigée.

Le rapport des inspecteurs précise notamment qu'il y avait à l'intérieur de six friteuses, une accumulation de poussière et d'huile liquide usée.

Le procureur de la poursuite, Me Gilles Bergeron, a suggéré à la Cour d'imposer une amende de 1500 \$, mais le juge Denault a réduit cette amende de 400 \$ précisant que la compagnie ne retirait aucune gloire à se retrouver en Cour municipale...

Un autre restaurant, le Restaurant Chinois Lac du Pin, sis au 971 boulevard Décarie, à Saint-Laurent, a été condamné à 800 \$ pour avoir eu des coquerelles.

L'infraction date du 21 octobre 1991 et la situation n'est toujours pas corrigée. Selon le rapport des inspecteurs de la CUM, le restaurant est littéralement infesté de blattes.

Le propriétaire du restaurant a indiqué en défense qu'il était difficile de se débarrasser de la vermine et que souvent les coquerelles arrivaient avec la nourriture qu'il commandait...

Le restaurant Chez la Mère Ltée, sis au 4028 rue Masson a été condamné à 200 \$ pour n'avoir pas exigé le port de la resille de son chef «chou» alors qu'il préparait un plat de sauce à spaghetti.

Finalement, un restaurant fermé, le Restaurant des Grandes Prairies, qui était situé au 4373 boulevard des Grandes Prairies à Saint-Léonard a été condamné d'une amende de 1500 \$ après avoir été reconnu coupable de malpropreté.

LES LANGUES: UNE AFFAIRE RENTABLE

anglais parlé	français parlé
anglais écrit	français écrit
Session de 3 semaines 15 heures/semaine	Session de 4 semaines 25 heures/semaine

L'INFORMATIQUE A LA PORTÉE DE TOUS

Dactylo sur ordinateur	Groupe maximum de 10 personnes	Vrais débutants
Connaître l'IBM-PC		Wordperfect 5.1

Pour les langues: inscription les 30 et 31 mars, 1er et 2 avril entre 12h et 14h et entre 16h et 18h
Pour l'informatique: inscription dès maintenant début de session le 6 avril

YMCA Centre-ville
1450, Stanley (métro Peel)
849-8393 postes 712 et 732

EXCLUSIVEMENT
CHEZ
OGILVY

NOTRE PROMOTION D'IMPERMÉABLES

250.00 \$

Irving Samuel

OGILVY
DEUXIÈME ÉTAGE
Sainte-Catherine
angle de la Montagne

SOLDE

EXPO DE

Tapis d'Orient
par Solomon

au Ramada Renaissance, hôtel du Parc
3625, avenue du Parc

vendredi 13 mars • samedi 14 mars • dimanche 15 mars

de 10 h à 21 h

ENCAN: dimanche à 15 h

Nous payons la T.P.S.

Exemple de nos prix concurrentiels: KASHAN 7,2 x 10,3 pi 100 % laine, noué à la main. Valeur au marché 4900 \$ - notre prix: 1580 \$

Tél.: (514) 951-3239

Nous sommes prêts à reprendre vos anciens tapis d'Orient si vous en achetez un nouveau, ou encore si vous avez déjà acheté un tapis et que vous n'aimez plus sa taille ou sa teinte, passez nous voir.

Le contrôle de la douleur sans médicaments.

Le stimulateur **ECLIPSE+** soulage les douleurs.

- Migraines
- Lombalgies
- Sciatalgies
- Arthrite
- Neuropathies
- Tendinites
- Douleurs musculaires
- Douleurs postopératoires.

Compact et léger, fonctionne à piles.

Vente et Location

Laboratoire d'orthèses et de prothèses

Médecus

5135, 10e Av. Montréal 5050, St-Laurent Montréal
300, Concorde est, Laval
525-3757 667-5310 276-3691

A L'ÉCOUTE DE VOS BESOINS

Aider son enfant en lecture et en écriture

Si aucune mesure efficace n'est prise à temps, les problèmes s'accumuleront. Votre enfant profitera du retard en lecture et en écriture. Ces difficultés se répercuteront sur sa confiance en lui-même, son intérêt pour l'école et sur sa vie sociale.

Témoignage d'un parent

«Dès le premier bloc de cours, nous avons constaté une nette amélioration: lecture plus courante, capacité de répondre aux questions sur le texte, composition mieux structurée et meilleure construction de phrases pour s'exprimer oralement.

«Ce qui nous a surpris, c'est l'amélioration de sa perception au sein de sa classe: mon fils se sent plus performant, plus normal. Ses résultats scolaires s'améliorent, et il en est fier. L'école ne représente plus le même fardeau à subir.»

Mme J.-L. Drolet

Docteure Rejeanne Fiset, Ph.D.
Spécialiste en enseignement de la lecture

PARTENAIRE DES MILIEUX SCOLAIRES

Accréditation pour fins d'impôts de 100%

CLINIQUE DE LECTURE ET D'ÉCRITURE
2028, rue St-Hubert, Montréal (514) 849-7709
Québec (418) 681-4120 - Trois-Rivières (819) 373-4032

IMPÔT LAZER

GESTIONS INFORMATIQUES GÉRARD PAIN INC.

- TRAITEMENT DES IMPÔTS PAR ORDINATEUR
- IMPÔTS DE TOUTES LES PROVINCES
- IMPRESSIONS SUR FORMULES LASER (RECTO-VERSO) ET (N.C.R.) 3 COPIES
- VERSION 90 GRATUITE
- VERSION ANGLAISE DISPONIBLE
- AUTRES PRODUITS ET SERVICES DISPONIBLES

2026, ST-HUBERT, MONTRÉAL, QC H2L 3Z5 TEL.: (514) 289-1998
(MÉTRO BERRI / AUTOBUS VOYAGEUR)

À 200 km/h

Pour votre santé!

Quand il s'agit de votre santé, notre service est hors-pair! La Résidence Les Marronniers offre également la sécurité, la détente, des prix abordables, des appartements et studios et de nombreux petits extras!

LES MARRONNIERS
RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS

1500, Montée Monette Vimont, Laval (Québec) H7M 5C9

858-1500

UNE REMISE DE 10 000 \$ VOUS AIDERAIT-ELLE À TRANSFORMER EN RÉALITÉ LA MAISON VICEROY DE VOS RÊVES?

Notre vente annuelle des acheteurs précoces bat son plein. En effet, si vous réservez dès maintenant votre maison Viceroy hors-série, au complet avec l'ensemble Stage II ou l'ensemble du Président, vous recevrez une remise au comptant pouvant atteindre 10 000 \$. Appelez dès aujourd'hui pour plus de détails.

VOYEZ LA DIFFÉRENCE VICEROY:

- ✓ Des prix plus étudiés que jamais.
- ✓ Une qualité insurpassable.
- ✓ Un service exceptionnel à la clientèle.
- ✓ La propre garantie imbattable de Viceroy 2-10-25 ans.

395, YVON-BERGER, STE-ROSE, LAVAL H7L 2B9
Téléphone: 622-3185 • Ouvert le soir et la fin de semaine.

Distribué indépendamment par:

BROME - MAGOG - SHERBROOKE Aux environs de Bolton Route 245, Centre Bolton (514) 297-4234	JOLIETTE Entreprise M. G. Décarie 2457, Route 125, Ste-Julienne (514) 834-3015	WATERLOO Jules Légaré 210, Clark Hill, Waterloo (514) 539-3429	BEAUHARNOIS Soc. Gestion Pentagone 5670, boul. Hébert E., St-Timothée (514) 371-5553	LAURENTIDES Immobles La Calaca 42, ch. La Calaca, St-Sauveur (514) 226-6666	LACHUTE - ST-JOVITE - MONT-TREMBLANT Maisons Roco (514) 562-1800	HAWKESBURY Habitbert Inc. Luc Bertrand (813) 675-2923
--	---	---	---	--	--	--

Veillez m'envoyer votre catalogue de 152 pages. (155)

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE/PROVINCE CODE _____ TELEPHONE _____

EMPLACEMENT DU TERRAIN _____

Viceroy
LES PLUS BELLES MAISONS.

LE SAINT-MALO

RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS



Vivre sa retraite avec bonheur, la vivre activement débarrassé des mille petits soucis quotidiens. Au Manoir Saint-Malo, on passe tout son temps à vivre pleinement loin de tous les tracas. Tout est sur place: salle à manger, salon de coiffure, potagers, services religieux, surveillance médicale personnalisée.

À son gré, on peut y mener une vie retirée dans l'intimité de ses appartements ou partagée avec son entourage.

Le Saint-Malo est vraiment un manoir qu'on peut appeler sa maison, avec une vue magnifique sur Montréal.

Situé à deux pas d'une bouche de métro.

AU SAINT-MALO, NOUS NOUS ENGAGEONS À NE JAMAIS AUGMENTER VOTRE LOYER AUSSI LONGTEMPS QUE VOUS Y RÉSIDEREZ!

Oui, je désire recevoir, sans frais et sans obligation de ma part, des informations supplémentaires concernant la vie au Saint-Malo.

Nom

Adresse

Ville

Province

Code postal

Tél.

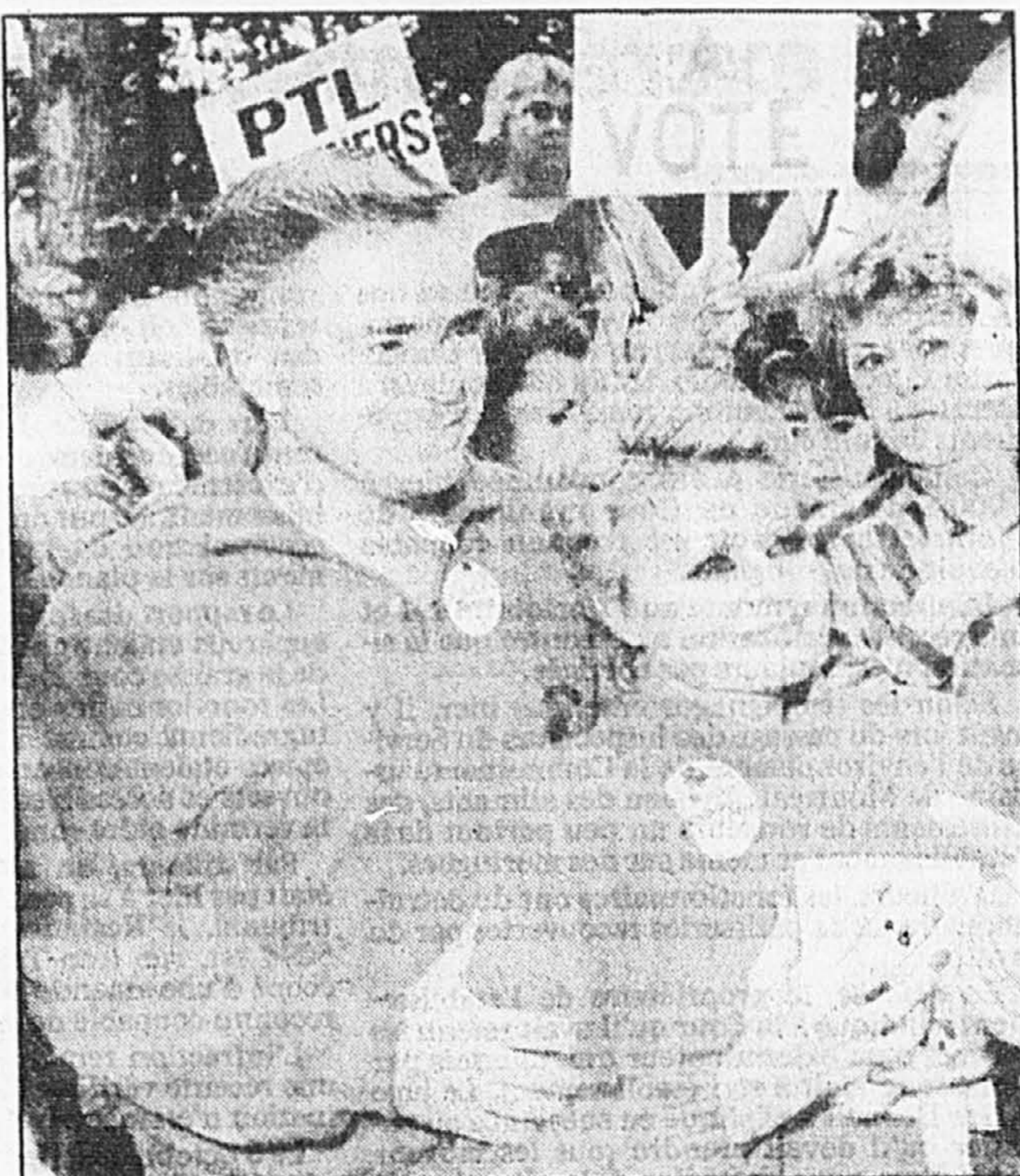
Veuillez retourner ce coupon à:

LE SAINT-MALO
390, rue Bord de l'Eau
Longueuil, Qc J4H 3Z4

Tél.: (514) 651-0290

LE SAINT-MALO

Nos 10 ans d'expérience sont l'assurance de votre qualité de vie.



Tammy Faye Bakker, femme du prédicateur de télévision déchu Jim Bakker, a annoncé hier qu'elle avait obtenu son divorce. Elle est ici avec son ex-mari, Jim, lors d'un rassemblement devant leur maison à Orlando, en Floride, le 29 août 1987.

PHOTO Reuter

La femme du prédicateur de télévision Jim Bakker obtient son divorce

d'après UPI
TALLAHASSEE

Tammy Faye Bakker a obtenu hier son divorce du prédicateur de télévision Jim Bakker devant un juge de Floride. Elle n'a réclamé aucune pension alimentaire.

Jim Bakker, 52 ans, n'était pas présent à l'audition de la demande de divorce, qui s'est tenue dans une cour de Tallahassee. Son avocat a déclaré que Bakker ne contestait pas l'action en divorce mais regrettait la rupture de son mariage après 31 ans de vie commune.

«Jim m'a demandé de coopérer pour fixer la dissolution afin de réduire l'anxiété de Tammy», a déclaré l'avocat James H. Tomes de Henderson, en Caroline du Nord. «Il regrette que le divorce ait eu lieu, mais s'est trouvé impuissant à y faire obstacle».

Tammy Faye, 50 ans, a obtenu la garde du fils du couple, Jamie Charles, 16 ans, jusqu'à ce que Bakker sorte de prison.

Bakker, incarcéré au Centre médical fédéral à Rochester, Minnesota, a été condamné à 45 ans d'emprisonnement en 1989 après

avoir été reconnu coupable sous 24 chefs d'accusation de fraude par correspondance et autres moyens et pour avoir escroqué des millions de dollars de PTL, le groupe religieux qu'il avait fondé et perdu à la suite d'un scandale à saveur sexuelle. Sa peine fut réduite par une cour d'appel à 18 ans en août dernier.

Tammy Faye a confirmé l'imminence du divorce dans une lettre adressée aux ouailles du groupe religieux du couple. Tammy Faye disait dans sa lettre qu'elle avait été dépassée par l'ampleur des événements qui sont survenus dans sa vie en tant que femme de Jim Bakker et qu'elle n'avait pas les ressources émotionnelles et intellectuelles pour y faire face.

Après le prononcé du divorce, Tammy Bakker a indiqué qu'elle n'avait pas l'intention de reprendre sa place au sein du groupe religieux. L'autre enfant des Bakker, Tammy Sue Bakker Chapman, 22 ans, a accepté de reprendre le groupe en main jusqu'à la libération de son père.

Deering fait appel de sa condamnation

Philip Deering, ce Mohawk de Kahnawake qui doit rembourser 52 millions de dollars au fisc québécois à la suite d'un jugement rendu contre lui, a interjeté appel de la décision de la Cour supérieure en invoquant notamment la Loi sur les Indiens.

Deering est censé être à la tête d'un réseau de vente illégale de cigarettes depuis plusieurs années, et le fisc québécois s'en prend à lui en particulier pour des taxes impayées pendant huit mois de ce lucratif commerce qui, selon les estimations gouvernementales, rapportait 130 millions de dollars par année sur la réserve de Kahnawake, avant 1990.

Dans un document déposé jeudi au Palais de justice de Longueuil, Deering invoque le fait qu'il a été jugé sans être présent.

Il affirme qu'on ne lui a pas signifié qu'un recours avait été pris contre lui par le fisc.

D'après Deering, la Loi sur les Indiens rend de plus illégale la réclamation du fisc québécois.

Liaison fatale

Reuter

LONDRES

Un ancien commandant de l'armée britannique âgé de 82 ans a égaré sa maîtresse de 77 ans parce qu'il ne supportait plus qu'elle l'accuse de coucher «avec toutes les vieilles biques» de leur maison de retraite.

À l'ouverture de son procès hier, l'ancien soldat a plaidé coupable, affirmant qu'il aimait sa compagne.

«Vous savez elle était très jalouse et ça lui est monté à la tête, c'était une vieille mégère», a-t-il dit.

Automobile

Lundi,

dans le cahier

automobile,

La Presse

vous propose

La Ford Explorer

connait le

succès



Un article signé Denis Duquet

La Presse

GRATTEZ ET GAGNEZ À COUP SÛR!

AVEC VOTRE NOUVEL
ASPIRATEUR CENTRAL
BEAM*

BEAM

L'ASPIRATEUR LE PLUS VENDU AU CANADA

CETTE OFFRE EST
D'UNE DURÉE
LIMITÉE

CHEZ LES DÉTAILLANTS PARTICIPANTS SEULEMENT

BELOEIL
MA BALAYEUSE
464-1014

BOUCHERVILLE
BEAM DU QUEBEC
449-9400

BROSSARD
ASP. MULTI-SERVICE
443-4109

LAVAL
LE GEANT DE L'ASP
662-2196

LAVAL OUEST
Yvan Julien Services
Electroménagers
627-5460

LONGUEUIL
ASP. MULTI-SERVICE
647-4530

MONTRÉAL
HOMIER LUMINAIRE PLUS
728-3687

MONTRÉAL
LA MAISON DES BAINS
382-2427

MONTRÉAL
LAVERGNE APP. MENAGERS
276-2584

REPENTIGNY
ASP. CENT. REPENTIGNY
582-2752

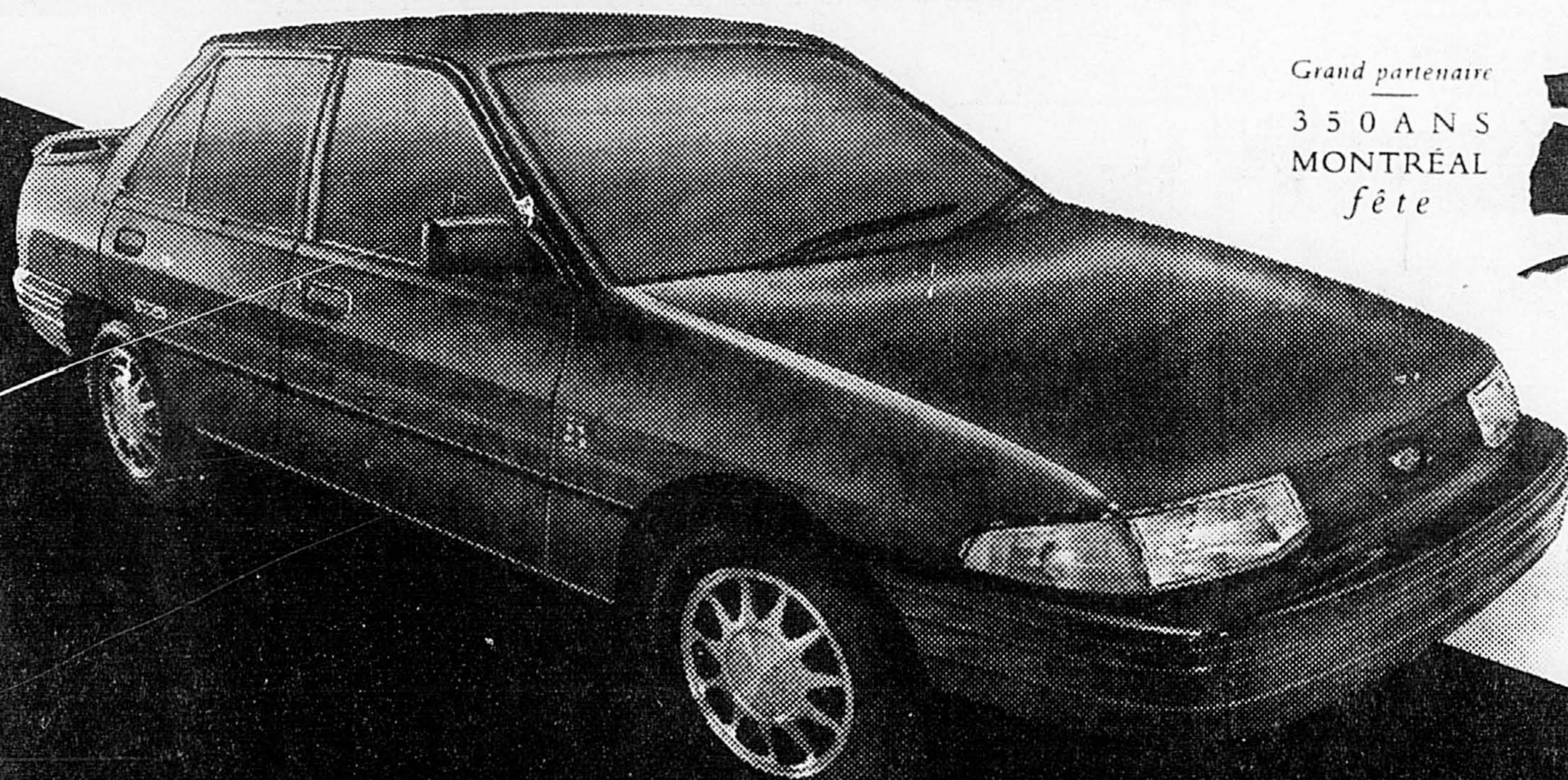
SAINT-BASILE-LE-GRAND
BEAULIEU ET LAMOUREUX
653-1752

STE-JULIE
L'UNIVERS DE L'ASP
922-2020

STE-THERÈSE
ASP. CENT. R. LAMBERT
435-6431

* BEAM DU CANADA 02/03/92

* RÉGLEMENTS DU CONCOURS EN MAGASIN



Grand partenaire
350 ANS
MONTRÉAL
fête



LA NOUVELLE VOLVO 750

RELATIONS
PUBLIQUES



**LE LOBBYING :
un outil de gestion performant**

Séminaire d'une journée portant sur tous les aspects de la pratique des relations gouvernementales.

Mercredi 25 mars
9 h - 17 h 00
7 UFC 295 \$

Renseignements : 343-6990

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

Le savoir en action

Un rapport contre le dépistage obligatoire du sida

Presse Canadienne
OTTAWA

■ Personne ne devrait être forcé de subir un test de dépistage du sida, mais on devrait mettre à la disposition de tous et chacun des tests de dépistage librement consentis et anonymes, affirme la Commission de réforme du droit de l'Ontario.

Un rapport de la commission, rendu public jeudi, indique qu'en règle générale, on devrait entreprendre de vérifier la présence du VIH, qui cause le sida, seulement après qu'une personne ait donné son consentement libre et volontaire, et après avoir reçu l'assurance que le test peut être effectué de manière anonyme.

Les seuls programmes obligatoires de dépistage du virus, a indiqué le rapport, devraient être

menés pour le sang provenant de donneurs et pour le sang servant à des travaux de recherche.

La loi ontarienne n'offre actuellement pas de telles garanties pour les tests de dépistage du VIH.

La commission affirme qu'aucun groupe particulier de citoyens, même pas ceux à risque élevé comme les homosexuels et les narcomanes qui se droguent par injections intraveineuses, ne devrait être tenu de subir le test de dépistage du sida.

Le rapport ajoute qu'il serait inutile de soumettre les prostituées à des tests obligatoires, car il n'existe pas de traitement efficace contre l'infection par le VIH.

L'Ontario, dit la commission, ne devrait pas tenir, comme elle

le fait actuellement, un registre des noms de tous les patients atteints du sida.

La confidentialité la plus totale concernant toutes les informa-

tions au sujet du sida devrait être exigée afin de protéger les individus et inciter les gens à risque à demander d'eux-mêmes un test de dépistage.

Essais cliniques sur un produit contre l'hépatite B

■ Mis au point par l'Institut Armand-Frappier, un produit qui fait actuellement l'objet de tests cliniques chez une centaine de sidéens à travers le monde pourrait s'avérer efficace pour contrer le virus de l'hépatite B.

Ce composé synthétique qui répond au nom de 3TC empêche la synthèse de l'ADN du virus, a soutenu un chercheur au cours d'une présentation scientifique lors du congrès international sur

la recherche antivirale qui s'est tenu cette semaine à Vancouver.

Travaillant aussi pour le compte de l'Institut, le chercheur de l'Université d'Edmonton a indiqué que des essais in vitro s'étaient avérés efficaces, notamment chez certaines espèces animales. On s'attend maintenant à ce que des essais cliniques soient menés au cours de l'été qui vient.

**PRESTATAIRES
D'ASSURANCE-CHÔMAGE**

**COURS D'ANGLAIS INTENSIFS
LE SAVIEZ-VOUS QUE...?**

Selon l'approbation de votre conseiller d'Emploi Canada, vous pouvez obtenir une prolongation de vos prestations pour suivre un cours d'anglais à plein temps.

**PROLONGATION POSSIBLE
DE VOS PRESTATIONS**

CCFA offre un cours d'anglais qui répond aux critères d'Emploi Canada et du ministère de l'Éducation.

FRAIS: 55\$ par semaine — Minimum de 25 heures

SÉANCE D'INFORMATION CETTE SEMAINE
985-2200

CCFA C'EST

• 20 ans d'expérience. Près de 20 000 étudiant(e)s. Aux employé(e)s de centaines de compagnies telles que LA PRESSE, The Montreal Gazette, Radio-Canada, Radio-Québec, la CECM, la PSBGM, La Laurentienne, Hydro-Québec.

CENTRE CCFA - ÉCOLE DE LANGUES
(Metro Peel)
Permis du ministère de l'Éducation 0787

LE SAVOIR



VOULEZ-VOUS RESTER À LA FINE POINTE DU SAVOIR? ON EST LÀ POUR VOUS AIDER À ATTEINDRE VOS OBJECTIFS.

Pour être admis aux programmes identifiés par un (*) vous devez posséder un grade universitaire.

COMPTABILITÉ

- Programme menant aux examens de comptable agréé*
- Certificat en comptabilité

GESTION DES AFFAIRES

- Baccalauréat en commerce (temps partiel)
- Diplôme en management (Applicatif)*
- Diplôme en management (Tourisme)*
- Diplôme en fiscalité*

Certificats: Certains ou tous les cours à l'intérieur de ces programmes sont offerts concurrentiellement en anglais et en français.

- Immobilier appliqué
- Systèmes informatiques
- Perfectionnement des responsables de la formation dans les secteurs commercial et industriel
- Gestion des services de santé et des services sociaux
- Management
- Marketing
- Gestion des ressources humaines
- Gestion des relations publiques
- Transports
- Vérification interne

COURS, SÉMINAIRES EN ATELIERS

- Gestion
- Micro-information
- Génie

SCIENCES DE L'ÉDUCATION

Un vaste éventail de programmes de certificats et de diplômes conçus pour ceux qui sont déjà titulaires d'un diplôme d'enseignement reconnu.

LANGUES

Programmes de Certificats de compétence:

- Anglais
- Français
- Allemand
- Espagnol
- Italien
- Russe

Cours hors programme: (débutant ou intermédiaire)

- Chinois
- Japonais

TRADUCTION

- Certificat en traduction

ENRICHISSEMENT CULTUREL ET PERSONNEL

- Archéologie
- Histoire et connaissance de l'art
- Histoire
- Comportement humain
- Littérature
- Musique
- Études religieuses
- Études sur la femme
- Sciences
- Composantes de notre patrimoine culturel

INSTITUT D'ÉTUDES À LA RETRAITE

- Programme de groupe d'études de l'Institut

PASSEZ NOUS VOIR...

... à la salle Redpath Hall, le mardi 24 mars entre 17h30 et 19h. Vous pourrez vous renseigner sur nos programmes et obtenir des conseils au sujet de ces programmes et des cours qui sont offerts au printemps 1992 (Des rafraichissements seront offerts!)

SI VOUS NE POUVEZ PAS ÊTRE DES NÔTRES...

Remplissez le coupon ci-dessous en cochant le ou les programme(s) qui vous intéressent et faites-le-nous parvenir au Centre d'éducation permanente, Service de renseignement, 3461, rue McTavish, Montréal, Québec H3A 1Y1 ou composer le 398-5042, service téléphonique disponible jusqu'au 27 mars seulement.

Nom (EN LETTRES MOULÉES S.V.P.)

Adresse

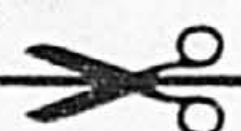
Ville

Province

Code Postal



McGill Centre d'éducation permanente
L'endroit parfait pour vous perfectionner



**La nouvelle
LX-E 350
de Ford**

Elle n'a pas fini de vous étonner!

3 383\$*

**D'ÉQUIPEMENT SANS FRAIS!
POUR UN TEMPS LIMITÉ, OBTENEZ:**

1 083\$* de réduction sur le groupe d'équipement 021A.

1 000\$* de remise ou le financement de Ford.

1 300\$* de remise spéciale pour le 350e anniversaire de Montréal.

POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT, VOS CONCESSIONNAIRES FORD ET MERCURY VOUS OFFRENT D'ÉCONOMISER À L'ACHAT DE LA NOUVELLE LX-E 350* 4 PORTIÈRES SPÉCIALEMENT ÉQUIPÉE. **CLIMATISEUR INCLUS!**

ENCORE PLUS D'ÉQUIPEMENT...

- MOTEUR 4 CYLINDRES DE 1.8L À DACT/16 SOUPAPES
- CHAUFFE-MOTEUR
- BOÎTE AUTOMATIQUE À 4 VITESSES SURMULTIPLIÉE
- DIRECTION ASSISTÉE
- CLIMATISEUR
- PROGRAMMATEUR DE VITESSE
- VOLANT SPORT RÉGLABLE
- GROUPE ÉCLAIRAGE/MIROIR DE COURTOISIE ÉCLAIRÉ SUR LES DEUX PARE-SOLEIL
- SIÈGES BAQUETS SPORT INCLINABLES

- SONORISATION HAUTE QUALITÉ: RADIO AM/FM STÉRÉO ÉLECTRONIQUE AVEC LECTEUR DE CASSETTES ET MONTRE
- RÉTROVISEURS EXTÉRIEURS SPORT À COMMANDE ÉLECTRIQUE
- OUVERTURE À TÉLÉCOMMANDE DU COFFRE À BAGAGES ET DE LA TRAPPE À CARBURANT
- FREINS ASSISTÉS AUX 4 ROUES
- PNEUS P185/60R14 82H, HAUTE PERFORMANCE
- JANTES STYLISÉES EN ALUMINIUM
- SPÉCIAL 350* DE MONTRÉAL: LETTRAGE ET APPLIQUES LATÉRALES, AILERON SPORT SUR LE COUVERCLE DU COFFRE À BAGAGES

D'ALLURE JEUNE, DYNAMIQUE, LA NOUVELLE LX-E 350 VOUS SURPRENDRA EN TOUT POINT! FAITES-EN L'ESSAI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD OU MERCURY.

REMISES EN ARGENT ET TAUX DE FINANCEMENT DU MANUFACTURIER OFFERTS SUR PLUSIEURS AUTRES PRODUITS

*Basé sur une remise de 1 000 \$ à l'achat de l'Escort LX-E 350 1992 comprenant le groupe d'équipement 021A plus une remise de 1 300 \$ offerte exceptionnellement par Ford du Canada à l'occasion du 350e anniversaire de la ville de Montréal plus un choix entre remise supplémentaire de 1 000 \$ ou le financement du manufacturier personnellement offert à l'achat de l'Escort 1992. La remise de 1 300 \$ est offerte uniquement sur les Escort LX-E 350 et LX-E spécialement équipées du groupe d'équipement 021A et de la boîte automatique. La LX-E 350 est disponible chez les concessionnaires Ford et Mercury participants de la région de Montréal. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford ou Mercury.

LES CONCESSIONNAIRES



DU QUÉBEC

Encore plus pour vous!

Les francs-maçons veulent participer aux débats de l'heure au Québec

JULES BELIVEAU

■ Plutôt discrets jusqu'ici, les francs-maçons souhaitent «s'extérioriser» et participer publiquement aux grands débats de l'heure de la société québécoise.

C'est ce qu'a indiqué le secrétaire de la loge Montcalm, M. Serge Paquette, à l'occasion de la visite à Montréal du grand maître du Grand Orient de France, M. Jean-Robert Ragache.

M. Paquette a souligné qu'en France, des loges maçonniques

rattachées au Grand Orient de France interviennent fréquemment sur la scène publique au sujet de grandes questions confrontant la société. C'est, a-t-il dit, ce que des francs-maçons québécois aimeraient faire ici et s'approprieraient même à faire au sujet de questions comme l'avenir du Québec, la formation professionnelle et l'éducation.

Au cours d'un entretien à bâtons rompus qu'ont eu quelques journalistes avec le grand maître du Grand Orient de France et des représentants des deux loges qué-

bécoises faisant partie de cette branche de la maçonnerie mondiale, la loge Montcalm et le Maillon laurentien, il a été question en bonne partie des divers courants et des particularités réunissant ou distinguant les grandes familles maçonniques.

Le grand maître du Grand Orient de France, le vénérable (ou dirigeant principal) du Maillon laurentien et le secrétaire de la loge Montcalm ont ainsi fait état de l'existence des deux écoles de pensée maçonniques majeures que sont la branche anglo-saxonne et la branche libérale française.

La première de ces branches, qui réunit la très grande majorité des quelque 6 millions de francs-maçons que l'on compterait aujourd'hui dans le monde, est présente surtout en Grande-Bretagne, aux États-Unis, au Canada et dans d'autres pays où prédomine la langue anglaise.

Plutôt traditionaliste et attachant une très grande importance à l'aspect rituel, cette branche exige de ses membres qu'ils croient en Dieu et en la vie éter-

nelle. On peut se faire une certaine idée de l'importance de cette branche maçonnique aux États-Unis si on songe qu'elle consacrerait chaque jour jusqu'à 2 millions de dollars à des oeuvres philanthropiques.

Au Québec, on estime aujourd'hui le nombre des francs-maçons faisant partie de la branche anglo-saxonne à environ 4000 ou 5000 alors qu'ils étaient plus de 12 000 il y a une quinzaine d'années. La Grande Loge du Québec, qui fait partie de la branche maçonnique anglo-saxonne, compterait aujourd'hui environ 110 loges au Québec. Cette loge a son temple à l'angle des rues Sherbrooke et Saint-Mathieu, à Montréal.

Le Grand Orient de France, dont on retrouve des loges surtout en France mais également dans plusieurs pays d'Afrique, en Israël, aux Antilles françaises, aux États-Unis (où ses membres sont d'origine française ou belge), en Océanie et au Québec, se décrit comme la branche «libérale» de la maçonnerie: ses membres peuvent être croyants ou incroyants; s'ils tiennent également

à conserver la pratique des rituels maçonniques, ils mettent un accent particulier sur la réflexion philosophique et sur la recherche du bien commun de l'humanité par l'étude de la morale et la pratique de la solidarité.

La devise de la franc-maçonnerie libérale est: «Liberté - Égalité - Fraternité». Cette branche, qui accueille dans ses rangs des membres venus de tous les horizons philosophiques, religieux ou sociaux, s'honore de donner à la fraternité un sens très profond de respect, d'estime et d'affection et dit favoriser l'expression de toutes les idées et de toutes les convictions.

Comme la pratique de la discrétion — certains diront la manie du secret — existe toujours chez les francs-maçons, les représentants de la loge Montcalm et du Maillon laurentien avouent ne pas trop pouvoir broser le portrait de tous les groupes maçonniques que compte actuellement le Québec. Ils disent toutefois savoir qu'il existe une loge maçonnique québécoise mixte appelée «Le Droit humain» et qui est reliée à la Grande Loge de France (distincte du Grand Orient de France)

ce) et qu'une loge féminine québécoise est également rattachée à cette même obédience. Ils soulignent également que la Grande Loge symbolique Memphis-Misraïm (qui est aussi française) compte quelques loges masculines au Québec. Et ils disent enfin savoir qu'il existe au Québec probablement quatre loges faisant partie de la Grande Loge mixte universelle (qui est née d'une scission au sein de la Grande Loge du Québec) et qu'il y existe également plusieurs loges maçonniques haïtiennes.

Selon les représentants des loges québécoises reliées au Grand Orient de France, malgré ses nombreuses divisions, la franc-maçonnerie demeure une importante école de réflexion pour les individus désireux de tendre vers une certaine sagesse.

Quant à la discrétion — ou au secret — qui entoure encore aujourd'hui la franc-maçonnerie, ils soulignent que cette particularité tire son origine en grande partie de la persécution et des malversations dont ont trop souvent été victimes les francs-maçons au cours de l'histoire.

Polémique sur le sexe des anges

Agence France-Presse
JAEN, Espagne

■ Une confrérie de Jaen (Andalousie, sud de l'Espagne), chargée de l'organisation de la procession de la Semaine Sainte, a refusé huit statues d'anges parce qu'ils étaient dotés d'un sexe masculin, rapporte jeudi le quotidien ABC (conservateur).

Les statues, coupables de trancher la polémique sur le sexe des anges, ont été renvoyées à l'atelier de sculpture de Séville (Andalousie) qui les avait créées, par les responsables de la confrérie «El Abuelo» (le grand-père).

Pour couper court aux rumeurs et fantasmes que la nouvelle a déchaînés dans la ville, le secrétaire de la confrérie a démenti que le sexe des anges était en érection.

LA SOLUTION

LES LENTILLES DE CONTACT SOUPLES MULTI-FOYERS: LA SOLUTION À LA PRESBYTIE

VISION NATURELLE EN TOUT TEMPS, PEU IMPORTE LA DISTANCE

FAITES-EN L'ESSAI GRATUITEMENT!

JOURNÉE SPÉCIALE D'AJUSTEMENT: MERCREDI 18 MARS 1992

OPTIK VILLE-MARIE

1, PLACE VILLE-MARIE

PRENEZ RENDEZ-VOUS: (514) 876-7845

"3" LA 3 FAIT LE MOIS À 25 700\$.

ALCOOL - DROGUE

un problème dans ta vie? le Père Paul Aquin s.j. veut t'aider

(514) 229-3426

DEPUIS 1978

PAVILLON GRAND ÎLAN

C.P. 119, Mt-Rolland, Qué., J0R 1G0

LaMini RÉSULTATS

Tirage du: 92-03-13

Nombres	Lots	Nombres	Lots
985403	50 000 \$	98540	1 000 \$
85403	5 000 \$	9854	100 \$
5403	250 \$	985	10 \$
403	25 \$		
03	5 \$		

5 HONDA CIVIC SEDAN LX 1992*
(numéros non décomposables)

305C910	354C766
655C573	191D595
	736D178

* Chaque voiture est échangeable contre un lot de 15 000 \$

50 lots bonis de 500 \$ chacun (n° non décomposables)

118C495	459C780	725C843	285D476	632D151
125C832	472C747	758C831	305D170	675D801
147C830	531C255	817C448	311D146	708D139
211C428	535C046	827C698	340D229	713D357
223C066	592C574	833C806	403D054	767D135
314C084	618C894	837C953	421D773	786D289
326C142	636C684	169D305	485D987	790D044
330C454	660C086	220D613	498D268	797D798
441C517	667C986	253D868	562D883	831D402
447C541	688C518	275D257	563D840	883D764

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

55 autres lots bonis le vendredi 20 mars

GAGNER

UNE MAISON MULTIGON

AVEC LA CARTE-PRIVILÈGE DES CENTRES À LA MODE

PLUS DE 150 000\$ EN PRIX! PLUS VOUS MAGASINEZ...

AUX CENTRES À LA MODE

PLUS VOUS AUGMENTEZ VOS CHANCES DE GAGNER:

UNE MAISON MULTIGON MODÈLE 1800 S) ET UN AMÉNAGEMENT PAYSAGER BOTARIS VALEUR: 139 000\$	TRENTE-CINQ (35) WEEK-ENDS VACANCES POUR DEUX (2) AU CONDO-VACANCES CHÉRIBOURG VALEUR: 315\$ CHACUN
---	---

LA CARTE-PRIVILÈGE EST DISPONIBLE DANS PLUS DE 950 MAGASINS

PLACE MONTRÉAL TRUST • AU CENTRE VILLE, ANGLE MCGILL COLLEGE ET STE-CATHERINE
PROMENADES ST-BRUNO • ANGLE DES AUTOROUTES 30 ET 116, SORTIE MONTÉE DES PROMENADES
FAIRVIEW POINTE CLAIRE • AUTOROUTE TRANSCANADIENNE, SORTIE BOUL. ST-JEAN
CARREFOUR LAVAL • AUTOROUTES DES LAURENTIDES, SORTIE 10
GALERIES D'ANJOU • AUTOROUTE MÉTROPOLITAINE, SORTIE BOUL. LES GALERIES D'ANJOU

PRÉSENTEZ CE COUPON À UN DES MAGASINS DE LA CLIENTÈLE SERVICE DES CENTRES À LA MODE ET OBTENEZ UNE CARTE-PRIVILÈGE À LA MODE.

L'Expo67 renaît de ses cendres le 27 juin 1992!

UNE INVITATION AUX ANCIENS/ ANCIENNES D'EXPO67

Tous ceux et celles qui ont travaillé pour l'EXPO67 sont invités à communiquer leurs coordonnées: nom, adresse, no de téléphone, en même temps qu'une courte phrase les situant dans l'ensemble des activités de la Compagnie canadienne pour l'Exposition universelle de 1967 (CCEU).

1992 marque le 25e anniversaire de l'Expo et un comité d'anciens de la compagnie prépare une fête à laquelle ils convient leurs camarades de travail de cette époque. L'Expo a réuni le talent, l'imagination et la connaissance des meilleurs éléments du Québec et du Canada, privés et publics, francophones et anglophones, multi-ethniques et autochtones, créant ainsi un vibrant hommage aux fêtes du centenaire de la Confédération canadienne. Rappeler cette époque glorieuse, c'est rappeler aux Canadiens qu'ils peuvent accomplir de grandes choses pour peu qu'ils veuillent bien travailler ensemble.

La fête commémorative de l'Expo est prévue pour le 27 juin, sur l'emplacement de l'Expo. Il y aura participation aux frais (encore indéterminée) et chaque ancien/ancienne pourra être accompagné/c. Beaucoup de détails restent à planifier mais commençons par identifier les joueurs.

Que vous soyez décidé ou pas à assister, enregistrez-vous. Vous serez sur la liste la plus complète des anciens. Et si vous connaissez d'autres personnes qui devraient être enregistrées, faites-leur savoir ou envoyez-nous leurs noms et adresses.

Faites parvenir votre inscription à la case postale 1967, succursale Westmount, (Québec) H3Z 2N3 ou téléphonez au (514) 932-1083 ou télécopiez au (514) 937-0830.

NOM	ÂGE
ADRESSE	APP.
VILLE	CODE POSTAL
TEL: RÉSIDENCE	BUREAU
EN 1967 J'ÉTAIS	

On trouve de tout... même un ami

JEAN COUTU

Ouvert jusqu'à minuit

- 501 est, rue Mont-Royal, Mtl
- 1836 ouest, rue Ste-Catherine, Mtl
- 225, boul. Taschereau, Greenfield Park

LA SAISON DES BAS PRIX

SURF
Détergent en poudre pour la lessive 4 L

1.59

HI-DRI
Essuie-tout 2 rouleaux

1.37

SHARP'S
Bière désalcoolisée 12 x 355 ml

4.99

ALBERTO
• Shampoing ou revitalisant, 300 ml
• Gel, 125 ml
• Fixatif, 300 ml
• Mousse, 150 ml
• Spritz, 200 ml

1.77

Cepacol
Pastilles antibactériennes 24

1.88
AU CHOIX

SECRET
Bas de nylon

1.99
AU CHOIX

Personnelle
FILM COULEUR
DX 135, 100 ISO
24 POSES

2.59

evian
Eau de source naturelle 1 L

.59
Exempté de T.P.S.

CHRISTIE
Biscuits • Fudge-O • Oreo

2.59
AU CHOIX
Exempté de T.P.S.

Fragrances Designer
PRIX ESCOMPTÉS À L'ANNÉE!

OSCAR DE LA RENTA
Eau de toilette Vapo - 90 ml
PRIX PJC **52.97**
PRIX GRAND MAGASIN **67\$**

GIORGIO de BEVERLY HILLS
Après-rasage, 120 ml
PRIX PJC **34.19**
PRIX GRAND MAGASIN **39\$**

• Prix courant de la plupart des grands magasins au Québec.

SPEEDSTICK, 75 g
SPEEDSTICK PLUS, 70 g
LADY SPEEDSTICK, 50 g ou **TEEN SPIRIT**, 50 g
Antisudorifique

1.89
AU CHOIX

vania
Maxi serviettes ou protège-dessous 20, 22, 26, 48

2.67
AU CHOIX

IRISH SPRING
Savon désodorisant 3 x 90 g ou 2 x 130 g

1.49
AU CHOIX

ALBERTO VO5
Traitement capillaire à l'huile chaude, 2 x 14 ml

2.29
AU CHOIX

JAVEX Nettoie Plus
Nettoyant tout-usage avec Javel, 1 L

1.69

COMET
Récurant domestique, 3 x 400 g

1.97

CONTACT-C
Décongestionnant 10 capsules

3.09

SCOPE
Rince-bouche • Bouteille, 750 ml • Enviro-pak, 700 ml

2.99
AU CHOIX

SAULAR PLUS
Litière pour chats 3,5 kg

2.49

ÉCONOMISEZ 60¢
à l'achat de rasoirs jetables **GILLETTE GOOD NEWS!** ou **DAISY PLUS, 10**

1.99
AVEC COUPON
2.59
SANS COUPON

Limite 1 coupon par client
Valable du 14 au 20 mars, 1992
Les taxes sont applicables sur le prix sans coupon.
Remboursement: A.C. Nielsen

Gillette Sensor
10

GILLETTE SENSOR
• Rasoir, 1
• Lames à raser, 10

5.99
AU CHOIX

ENERGIZER
Piles alcalines C x 2, D x 2, 9V x 1

2.79
AU CHOIX

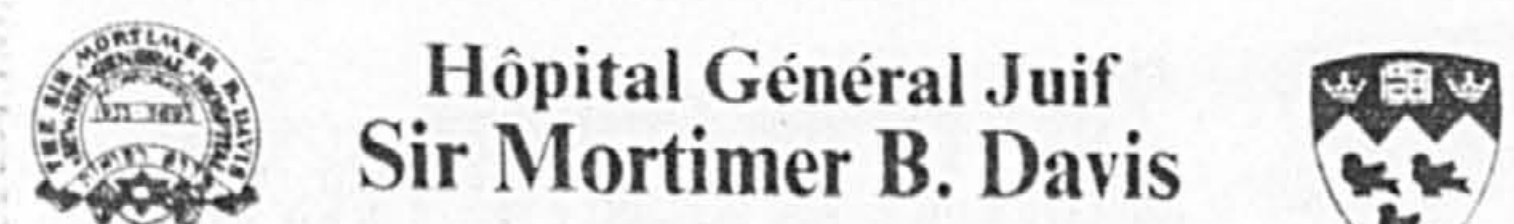
ENERGIZER
Piles alcalines AA x 10 avec lampe "Presse-Eclaire" GRATUITE

5.99

CONCOURS PHOTO-FOLIE
Faites développer vos films chez Jean Coutu entre le 7 mars et le 3 avril et courez la chance de gagner un des 4 prix suivants:

GRAND PRIX:
Voyage pour 2 au CLUB MED des BAHAMAS pour 1 semaine
Valeur approximative de 3000\$
Ou, une des 3 fins de semaine pour 2 personnes d'une valeur app. de 550\$ chacune à:
**L'hôtel Le Chantecler
Le Château Montebello
L'Auberge Gray Rocks**

Ouvert 7 jours, 7 soirs, tous les week-ends



Hôpital Général Juif
Sir Mortimer B. Davis

ESSAI D'UN TRAITEMENT DE L'HÉPATITE B CHRONIQUE

La Division de gastro-entérologie de l'Hôpital Général Juif — Sir Mortimer B. Davis, affilié au réseau des hôpitaux d'enseignement de l'Université McGill, est à la recherche de victimes d'une hépatite B chronique active pour participer à l'essai d'un nouveau traitement à l'interféron oral. Pour plus de renseignements, composer le 340-8222, poste 4332.

PLUS DE 3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS LA PRESSE

Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant:

06865543

Si non, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 363-8688.

CLUB Multi points

La Presse

Il est strictement interdit de reproduire (par tout moyen) les codes du CLUB MULTI-POINTS. Seuls les partenaires autorisés peuvent les reproduire. Les contrevenants seront poursuivis. © 1991 La Presse

La prison dorée de Pablo Escobar

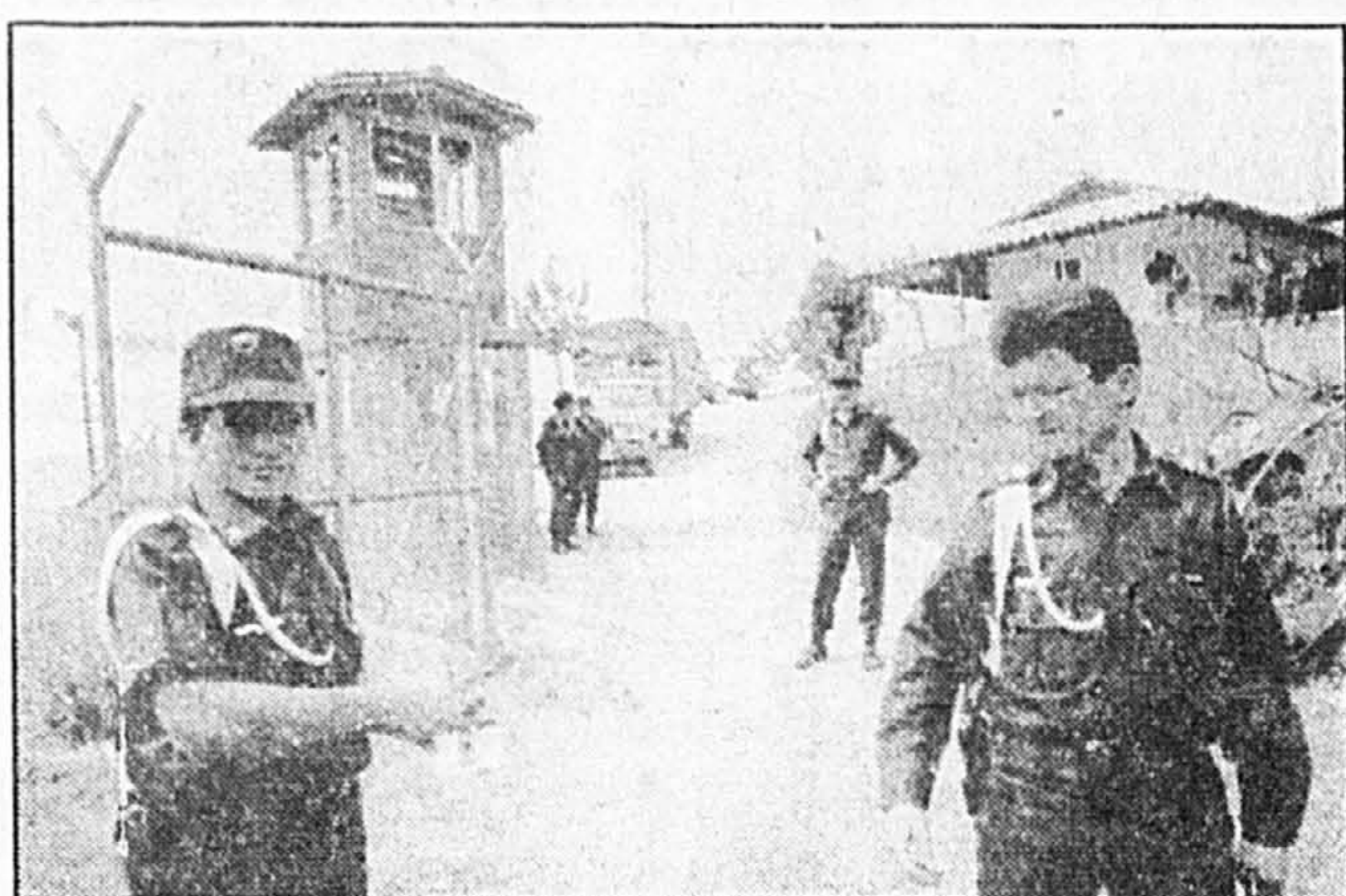
Agence France-Presse
BOGOTA

Le principal «baron» de la drogue colombienne, Pablo Escobar, envoie depuis sa prison des communiqués et promet aux autorités des informations confidentielles, démontrant ainsi qu'il bénéficie depuis sa reddition volontaire d'un statut exceptionnel.

Alors que les services de sécurité colombiens n'ont pas encore déterminé la véracité d'un plan fomenté au Salvador pour assassiner Escobar, le chef du Cartel de Medellín a affirmé dans un communiqué envoyé jeudi soir par fax depuis la prison d'Envigado (banlieue de Medellín), où il est détenu depuis le 19 juin dernier, qu'il fournira prochainement aux autorités judiciaires «des preuves concrètes» sur cette affaire.

«Les bombes achetées à un militaire salvadorien sont en Colombie, en possession des frères Rodriguez Orejuela» (chefs supposés du Cartel de la cocaïne de Cali), a affirmé Pablo Escobar dans un message qui porte son empreinte digitale et le sceau de la direction de la prison d'Envigado.

Lundi dernier, les autorités salvadoriennes ont annoncé l'arres-



La prison dorée de Pablo Escobar est très bien gardée. PHOTO REUTERS

En janvier dernier, un membre du Cartel de Medellín, Carlos Arturo Urrego Pelaez, dit «Cali», a révélé avoir par deux fois rendu visite à Escobar, qui l'aurait chargé de surveiller de près le ministre de la Justice Fernando Carillo et l'ancien chef des services secrets, le général Miguel Maza Marquez, l'un des ennemis les plus acharnés du «baron» de la drogue lors de la «guerre» contre les «narco-terroristes» de 1989 à 1990.

Au total, depuis sa reddition, Escobar aurait reçu la visite d'une douzaine de ses hommes de main.

Récemment, le quotidien El Tiempo a révélé qu'Escobar bénéficiait dans sa prison d'Envigado, dont il a lui-même supervisé le système de sécurité, d'un luxe — tapis, baignoires, tables de réunion — ne correspondant guère à son statut de prisonnier. Selon El Tiempo, les autorités auraient demandé que le chef du Cartel de Medellín mette un terme à ses «extravagances» et aurait pris des mesures pour éviter «d'autres surprises».

En ce qui concerne le procès d'Escobar, qui devrait avoir lieu dans le courant de l'année, aucune date n'a encore été officiellement fixée. Au moment de sa reddition, Escobar n'a confessé qu'un seul «crime»: avoir aidé son cousin Gustavo Gaviria, abattu par la police en août 1990, à transporter aux Antilles Françaises 445 kg de cocaïne saisis en décembre 1987 dans l'île de Marie-Galante. Escobar avait été condamné par défaut à 20 ans de prison.

tation de dix hommes, dont trois militaires salvadoriens, impliqués dans un projet d'assassinat du chef du Cartel de Medellín. Selon les autorités salvadoriennes, le Cartel de Cali se serait procuré auprès de militaires salvadoriens quatre bombes de 250 kg et aurait eu l'intention de les larguer au-dessus d'Envigado pour tuer Escobar.

Dans le même communiqué, Pablo Escobar, qui s'est livré à la justice avec une quinzaine de ses plus fidèles gardes du corps, s'offre le luxe de rassurer les autorités de son pays sur ses intentions. «Nous n'avons pas l'intention de fuir et nous n'avons demandé à aucun juge d'être mis en liberté», déclare le «seigneur» de la dro-

gue, en ajoutant: «Nous demeurons tranquilles à la prison d'Envigado, où nous n'éprouvons aucune crainte».

Depuis sa reddition, c'est le deuxième communiqué d'Escobar. Le 6 janvier dernier, il avait déjà tenu à faire savoir que lui et ses compagnons «maintiennent fermement leur volonté de respecter la paix, la justice et la démocratie en Colombie».

La possibilité d'envoyer des messages à l'opinion publique colombienne n'est pas le seul privilège dont jouirait le principal «capo» de la drogue. Selon diverses sources, il pourrait aussi recevoir les visites de ses lieutenants, dont certains sont recherchés par la police.

Journaliste spécialiste d'enquêtes sur la drogue assassiné à New York

Agence France-Presse
NEW YORK

Manuel de Dios Unanue, ancien rédacteur en chef du journal new-yorkais de langue espagnole *El Diario de la Prensa*, connu pour ses enquêtes sur le trafic de drogue, a été tué par balles mercredi dans un restaurant de New York, a indiqué la police.

Le journaliste a été atteint à la tête de deux balles tirées par deux hommes qui se sont enfuis du restaurant après les faits. La police a indiqué n'avoir aucun suspect et

ignorer les motifs du meurtre.

M. de Dios Unanue, 48 ans, a notamment publié en 1987 un ouvrage intitulé *Secrets du cartel de Medellín*, du nom de l'organisation de trafic de drogue colombienne. Plus récemment, il a créé un magazine de langue espagnole *Cambio 21*, une publication anti-drogue, selon la police.

Il a témoigné au début de l'année à Porto Rico dans une affaire de meurtre, en 1978, de deux activistes indépendantistes, dans laquelle neuf officiers de police portoricains ont plaidé coupables.



Manuel de Dios Unanue. PHOTO AP

Dans le cadre du 350^e de Montréal le Tour de l'Île de Montréal présente

Le Tour de l'Île Enfants

ATTENTION VÉLOS EN FÊTE

UNE GRANDE FÊTE SAMEDI 6 JUIN 1992

- 5 000 enfants pour découvrir la ville
- 1 000 bénévoles pour en assurer la sécurité
- 20 km fermés à toute circulation

INFORMATION DANS LES ÉCOLES OU AU (514) 847-TOUR

En collaboration avec Canada 125 SRC CKAC75AM

SAVIEZ-VOUS QUE

depuis leur première participation au Tour de l'Île, 40 % des personnes interrogées déclarent utiliser plus souvent leur bicyclette et 44 % parcourent de plus longues distances. Le Tour de l'Île a un effet d'entraînement sur la pratique du vélo.

FAITES DU VÉLO, L'ENGOUEMENT CROÎT AVEC L'USAGE.

Qui veut du lit d'Al Capone?

Reuter CHICAGO

■ Avis aux amateurs: un lit ayant appartenu à Al Capone sera vendu aux enchères le 15 avril à Chicago.

Seront également offerts, entre autres, un espadon empaillé que le célèbre gangster pécha lui-même en 1929, un pichet à eau portant les initiales «A.C.» et un nécessaire de beauté de sa femme.

Ces objets proviennent d'une maison de Floride, qui avait appartenu à Al Capone et que sa veuve vendit en 1952, cinq ans après la mort du roi de la pègre. L'acheteur se sépara plus tard de la maison mais en conserva quelques «souvenirs».

la Baie services à domicile

Pourquoi Parce que nous sommes les plus gros, nous avons les meilleurs PRIX!

29⁹⁹ SEULEMENT DEUX PIÈCES
Tapis mur à mur nettoyé par des professionnels.

89⁹⁹ SEULEMENT MEILLEURE VALEUR
Nettoyage de tapis: 5 pièces, 12 marches et un vestibule. Plus nous nettoyons, plus vous économisez!

59⁹⁹ CANAPÉ Toute dimension

49⁹⁹ SYSTÈME DE CHAUFFAGE
Nettoyage de fournaise seulement. Ajoutez 7\$ par conduit.

80¢/m² NETTOYAGE DE CARPETTES
Toute dimension (8,61 m²). Gratuit: ramassage et livraison (minimum 30\$).

2 SEMAINES SEULEMENT 20\$ de rabais
à l'achat de 50\$ ou plus des services de nettoyage de mobilier La Baie.

la Baie services à domicile 339-5420

Rendez-vous disponibles en soirée sans frais supplémentaires
Lundi au Vendredi: 9h à 17h Samedi: 9h à 14h - Appelez pour plus de renseignements!
Autres services disponibles - Des restrictions peuvent s'appliquer - Valable jusqu'au 28 Mars 1992

FABRICVILLE

LE LUNDI 16 MARS et MARDI 17 MARS SEULEMENT!

JOURS DE FOLIE DE FOLIE

TOUS TISSUS À RABAIS!

Toute notre collection de **NOUVEAUTÉS DE PRINTEMPS** (Nous recevons de nouveaux tissus tous les jours) Pendant 2 jours seulement: **20% DE RABAIS** sur le prix courant

TISSU IMPRIMÉ EN POLYESTER
• Falles • Satin • Jacquard • Yuryu • Chilton • Crêpe de Chine et plus!
Prix cour. 9,98 - 14,98 m
2 jours seulement **6\$ m**

NOUS LIQUIDONS!
IMPRIMÉS DE COTON (115 cm)
IMPRIMÉS DE COTON ET POLYESTER (115 cm)
CANELÉS IMPRIMÉS (90 cm)
TISSUS FILS À TRENDS POUR CHEMISES (90-115 cm)
Prix cour. 4,98 - 7,98 m
2 jours seulement: **2,00 m**

ARTICLES DE COUTURE
PANIERES DE COUTURE EPAULETTES MANNEQUIN DIANNA FIL
CISEAUX **25% de rabais** sur le prix cour.

Toute notre collection de **TISSUS DE BASE POUR LA MARIÉE**
Tulle, Satin, Jersey, Satin soyeux, Organza, Chantilly, Dorée etc.
2 jours seulement: **33 1/3 DE RABAIS** sur le prix cour.

DES RAYONS EN TIERS DE TISSUS DIVERS (Polyester, coton, tissu tailleur, etc.) Pendant 2 jours seulement: **50% DE RABAIS** sur le prix courant

POPELINE assortie
115 cm • Polyester • Coton
Plus de 20 couleurs
Prix cour. 4,79 m
2 jours seulement: **2,79 m**

Toute notre sélection de **PURE SOIE, PURE LAINE, PURE LIN, VELOURS uni et imprimés**
2 jours seulement: **20% de rabais** sur le prix cour.

Toute notre sélection de **TISSUS À TENTURES**
Brise-soleil, dentelle, grande largeur et étroite, marqueterie, toile, chintz, satinette et plus encore.
2 jours seulement: **20% à 50% DE RABAIS** sur le prix cour.

PATRONS VOGUE ET BUTTERICK
3 pour 1
Sur présentation/demande de la CARTE D'OR et achat de tissu. Limite: 2 GRATUITS

FABRICVILLE
LE PLUS GRAND DISTRIBUTEUR DE TISSUS ET TENTURES AU CANADA
140 MAGASINS À TRAVERS LE CANADA
MEILLEURE QUALITÉ — MEILLEURS PRIX

• RUE SHERBROOKE 7760, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec) H1L 1A5 354-0090
• STE CATHERINE 354, Ste Catherine, Montréal (Québec) H3B 1A1 686-1821
• LAURENTIEN 1242, boul. Laurentien, St-Laurent (Québec) H4R 1J8 334-0910
• SOMERLED 6444, avenue Somerled, NFD (Québec) H4V 1S4 483-2685
• DOLLARD DES ORMEAUX 2050, St-Regis, Dollard des Ormeaux (Québec) H9P 1H6 683-3550
• RUE BEAUMONT 1178, rue Beaumont, Montréal (Québec) H3P 3E0 737-4755
• LASALLE 7803, boul. Newman, Lasalle (Québec) H9N 1Y7 365-8045
• TASCHEAU 505, boul. Tascheau, Greenfield Park (Québec) J4V 2H8 372-6884
• CHOMÉDEY 1205, boul. Labrie, Chomedey, Laval H7V 2V5 688-1039
• DE LA CONCORDE 1950, boul. de la Concorde, Duvernay (Québec) H7G 4P5 662-1880
• DU PIRE PLAZA 589, des Grandes Prairies, Saint-Leonard (Québec) J1P 2S8 389-2238
• 885, JEAN TALON EST, St-Leonard 899-0960

Placage Empire Ltée reconnue coupable en vertu du règlement sur les eaux usées

RAYMOND GERVAIS

La compagnie Placage Empire Ltée, sise au 1170, 50e avenue à Lachine, a été reconnue coupable hier d'avoir contribué à polluer le réseau d'égouts de la Communauté urbaine de Montréal en rejetant à l'égout des eaux usées dont le pH était inférieur à 6.

Dans un jugement écrit de six pages, la juge Micheline Corbeil-Laramée de la Cour municipale en arrive à la conclusion que la défenderesse qui faisait du placage de métal, n'a pas fait la preuve par prépondérance de la diligence raisonnable pour s'assurer que son système de vérification du pH fonctionne adéquatement.

Lors du procès, le président de la compagnie, M. Morton Levitt a admis n'avoir pas fait faire d'analyses des eaux usées par une firme extérieure comme le recommande pourtant le Service de l'environnement de la CUM. Il a de plus reconnu n'avoir jamais fait entretenir ni vérifier son système automatique par des experts depuis qu'il a été installé il y a sept ans.

La juge Corbeil-Laramée précise dans son jugement que même si la défenderesse possédait le meilleur système automatique de contrôle des substances chimiques rejetées dans les eaux de lavage, elle aurait dû vérifier de façon périodique si la machine fonctionnait bien.

La Cour souligne également que la compagnie a été négligente en n'entretenant pas et en ne vérifiant pas l'appareil installé il y a sept ans. De plus, précise la juge, la compagnie aurait dû, comme le précise son permis d'exploitation, faire analyser les eaux usées par un laboratoire indépendant reconnu, au moins une fois à tous les deux mois. Finalement, la Cour soutient que lorsque l'accusé s'est aperçu le 1er février 1991, soit lors de l'infraction, que son système automatique de contrôle ne fonctionnait pas, il aurait dû cesser toutes ses opérations jusqu'à la réparation du système.

Selon la réglementation en vigueur, les eaux usées provenant d'une telle usine doivent faire l'objet d'un traitement afin que le pH ne soit jamais inférieur à 6.

Lors de l'infraction, une vérification effectuée par un inspecteur de la CUM dans l'effluent qui sort du système de traitement pour se rendre à l'égout de la ville, a démontré que le pH était de 4,5. Le tableau indicateur de l'appareil de la compagnie indiquait quant à lui un pH normal, soit de 6.

Ce système automatique doit en principe équilibrer le pH alcalin et le pH acide de façon à ce qu'il soit toujours dans les normes.

La juge Corbeil-Laramée a reporté le prononcé de sa sentence au 31 mars prochain.

Par ailleurs, la compagnie Couvreur L. Perron Enr. sise au 5490 rue Chapleau à Montréal, a écopé hier dans une autre salle d'une amende de 200 \$ après

La réforme de la santé intègre les communautés culturelles

Presse Canadienne QUÉBEC

Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Marc-Yvan Côté, a annoncé hier, la création d'un comité consultatif permanent sur l'accessibilité aux services de santé et services sociaux pour les communautés culturelles.

Le comité, composé de représentants des différents groupes ethniques, des syndicats et du milieu de la santé au Québec, est présidé par le député libéral de Nelligan, Russell Williams.

Les 14 membres du comité sont

chargés d'identifier les besoins de la population issue des communautés culturelles, de cibler les priorités d'intervention et de suggérer un plan d'action pour chacune des régions.

Les membres du comité se rencontreront sur une base régulière en vue de discuter de la situation des communautés culturelles dans le cadre de la réforme, et préparer des recommandations à l'intention du ministre de la Santé et des Services sociaux.

La première rencontre a eu lieu hier à Montréal et on y a jeté les bases d'un ordre du jour des prochaines réunions.

Gestion financière

Pour utiliser plus efficacement les outils comptables dans la prise de décision. Ateliers de perfectionnement à l'intention des gestionnaires d'entreprises, des responsables de services, des travailleurs autonomes.

Principes comptables et tenue de livres	(21h)	Coût: 190\$
28 mars, 11 et 25 avril		
5, 12, et 19 mai		
Lecture et interprétation des états financiers	(14h)	Coût: 150\$
7 et 14 avril		
2 et 9 mai		
Planification budgétaire	(7h)	Coût: 75\$
25 avril		
Fiscalité et abris fiscaux pour l'entreprise	(7h)	Coût: 75\$
24 mars		
4 avril		

Collège de Bois-de-Boulogne

L'avenir de la formation

Pour renseignements et inscription: composez le 332-3000, poste 313. Ces ateliers sont aussi disponibles pour tout groupe constitué d'une même entreprise.

En bref

VOLS RETARDÉS À TORONTO EN RAISON DU CONFLIT CHEZ NATIONALAIR

Le conflit de travail chez Nationalair a perturbé les départs à l'aéroport international Pearson de Toronto, hier matin. Alors que l'aéroport était bondé d'étudiants en vacances scolaires et de familles s'apprêtant à partir pour le Sud, une vingtaine d'agents de bord de Nationalair ont dressé une ligne de piquetage et empêché les contrôleurs du trafic aérien de se rendre à leur poste dans la tour de contrôle. Certains vols ont été retardés de 90 minutes, a indiqué un porte-parole de Transports Canada, et ces délais ont à leur tour causé de légères perturbations dans d'autres aéroports au pays, mais la situation était redevenue normale dès le milieu de l'avant-midi.

PLUS DE CANADIENS SONT SYNDIQUÉS

Près de 3,9 millions de Canadiens appartiennent à un syndicat, en 1989, soit 2,7 p. cent de plus qu'au cours de l'année précédente. Statistique Canada révèle que l'appartenance à un syndicat s'est accrue de 2,3 p. cent, à chaque année,

entre 1970 et 1989. Les hommes représentaient un peu plus de 60 p. cent des syndiqués. Dans l'ensemble de la classe ouvrière, 38 p. cent des hommes appartenait à un syndicat, en 1989, contre 29 p. cent des femmes. Un peu plus du tiers des travailleurs du secteur industriel — y compris ceux de l'administration publique, de l'enseignement, du secteur manufacturier et des services — étaient syndiqués.

CATASTROPHES AÉRIENNES: UN BILAN

Les catastrophes aériennes ont coûté la vie à 1038 personnes à travers le monde en 1991, un bilan en forte hausse par rapport à l'année précédente, a annoncé à Montréal l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI). En 1990, 643 personnes avaient péri dans des accidents d'avion. Parmi les victimes de 1991, 653 ont péri dans des accidents impliquant au total 50 appareils de lignes régulières. La catastrophe la plus meurtrière de l'année dernière (261 morts) a eu lieu le 11 juillet lorsqu'un DC-10 de la compagnie Nationalair s'est écrasé en Arabie saoudite, tuant les 247 passagers et les 14 membres d'équipages.

Les 2 pour 1 du YWCA

LAISSEZ-PASSER

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE, UN AN

365\$ pour deux personnes

LAISSEZ-PASSER

INSTALLATIONS, UN AN

180\$ pour deux personnes

Présentez-vous avec une autre personne au comptoir des inscriptions. Si vous êtes déjà membre du YWCA, présentez-vous avec une personne qui n'a jamais été membre ou qui ne l'est plus depuis au moins un an.

Offre valide du 16 mars au 30 avril 1992. Ne peut être jumelée à aucune autre réduction. Carte de membre (30\$ par personne) et taxes en sus.

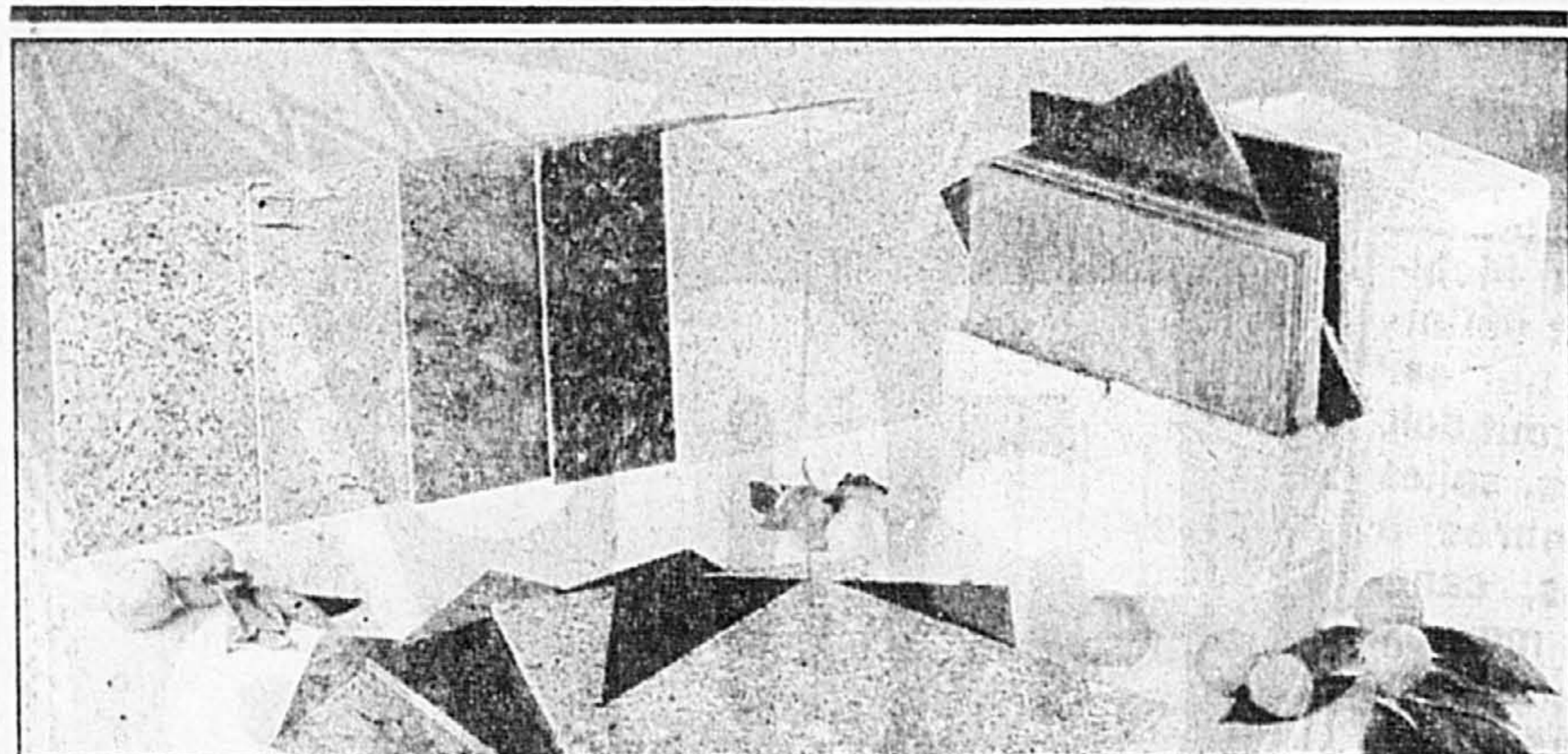
Quand on est femme... YWCA

1355, boul. René-Lévesque Ouest, Montréal - Tél.: 866-9941

Épargnez de

20 à 60%

DURANT LA FAMEUSE VENTE DE MARS DE CIOT



La plus grande sélection de marbre et tuiles de granit

De 20 à 60% de rabais



Bain tourbillon Jacuzzi EN PROMOTION



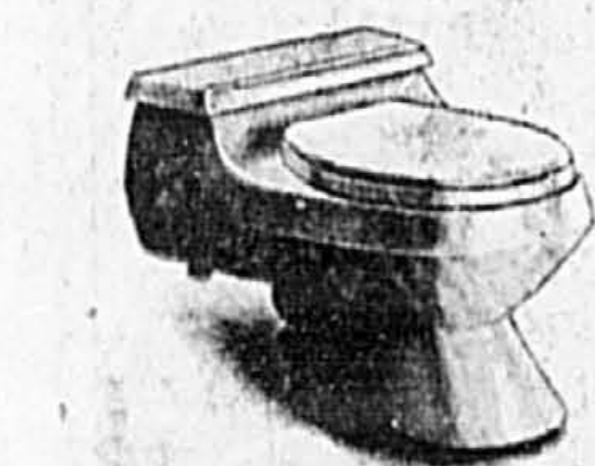
Évier piedestal Orion Style et design européens Blanc seulement seulement 269\$



Robinetterie série Sylvie 35% de rabais



Robinetterie Rio-Eldorado seulement 99\$



KÖHLER RIALTO Unité une pièce des plus modernes seulement 369\$ (blanc)



9151, St-Laurent (Juste au nord de Métropolitain) (514) 388-7330

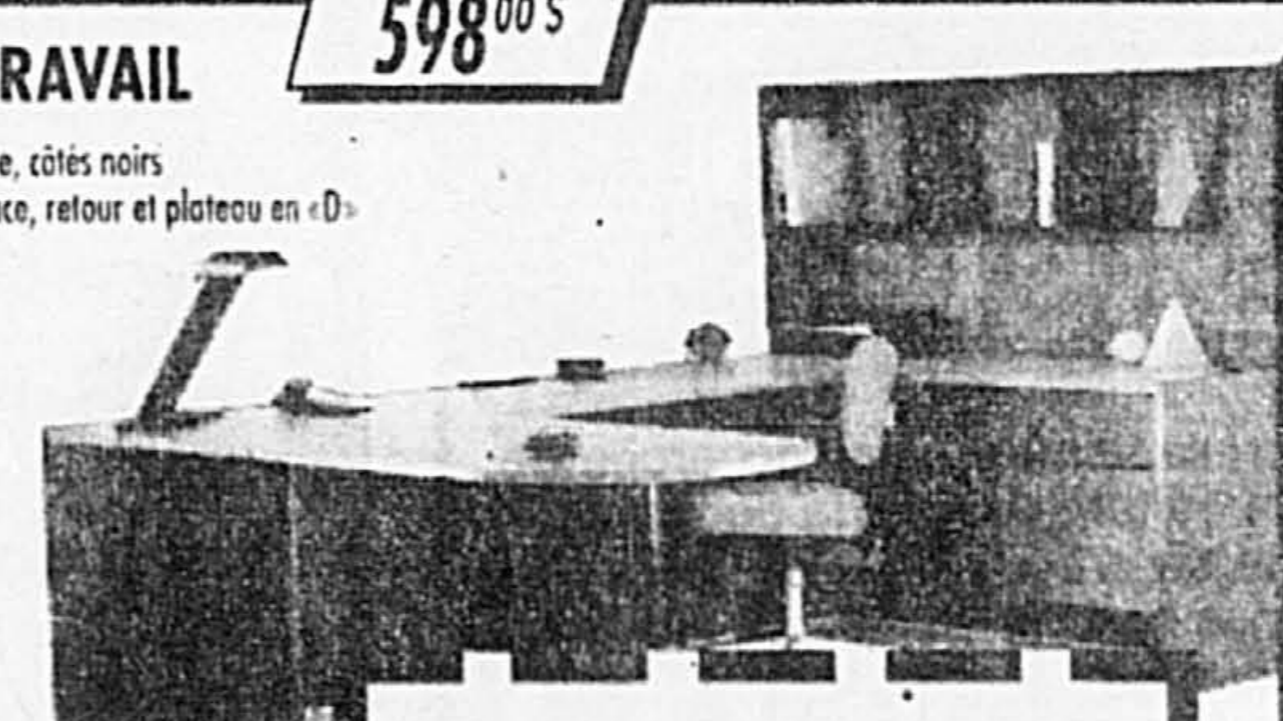
GE CENTRES de DÉTAIL

La ressource par excellence en matière d'équipement, d'ameublement et de matériel de bureau

POSTE DE TRAVAIL 598⁰⁰\$

- Plateau genre granite, côtés noirs
- Avec élégère, crédence, retour et plateau en «D»
- Assemblage facile

VALEUR INCROYABLE! 598 \$ JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!



248⁰⁰\$

FAUTEUIL D'ORDINATEUR EXCLUSIF À OE

- Dossier haut
- Siège inclinable et dossier à blocage d'inclinaison
- Tapis gris ou noir
- Excellent pour votre dos

Reg. 379,00\$

CLASSEURS LATÉRAUX 238⁰⁰\$

- 36" L.
- Noir, beige et gris
- Serrure et barres de suspension incluses

4 tiroirs: 418,00\$

3 tiroirs: 378,00\$

2 tiroirs: 238,00\$

GRATUIT

TÉLÉPHONE CELLULAIRE

Recevez ce téléphone BC985A de NOKIA lors de tout achat global de 1000.00\$ et plus dans l'un de nos magasins.

Venez dans un de nos centres et profitez de cette offre avantageuse.

Technophone de NOKIA BC 985 A

TÉLÉPHONE SANS FIL 149⁹⁵\$

AT&T

- Son Clarity Plus
- Pile longue durée 7 jours
- Sélection de 7 couleurs sur la combiné
- Système de sécurité numérique

Reg. 169,95\$

BUREAU DOUBLE 128⁰⁰\$

- 24" X 48"
- Clavier double
- Facile à assembler
- Blanc ou gris

Reg. 249,00\$



Offre valide jusqu'au 30 avril 1992. Doit être activé par OE à l'achat. Voir conditions de l'offre en bas de page.

Canon 698⁰⁰\$

FAXPHONE 50

- Communication auto. tél./tel.
- Raccord pour répertoire
- Coupe papier-automatique

Reg. 995,00\$

PROMOTION - TÉLÉPHONE CELLULAIRE GRATUIT - CONDITIONS

Pour client effectuant auprès d'OE un achat de plus de 1000 \$ (Exclusion faite des taxes et de la marchandise en solde).

Le téléphone BC 985 A de NOKIA est doté de fonctions de réponse automatique et de composition abrégée ainsi que d'une garantie d'un an (pièces et main-d'œuvre).

Le client s'engage à payer les frais de branchement exigés par CANTEL (60 \$) et à souscrire à un forfait mensuel de 30 minutes de communication cellulaire auprès de CANTEL et ce, durant au moins six mois. Il paiera également toute taxe applicable, tout permis, tout temps d'attente mensuel, tous frais reliés au tarif et autres normalement exigés par CANTEL ou selon la loi.

Le client accepte qu'on lui émette une facturation rétroactive de 300 \$ s'il met fin à son abonnement moins de six mois après le branchement.

L'offre est soumise à une enquête de crédit de routine, par CANTEL avant le branchement.

OE se réserve le droit d'annuler la présente offre en tout temps.

VENEZ DES AUJOURD'HUI RENCONTRER LE PERSONNEL COMPÉTENT DE L'UN OU L'AUTRE DE NOS CENTRES.

AVANT D'ACHETER QUOI QUE CE SOIT, PASSEZ DANS UN CENTRE OE AFIN DE DÉCOUVRIR TOUT CE QUE NOUS AVONS À OFFRIIR

Copieurs et télécopieurs remis à neuf (si disponibles)

Ameublement d'occasion

Locations d'ameublement

Programmes crédit-bail

Produits pour la petite entreprise

ENTRÉPÔT CÔTE DE L'ESSE 5832, CÔTE DE L'ESSE MONTREAL TEL: 735-7979

CENTRE DE PRODUITS STANLEY 2035, STANLEY MONTREAL TEL: 288-5120

CENTRE DE PRODUITS ST-JACQUES 240, ST-JACQUES O. MONTREAL TEL: 843-8281

CENTRE DE PRODUITS BROSSARD 5811, BOUL. TASCHEURAU BROSSARD TEL: 443-1901

VISA

LUNDI-VENDREDI (TOUTS LES CENTRES) 9H à 18H SAMEDI (CÔTE DE L'ESSE SEULEMENT) 9H à 17H

UN CHOIX NATUREL EN AFFAIRES

L'ASSOCIATION CANADIENNE DES VICTIMES DE LA THALIDOMIDE

L'ACVT - une association bilingue nationale contrôlée par des victimes de la thalidomide, invite tous les thalidomidiens(nes) qui sont qualifiés pour le Régime d'aide extraordinaire du gouvernement fédéral à se joindre à l'Association.

L'inscription y est gratuite et vous permet de recevoir le bulletin de l'ACVT, de participer aux réunions de l'Association de même qu'aux différents programmes qui y sont offerts.

Écrivez à:
M. Randy Warren, Président
C.P. 9061, Succursale 40
LONDON (Ontario)
N6E 1V0

Pour le conseil au Québec, veuillez communiquer au (514) 389-9619

L'ACVT est une association à but non-lucratif cherchant à obtenir le statut d'organisation charitable. Tous dons seront fort appréciés et seront reconnus à l'aide d'un reçu à cet effet.

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

EDGAR

MORIN

Grande conférence



LES IDÉES
ONT-ELLES
UNE VIE?

Sociologue, philosophe, auteur et directeur de recherche au CNRS, Paris

LE MARDI 17 MARS, À 19 H 30

RÉSERVEZ À L'AVANCE!

Lieu :
Pavillon 3200, rue Jean-Brillant
Frais : 15 \$, étudiants : 10 \$
Réservations (de 9 h à 17 h) :
(514) 343-6090 1-800-363-8876
Visa et MasterCard acceptées

Les
Belles
Soirées

TRAITEMENT DÉPRESSION

Le centre de recherche est présentement à la recherche de personnes pour participer à un traitement pour la dépression. Votre participation vous permettra d'avoir un bilan physique et psychologique complet. Vous pourrez bénéficier d'un traitement externe à long terme.

BUT DE L'ÉTUDE

Nous voulons, par cette étude clinique, évaluer et comparer des médicaments déjà sur le marché pour le traitement de la dépression. Si votre candidature est retenue, vous devrez vous présenter à la clinique pour des visites hebdomadaires. Vous n'aurez aucun déboursé à faire pour l'évaluation et le traitement et la plus stricte confidentialité sera observée. Les critères demandés sont d'être âgé(e) de 18 ans et plus et aucune candidature ne sera retenue si la personne fait abus d'alcool ou de drogue. Toute femme qui veut participer à cette étude et qui est susceptible de devenir enceinte devra employer un moyen de contraception.

LISTE DES SYMPTÔMES

Nous avons dressé une liste de 5 symptômes afin que vous puissiez faire votre auto-évaluation. Lisez attentivement chacune des questions suivantes et indiquez votre évaluation personnelle pour la semaine qui se termine aujourd'hui.

	Pas de fois	Un peu	Moyennement	Beaucoup	Extrêmement
1. Insomnie	0	1	2	3	4
2. Des sentiments de tristesse ou de dépression	0	1	2	3	4
3. Sentiment de culpabilité	0	1	2	3	4
4. Des impressions de pleurer facilement	0	1	2	3	4
5. Un manque d'énergie ou manque d'intérêt	0	1	2	3	4

S.V.P. retourner le questionnaire dûment rempli à:
CLINIQUE D'ANXIÉTÉ
Centre de recherche psychiatrique
7401, Hochelaga
Montréal (Québec) H1N 3M5

Nom _____ Âge _____
Adresse _____
Ville _____ Code postal _____
Téléphone maison _____ (travail) _____

Weimin Wu est accusé du meurtre de son ex-femme, une étudiante américaine

Presse Canadienne
MANIWAKI

La Sûreté du Québec a retenu une accusation de meurtre prémédité contre l'ex-mari de l'étudiante de l'université américaine Purdue dont le corps mutilé a été trouvé, en fin d'après-midi jeudi, en bordure de la route 117, à une trentaine de kilomètres au sud de Val-d'Or.

Weimin Wu, 29 ans, de Lafayette, une municipalité située dans le centre-nord de l'Indiana, a comparu devant un juge de paix au palais de justice de Maniwaki pour répondre du meurtre qui lui est reproché.

Le suspect devra comparaître à nouveau jeudi prochain alors que le tribunal fixera la date de l'enquête préliminaire. Entre-temps, il est détenu à la prison de Hull.

Parallèlement à l'accusation de meurtre au premier degré en sol canadien, Weimin Wu fait l'objet d'accusations d'enlèvement et de vol de voiture dans l'État de l'Indiana.

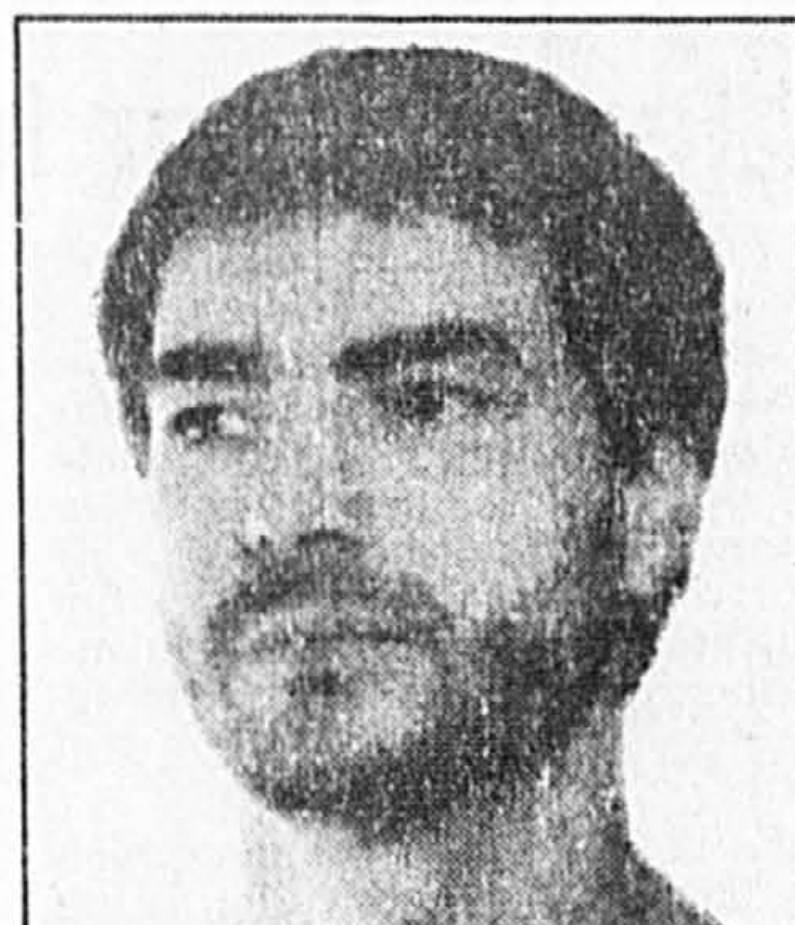
Des enquêteurs de la police de l'Université Purdue et du bureau de la municipalité de Lafayette ont été dépêchés à Montréal hier.

Ces policiers et les enquêteurs de l'escouade des crimes majeurs de la SQ mettront en commun leur bilan d'enquête dans le but de déterminer à quel endroit le meurtre a été commis.

«Si le meurtre est survenu au Canada, M. Wu sera traduit devant vos tribunaux. Une fois cette procédure complétée, nous pourrions adresser une demande d'extradition afin qu'il soit remis à la justice américaine pour répondre des accusations d'enlèvement et de vol que nous avons déposées contre lui, a indiqué hier un porte-parole de la police de l'Université Purdue.

Citoyen chinois, Weimin Wu a immigré aux États-Unis en compagnie de sa femme Lijuan Wang, en 1988.

Le couple était séparé depuis le mois de juillet dernier.



Donat Busseau

Braqueur recherché

La Sûreté du Québec cherche depuis un mois à mettre la main sur un braqueur solitaire qui aurait perpétré sept vols de banque depuis la fin décembre dans la région de Montréal.

Le suspect, qui «travaille» à visage découvert et est armé d'un revolver, pourrait être Donat Busseau, alias Stéphane, 32 ans. Il aurait notamment commis des braquages à Boisbriand, Terrebonne et Repentigny.

Busseau arbore de nombreux tatouages. Il mesure 5'10" et pèse 180 livres.

Suspecté d'un vol à la tire

Grâce à un témoin, la Sûreté du Québec a pu dessiner le portrait-robot de l'auteur d'un vol à la tire dont a été victime une femme de 60 ans, dans le stationnement d'un centre commercial de Lafontaine, près de Saint-Jérôme, le 3 mars.

La sexagénaire sortait de l'épicerie, vers 14 h 30, lorsqu'un inconnu venant de nulle part l'a accostée violemment pour lui voler

son sac à main. Il l'aurait ensuite frappée à plusieurs reprises à la tête avant de prendre la fuite.

Selon la police, le suspect aurait environ 35 ans, mesure 5'8 pieds et pèse environ 175 livres. Il a les cheveux noirs frisés et porte une barbe.

Toute information pouvant aider à identifier cet homme peut être communiquée au poste de la SQ à Saint-Jérôme, à 436-8181.

C'EST FINI!

TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA ACCEPTÉE!

7

DERNIERS
JOURS

PLUSIEURS ARTICLES OFFERTS
EN BAS DU PRIX COÛTANT

FERMETURE
DÉFINITIVE

50%

ET MÊME

90%

DE RABAIS

Meubles Cinelli et Mobiliera 2001 ferment définitivement leurs portes. Tout, absolument tout doit être vendu. Salons, salles à manger, chambres à coucher, fauteuils, canapés-lits, éléments muraux, articles de literie, lampes, tableaux, accessoires, tout doit être liquidé! Trouvez un camion et emportez vos achats avec vous. Sinon, nous pouvons prendre des arrangements pour la livraison. Hâtez-vous et faites de grosses économies. C'est votre dernière chance. Nous fermons nos portes définitivement.

MASTERCARD, VISA, MANDATS
BANCAIRES ET CHÈQUES VISÉS ACCEPTÉS
Aucun chèque personnel

Lundi-mardi 10 h - 18 h
Mercredi-jeudi-vendredi
10 h - 21 h
Samedi 10 h - 17 h

MEUBLES
CINELLI

Angle Jarry et Provencher
Saint-Léonard
729-7525

ET

MOBILIERE 2001
Saint-Laurent et Métropolitain, Montréal, 383-1323

La communauté noire anglophone s'organise

La Table de concertation de la communauté noire anglophone a annoncé hier la mise en place d'une série de projets qui vise à favoriser l'intégration socio-économique des membres de cette communauté.

La Table, qui est composée de sept représentants de la communauté noire, du ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration (MCCI), de la Ville de Montréal et de la Communauté urbaine de Montréal, s'est vu allouer 70 000 \$ jusqu'à la fin de l'année budgétaire par le MCCI pour mettre en branle ses projets.

Les projets seront ensuite financés dans le cadre des subventions régulières des organismes et des ministères concernés. Ils touchent trois domaines prioritaires: — l'amélioration de la situation

économique de la communauté par la création d'un fonds d'investissement, l'incitation à la création d'entreprises et une bourse d'emploi;

— le renforcement des structures communautaires, plus particulièrement, le renforcement du leadership, une meilleure concertation parmi les organismes communautaires et une plus grande circulation de l'information;

— le soutien aux jeunes et à la famille.

Cette dernière priorité devrait notamment mener à la préparation d'une conférence réunissant les membres de la communauté noire, des intervenants des services sociaux, de l'éducation et des gouvernements afin d'évaluer les difficultés de la famille et de rechercher les moyens d'amélioration.

Un juge du Montana ordonne la mise à mort d'un Albertain

d'après Canadian Press
KALISPELL, Montana

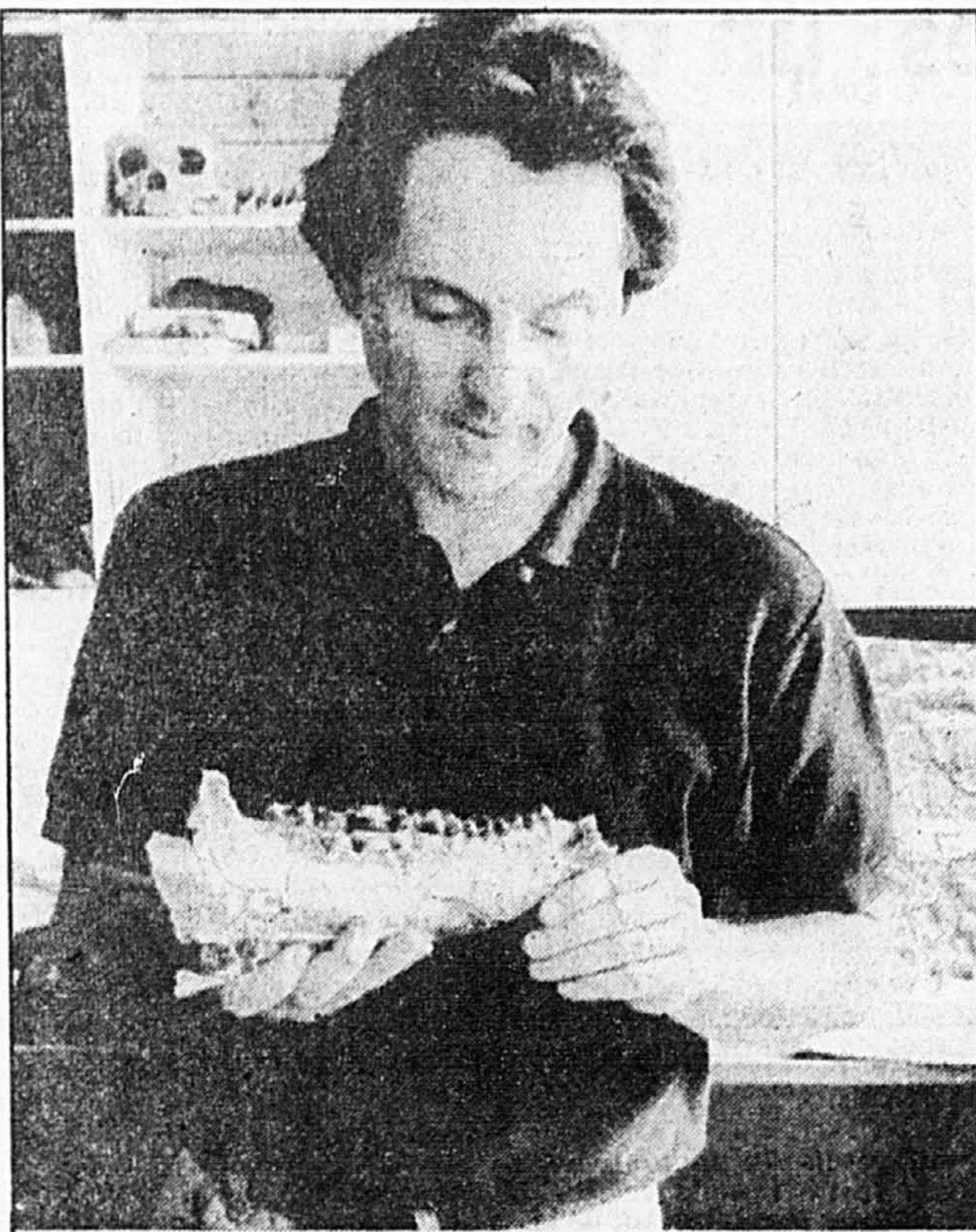
Ronald Smith, un Canadien en attente d'exécution pour les meurtres de deux hommes commis en 1982, doit être mis à mort, a décidé hier un juge du Montana.

Le juge de district Douglas Harkin a imposé la peine de mort à Smith, de Red Deer, en Alberta, disant qu'il n'avait trouvé aucune circonstance atténuante. Il

a fixé l'exécution de Smith au 1^{er} mai.

Smith, 34 ans, avait été condamné à mort en première fois pour l'enlèvement et l'assassinat de Thomas Running Rabbit Jr. et Harvey Madman Jr., tous deux de Browning, au Montana. Cette sentence a été cassée l'année dernière par une cour d'appel et le prononcé d'une nouvelle sentence avait été ordonné.

Il fut démontré au procès que Smith avait bu de la bière et absorbé du LSD avant de commettre le double meurtre. Hier, le juge Harkin a imposé de nouveau la peine de mort.



Un fossile datant de 50 millions d'années

Tom Demers, paléontologue du Musée d'histoire naturelle de San Diego, en Californie, examine la mâchoire d'un brontothore, animal du type rhinocéros de l'époque éocène, période se situant il y a 40 à 50 millions d'années. Ce fossile, ainsi que le crâne et la mâchoire d'un leptoréodonte, genre de petit chevreuil de la même époque, ont été mis au jour lors de travaux de creusement d'une autoroute.

PHOTO Reuter

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

AU COEUR DE LA CULTURE

QUELQUES THÈMES EN MARS-AVRIL 1992 :

- REFLETS D'UN PAYS : LE JAPON
Alain Rocher, Alexander MacLeod
- LE JAZZ EN AMÉRIQUE
Reno de Stefano
- L'ART DU CONTE
Alexis Nouss
- LE MOYEN ÂGE AU CINÉMA
Jean-Marcel Paquette
- LA CUISINE MÉDIÉVALE
Carole Lambert
- APRÈS LE SEXISME, L'ÂGISME
Hélène David
- INITIATION À L'ASTRONOMIE D'AUJOURD'HUI
François Wesemael

et beaucoup d'autres rencontres, conférences, débats et ateliers avec des spécialistes reconnus

Visa et MasterCard acceptées

Demandez le cahier culturel des BELLES SOIRÉES

Renseignements (de 9 h à 17 h) :
343-6090 1-800-363-8876

3744, rue Jean-Brillant, 3^e étage

Les Belles Soirées

ARGENT DISPONIBLE

Problèmes de liquidités?
Prêt commercial seulement.
Confidentiel.
Finance Rapide Cie Ltée
342-4488

IMPÔT... IMPÔT

Déclarations Rédigées Chez Vous!

- Profitez de toutes les déductions possibles!
- Confidentialité assurée!
- Tarifs très abordables!

Particuliers
Propriétés à revenus
Travail autonome / commission
Petites entreprises

7 JOURS SEMAINE / 9h à 21h
(514) 466-3361

COLLOQUE

Production et utilisation des composts.

Problèmes et solutions

Thème: Problématiques, techniques et solutions envisagées par rapport à la qualité, l'économie et l'environnement.

Des conférenciers d'ici et d'ailleurs reconnus pour leur expertise internationale.

Des exposants offrant produits et services reliés au compostage et à la gestion des déchets.

Date: 2 et 3 avril 1992, de 8h à 16h30

Lieu: Motel Le Dauphin, Drummondville

Coût: 150\$ (repas inclus)

Rens.: Tél.: (819) 358-3850
Télécopieur: (819) 358-3859

Organisé par le CENTRE DE DÉVELOPPEMENT D'AGROBIOLOGIE
224, rue Principale, Sainte-Élisabeth-de-Warwick, JOA 1M0

Alimentation

- Mercredi,
- dans le cahier
- Alimentation,
- La Presse
- vous propose
- Le vrai temps
- des sucres



Un article signé

Françoise Kayler

La Presse

PAPA PAIERA VOTRE ESSENCE

Après-vente
Venez de 100 miles ou
500 miles de chez vous
de faire un tour
de votre voiture
AU BON MARCHÉ

C'EST INCROYABLE!

CHOIX DE **20 000**

STYLES ET COULEURS

DE STORES VERTICAUX, HORIZONTAUX,
STORES PLISSÉS ET STORES
DE TOILE, FABRIQUÉS
PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ,
AUX PLUS BAS PRIX
GARANTIS!

STORES VERTICAUX
NOUS SOMMES LES "PROS" DES VERTICAUX!
TRINGLE DE LUXE KADILAC GARANTIE À VIE

VERTICAUX PVC RIGIDES EN STOCK, 75" x 84"
Blanc, champagne, noir, gris, lin, sable
NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS
PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ! **SPECIAL 37⁹⁹**

VERTICAUX ALUMINIUM EN STOCK, 75" x 84"
Choix de 8 couleurs!
NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS
PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ! **SPECIAL 39⁹⁹**

VERTICAUX « BELLINI » EN STOCK, 75" x 84"
Choix de 5 couleurs!
NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS
PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ! **SPECIAL 49⁹⁹**

VERTICAUX « GROOVER » EN STOCK, 75" x 84"
Blanc ou champagne
NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS
PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ! **SPECIAL 59⁹⁹**

VERTICAUX EN TISSU EN STOCK, 75" x 84"
Choix de 8 couleurs!
NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS
PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ! **SPECIAL 69⁹⁹**

VERTICAUX MINI PVC 2" EN STOCK, 75" x 84"
Brun, vieux rose, bourgogne, orange, bleu, rose
NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS
PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ! **SPECIAL 49⁹⁹**

VERTICAUX MINI ALUMINIUM EN STOCK, 75" x 84"
Choix de 6 couleurs!
NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS
PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ! **SPECIAL 59⁹⁹**

VERTICAUX MIROIR DE LUXE EN STOCK, 75" x 84"
NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS
PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ! **SPECIAL 119⁹⁹**

VERTICAUX EN DENTELLE EN STOCK, 75" x 84"
Choix de 6 motifs!
NOUS FABRIQUONS TOUTES LES GRANDEURS
PENDANT QUE VOUS ATTENDEZ! **SPECIAL 149⁹⁹**

PAPPA EST DE RETOUR!

«Salut, mes amis, salut!»

Je suis enfin de retour de mon voyage, où j'ai obtenu les MEILLEURS PRODUITS AUX MEILLEURS PRIX pour toute ma clientèle. Mais maintenant, il faut faire de la place! Et pour fêter mon retour, je vous offre des milliers de SUPER-SPECIALS à travers le magasin. Si vous décidez votre appartement, votre condo, maison de ville, bungalow, maison de campagne, bureaux ou votre maison de luxe, IL Y A UN SEUL ENDROIT POUR MAGASINER! AU BON MARCHÉ!

Nous offrons seulement de la marchandise de 1ère qualité pour TOUS LES GOÛTS, TOUS LES BUDGETS AUX PLUS BAS PRIX. En plus, notre service est le plus rapide au Québec!

CÉLÉBRER AVEC NOUS!

SUPER-SPECIAL NO. 1 **SUPER-SPECIAL NO. 2**

STORES HORIZONTAUX FAITS SUR MESURE EN ALUMINIUM 1" «Triomphe»

1/2 PRIX!

- Première qualité!
- Choix de 40 couleurs!
- Livraison rapide 3 jours!

IL FAUT FAIRE DE LA PLACE... VENEZ PROFITER!

STORES PLISSÉS EN TISSU EN STOCK
100% polyester, 7 couleurs populaires: blanc, noir, champagne, rose, rouge, bleu, noir. Style: Classique!

Grandeur	Reg.	1 ^{er} prix	Grandeur	Reg.	1 ^{er} prix
18x45	13.99	5.99	18x64	18.99	8.49
20x45	15.99	7.99	20x64	20.99	10.99
23x45	17.99	8.99	23x64	21.99	11.99
24x45	18.99	9.49	24x64	23.99	12.99
26x45	19.99	9.99	26x64	25.99	13.99
27x45	20.00	10.49	27x64	26.99	14.49
30x45	21.99	11.49	30x64	28.99	15.49
31x45	22.99	11.49	31x64	30.99	15.49
35x45	23.99	11.99	35x64	31.99	15.99
38x45	24.99	12.49	38x64	32.99	16.49
40x45	25.99	12.99	38x64	37.99	18.99
44x45	26.99	13.49	40x64	40.99	20.49
48x45	27.99	13.99	44x64	42.99	21.49
54x45	28.99	14.49	48x64	43.99	21.99
60x45	29.99	14.99	54x64	48.99	24.49
64x45	31.99	15.49	60x64	64.99	32.49
72x45	33.99	16.49	62x64	78.99	38.49

IL FAUT FAIRE DE LA PLACE DE RABAIS

60% 3

STORES HORIZONTAUX
15 MODELES EN 78 TOUJOURS EN STOCK AUX PLUS BAS PRIX!

11 COULEURS À CES BAS PRIX!

STORES HORIZONTAUX PVC 1"
COULEURS: BLANC,IVOIRE,GRIS,ROSE,BOURGOGNE,PECHE,ROUGE,JAUNE,BLEU,HAUTEUR

Largeur	25"	27"	29"	31"	33"	35"	37"	39"	41"	43"	45"	47"	49"	51"	53"	55"	57"	59"	61"	63"	65"	67"	69"	71"	73"	75"	77"	79"	81"	83"	85"	87"	89"	91"																																																																
25"	2.99	3.99	4.99	5.99	6.99	7.99	8.99	9.99	10.99	11.99	12.99	13.99	14.99	15.99	16.99	17.99	18.99	19.99	20.99	21.99	22.99	23.99	24.99	25.99	26.99	27.99	28.99	29.99	30.99	31.99	32.99	33.99	34.99	35.99	36.99	37.99	38.99	39.99	40.99	41.99	42.99	43.99	44.99	45.99	46.99	47.99	48.99	49.99	50.99	51.99	52.99	53.99	54.99	55.99	56.99	57.99	58.99	59.99	60.99	61.99	62.99	63.99	64.99	65.99	66.99	67.99	68.99	69.99	70.99	71.99	72.99	73.99	74.99	75.99	76.99	77.99	78.99	79.99	80.99	81.99	82.99	83.99	84.99	85.99	86.99	87.99	88.99	89.99	90.99	91.99	92.99	93.99	94.99	95.99	96.99	97.99	98.99	99.99

Porte-patio 78" x 84" 39⁹⁹

Aussi disponible dans plusieurs autres grandeurs populaires au plus bas prix:

STORES HORIZONTAUX 100% aluminium 1" oslo

Largeur	20"	22"	24"	26"	28"	30"	32"	34"	36"	38"	40"	42"	44"	46"	48"	50"	52"	54"	56"	58"	60"	62"	64"	66"	68"	70"	72"	74"	76"	78"	80"	82"	84"	86"	88"	90"																																																																																																																																																																			
20"	8.99	12.99	17.99	22.99	27.99	32.99	37.99	42.99	47.99	52.99	57.99	62.99	67.99	72.99	77.99	82.99	87.99	92.99	97.99	102.99	107.99	112.99	117.99	122.99	127.99	132.99	137.99	142.99	147.99	152.99	157.99	162.99	167.99	172.99	177.99	182.99	187.99	192.99	197.99	202.99	207.99	212.99	217.99	222.99	227.99	232.99	237.99	242.99	247.99	252.99	257.99	262.99	267.99	272.99	277.99	282.99	287.99	292.99	297.99	302.99	307.99	312.99	317.99	322.99	327.99	332.99	337.99	342.99	347.99	352.99	357.99	362.99	367.99	372.99	377.99	382.99	387.99	392.99	397.99	402.99	407.99	412.99	417.99	422.99	427.99	432.99	437.99	442.99	447.99	452.99	457.99	462.99	467.99	472.99	477.99	482.99	487.99	492.99	497.99	502.99	507.99	512.99	517.99	522.99	527.99	532.99	537.99	542.99	547.99	552.99	557.99	562.99	567.99	572.99	577.99	582.99	587.99	592.99	597.99	602.99	607.99	612.99	617.99	622.99	627.99	632.99	637.99	642.99	647.99	652.99	657.99	662.99	667.99	672.99	677.99	682.99	687.99	692.99	697.99	702.99	707.99	712.99	717.99	722.99	727.99	732.99	737.99	742.99	747.99	752.99	757.99	762.99	767.99	772.99	777.99	782.99	787.99	792.99	797.99	802.99	807.99	812.99	817.99	822.99	827.99	832.99	837.99	842.99	847.99	852.99	857.99	862.99	867.99	872.99	877.99	882.99	887.99	892.99	897.99	902.99	907.99	912.99	917.99	922.99	927.99	932.99	937.99	942.99	947.99	952.99	957.99	962.99	967.99	972.99	977.99	982.99	987.99	992.99	997.99

DOUILLETES FORMAT GÉANT
Douilletes imprimées assorties Polycoton. Nouvelle sélection dans chaque grandeur!

Reg. 49.99-69.99

SIMPLE DOUBLE REINE 21⁹⁹ 24⁹⁹ 29⁹⁹

COUVRE-DUVETS
Nouvelle sélection de couvre-duvets imprimés assortis.

Reg. 49.99-109.99

SIMPLE DOUBLE REINE 21⁹⁹ 24⁹⁹ 29⁹⁹

STORES PLISSÉS «BRIGHTON» EN STOCK 6 COULEURS
STORES PLISSÉS «MIRAGE» EN STOCK 6 COULEURS
STORES PLISSÉS DENTELLE «DUCHESS» EN STOCK BLANC OU NOIR

SERVIETTES ALEXANDRA 100% Coton.
Reg. SPECIAL
Bain 6.99 2.79
Main 4.99 1.79
Bébé 2.99 .49

ENSEMBLE DE BASSINETTE 3 MCM
Inclus: Douillette, drap contour et parachute. Reg. 79.99

OREILLERS DE QUALITÉ FORMAT GEANT
Rembourrés d'ouate de synthèse. Imperméable à la saleté. Non-irritant. Couleur blanc. Standard SPECIAL 2/19.49

REMBOUT DE DOUCHE EN VINYLE
Un vrai bon marché. Reg. 11.99

RAYON DE DUVET
Tous nos oreillers et édredons de duvet en stock sont maintenant réduits. Venez trouver seulement la meilleure qualité et les plus bas prix! Venez voir la plus grande sélection de duvets et oreillers de duvet au Québec. Chaque duvet est fabriqué avec des matériaux de la plus haute gamme et avec une attention de détail sans pareil.

LE DUVET OFFRE LE CONFORT DE LA CHALEUR L'HIVER ET LA FRAÎCHEUR L'ÉTÉ!

DUVET D'OIE BLANC QUALITÉ SUPRÊME
Pique style canal 6 x 2 de construction première qualité. Tissa de coton 100% percale 233 FILS P.C. double maille avec le caron contour. Couleur blanche.

Simple 21 on. Double 27 on. Reine 36 on. Roi 42 on.
SPECIAL 148⁹⁹ SPECIAL 198⁹⁹ SPECIAL 218⁹⁹ SPECIAL 288⁹⁹

COUVRE-LITS PIQUES
MOTIFS ASSORTIS
Simple 59.99 24.99
Double 89.99 29.99
Reine 129.99 34.99
Roi 169.99 39.99

ENSEMBLES DE DOUILLETES WABASSO
Pique-coton. Motifs assortis. Inklus: Douillette, drap contour et parachute. 1 ou 2 draps et 1 jupe de lit.
Simple 59.99 24.99
Double 89.99 29.99
Reine 129.99 34.99
Roi 169.99 39.99

ENSEMBLES DE DOUILLETES WABASSO
Pique-coton. Motifs assortis. Inklus: Douillette, drap contour et parachute. 1 ou 2 draps et 1 jupe de lit.
Simple 59.99 24.99
Double 89.99 29.99
Reine 129.99 34.99
Roi 169.99 39.99

VALENCES BLOUSON 100% POLYESTER.
70" x 15" approx. 100% polyester. Couleurs: Péche, blanc, noir, bleu clair.
Reine ou Roi 1 seul prix: 26.99
SPECIAL 13.99

VALENCES ET PANNONS DE DRAPERIES ASSORTIS
Style: Vais 100% polyester. Couleurs: Péche, blanc, noir, bleu clair.
Reine ou Roi 1 seul prix: 49.14⁹⁹

LE PLUS GRAND CENTRE DE DÉCORATION DU MONDE

Au Bon Marché

BOUL MÉTROPOLITAIN
BOUL ST-JOSEPH
SHERBROOKE EST

UNE SEULE ADRESSE
3500, boul. ST-JOSEPH Est 259-3500
(entre boul. St-Michel et Pie-IX)

CHEQUES ACCEPTÉS

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au mercredi: 9h15 à 18h
Jeudi, vendredi: 9h15 à 21h
Samedi: 9h à 17h

VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

Les piscines olympiques: un héritage méconnu des Montréalais

MICHEL BEAUNOYER
collaboration spéciale

■ L'an dernier 232 117 personnes ont franchi la guérite du centre de natation du Parc olympique. Nombre important qui pourrait néanmoins être presque doublé si des efforts de promotion plus soutenus étaient faits. Car, quinze ans après son ouverture au grand public à la suite des Jeux olympiques, le centre de natation reste un héritage méconnu de la grande majorité des Montréalais.

Construit au coût de cinq millions de dollars en 1976, le centre de natation, conçu pour satisfaire aux besoins des compétitions olympiques, a nécessité un autre demi-million de dollars d'investissement au cours des ans pour le rendre accessible au grand public.

Aujourd'hui, les six piscines du centre accueillent des activités aussi variées que des sessions de bain libre, des cours de natation pour les bébés de trois à 35 mois, ou encore des cours de plongée sous-marine dans le bassin de 15 mètres. De plus, en combinant les activités nautiques disponibles à divers programmes de conditionnement physique également offerts au centre de natation, on souhaite attirer une nouvelle clientèle désirant des services sportifs plus complets.

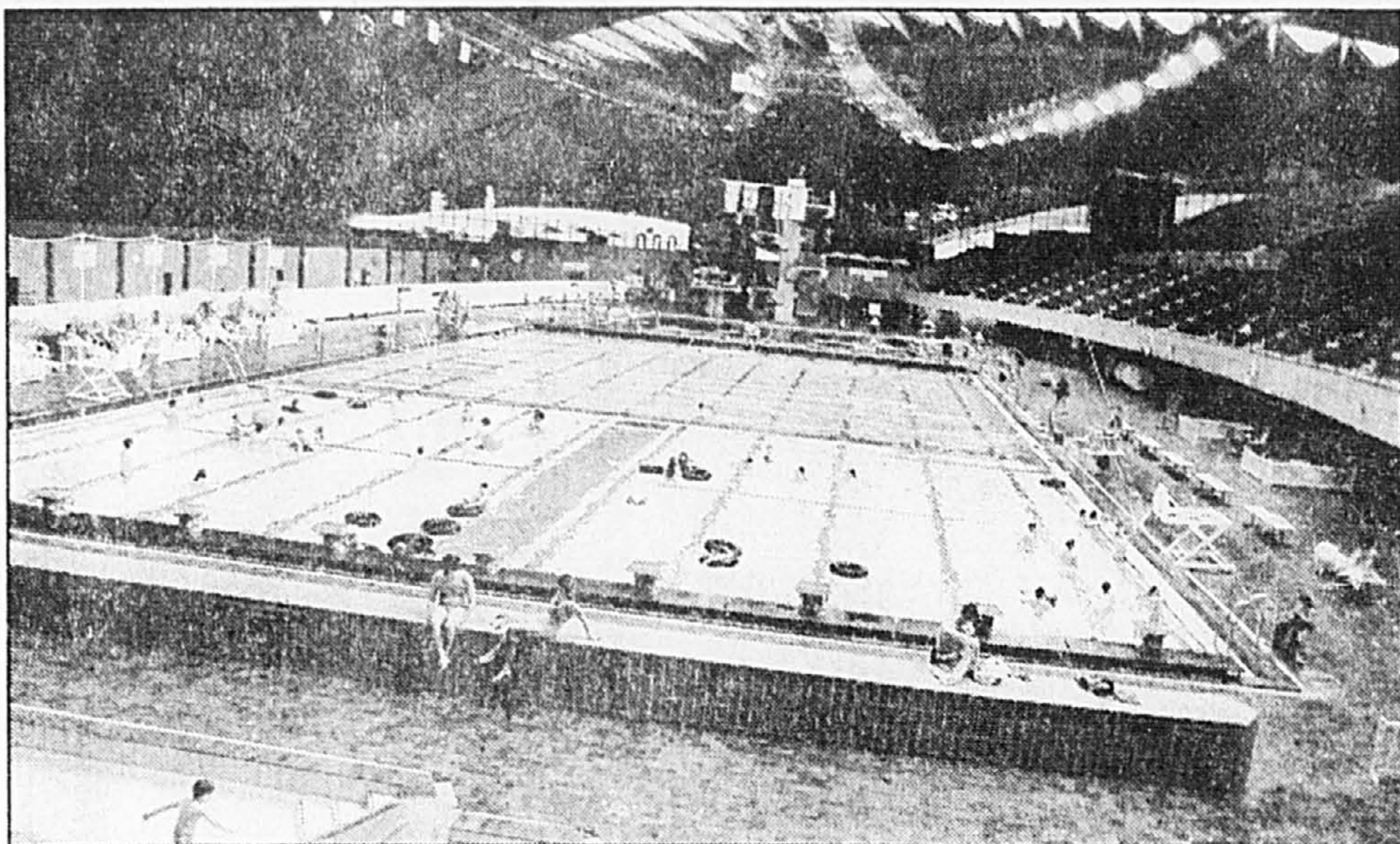
Victime de sa malchance

De l'avis des responsables du centre de natation du Parc olympique, l'achalandage à ces instal-

lations pourrait passer à 400 000 personnes annuellement sans problème de congestion. Si cet objectif est encore à l'étape des prédictions c'est que le centre a eu sa dose de malchance et de contretemps au cours des ans. «Avec toutes les fermetures des piscines pour diverses raisons, il a été difficile de mettre sur pied un programme de promotion cohérent», explique Pierrette Daigle du département de marketing de la Régie des installations olympiques.

Les travaux de construction de la tour olympique reprirent en 1979 pour un an et se poursuivirent en 1985 jusqu'à la fin de l'ouvrage en 1987. Ils ont obligé la fermeture totale ou partielle du centre de natation pendant environ quatre ans. Durant la dernière phase des travaux sur la tour, le centre de natation a fonctionné au ralenti jusqu'à ce que l'incendie d'une partie des lanternes du centre par des tisons provenant des travaux de soudure effectués sur le chantier de la tour mirent carrément fin à ces opérations.

Le remplacement de ces lanternes occasionna la fermeture du centre de natation pendant un an, de 1988 à 1989. Pas facile dans ces conditions d'attirer et d'établir une clientèle régulière et fidèle. Il faut ajouter à ce contexte l'ouverture d'autres piscines intérieures à Saint-Leonard et à Repentigny qui ont effectué une ponction auprès des amateurs de baignade.



Le centre de natation du Parc olympique, situé sous le mât du Stade, est un héritage méconnu des Montréalais.

PHOTO MICHEL BEAUNOYER, collaboration spéciale

Soulignons qu'un plancher flottant a été installé en 1977 pour abaisser la profondeur de la piscine de compétition afin de la rendre plus accessible pour les activités de bain libre. La technique de ce plancher, fonctionnant sur le principe du sous-marin, diffère de celui de la piscine du centre Claude-Robillard.

Cette dernière piscine a rouvert ses portes en octobre dernier

après que des problèmes au plancher causèrent la fermeture durant quatre mois. Le plancher flottant du centre de natation du Parc olympique n'a pas causé d'ennuis en 15 années de service assuré-t-on.

50 000 \$ pour la promotion

La plupart des programmes présentement offerts en natation

et conditionnement physique ont été développés de 1980 à 1986, des années, souligne Daniel Delorme, gérant du centre de natation, qui ont connu un achalandage moyen de 200 000 personnes par an.

Aujourd'hui encore l'on mise sur la complémentarité pour attirer plus de gens sous le mât du stade. A telle enseigne que Daniel

Delorme ne dissocie guère les activités de natation de celles de conditionnement physique quand il s'agit de développer le potentiel de ces installations. Nulle part ailleurs au Québec trouve-t-on un accès si ouvert entre des équipements de conditionnement physique et des piscines.

En collaboration avec Guy Dubuc, superviseur des activités de conditionnement physique, c'est le rôle de Daniel Delorme de former des programmes complets permettant aux Montréalais de renouer connaissance avec ce spectaculaire héritage olympique. Mais, la création de nouveaux programmes est une chose, les faire connaître à la clientèle cible en est une autre.

Un budget de 50 000\$ est prévu pour la promotion du centre de natation pour la rentrée de l'automne prochain. Une somme qui sera investie dans la recherche d'une clientèle qui viendra compléter les horaires déjà populaires. On vise les entreprises voisines ou encore les écoles secondaires pour remplir les heures creuses.

La question du coût de stationnement, sept dollars, est une autre question présentement à l'étude par le service du marketing. Déjà que l'accès aux piscines lors du bain libre, établi à deux dollars par adulte, dépasse le coût d'entrée aux piscines municipales, ces frais supplémentaires peuvent en décourager plusieurs.

Côté innovation, il faut souligner que l'étude de faisabilité d'un projet de parc aquatique, avec piscine à vagues, a été réalisée il y a deux ans. Il a été jugé, à la lumière de ces analyses, que le projet aurait été difficilement rentable. Il fut donc abandonné.

Pour Pierre Bibeau, président de la Régie des Installations olympiques, le centre de natation, tel qu'il est, recèle un grand potentiel qu'il faudra développer graduellement. «Nous en faisons déjà beaucoup pour attirer les gens mais il nous reste beaucoup à faire.» D'après le président de la RIO, il est hors de question que les piscines changent de vocation pour faire place à toute autre forme de développement.

L'élite de la natation tient encore le flambeau

■ Même si les piscines olympiques se sont démocratisées au fil des ans, l'élite de la natation vient encore y faire ses preuves. L'âme des Jeux olympiques est toujours présente en ces lieux et tout visiteur ne manquera pas d'être saisi par l'immensité des équipements sportifs.

Quatre compétitions provinciales se dérouleront aux piscines olympiques cette année. De plus, une partie de la coupe Esso aura lieu ici. Mais encore plus en conformité avec l'histoire de cet endroit, c'est ici que les essais pour la sélection du championnat du monde en natation prendront place. Et en mai, les meilleurs nageurs canadiens s'y affronteront pour la sélection des jeux de Barcelone.

Seize ans après les jeux de Montréal, de jeunes athlètes de la relève viennent s'entraîner ici, assurant la survie de la passion olympique dans des installations à la hauteur de leurs rêves.

LA GARANTIE DU MEILLEUR PRIX SUR LES PISCINES ET LES SPAS

ou Trévi vous remboursera la différence plus **10%***

LA GARANTIE DES MEILLEURS PRODUITS

Qui d'autres connaît mieux ses produits qu'un fabricant?

Trévi est le seul marchand de piscines à fabriquer la presque totalité de ses produits. Parmi nos exclusivités, vous retrouverez notre réputée piscine en **Bio-Gunit** vous permettant de personnaliser ses formes au gré de votre imagination ainsi qu'un vaste choix de piscines creusées **aluminium ou acier** et de piscines hors-terre **acier, aluminium et aluminium/résine**. Nous vous offrons une garantie à vie, claire et sans surprise sur nos structures.

LA GARANTIE D'INSTALLATION CERTIFIÉE

Oseriez-vous faire installer votre piscine par un apprenti?

L'achat d'une piscine, c'est aussi s'assurer d'une installation professionnelle adéquate. Seul Trévi vous offre un personnel formé pour suivre rigoureusement les 8 étapes d'installation certifiées Trévi.

LA GARANTIE D'UN SERVICE PROFESSIONNEL

Achèteriez-vous une piscine de 8 000\$ dans un entrepôt?

L'achat d'une piscine constitue un investissement trop important pour qu'il soit pris à la légère. Chez Trévi, comme nous offrons toutes les gammes de produits, nos spécialistes sont en mesure de vous proposer la piscine ou les meubles de jardin qui répondent le mieux à votre budget.

PISCINE CREUSÉE

modèle **TREVIATA**
19' x 30'

7 999\$

Équipement standard habituel inclus

PISCINE HORS-TERRE

à partir de **999\$**

Équipement standard
Structure d'acier
recouverte de
voile Plastisol
Bordure
"accrocheur 6"

*Si vous trouvez ailleurs une piscine ou un spa identique à meilleur prix, nous vous rembourserons la différence en plus de vous offrir une remise additionnelle de 10%.

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi, mardi et mercredi: 10 h à 18 h
Jeudi et vendredi: 10 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h

Cartes de crédit acceptées:

CÉLÉBRATION 20 ANNIVERSAIRE

Tous les détails des garanties en magasin.

515, boul. Côte-Labelle, Laval Tél.: 622-9801 • 11800, rue Sherbrooke Est, Pointe-aux-Trembles Tél.: 640-4500 • 2500, boul. Taschereau, Ville Lemoyne Tél.: 465-7701

1235, rue Ampère, Boucherville Tél.: 449-2411 • 115, boul. Saint-Jean-Baptiste, Châteauguay Tél.: 698-2210 • 5940, boul. Métropolitain Est, Saint-Leonard Tél.: 255-7014 • 13101, boul. Gouin Ouest, Pierrefonds Tél.: 620-8740

UN BEL ÉTÉ GARANTI!

Mode

Mardi,

dans le cahier

Mode,

La Presse

vous propose

Maman

moderne



Un article signé

Viviane Roy

La Presse

Le Québec au complet sur vidéodisque: 40 éléphants dans une Volkswagen...

Presse Canadienne
QUÉBEC

■ Un vidéodisque est à peine plus gros qu'un disque ordinaire de vinyle; mais chez Vidéodisques Formatek, on réussit à y enregistrer les cartes géographiques de tout le territoire québécois, à quatre échelles différentes.

5000 disquettes informatiques seraient nécessaires pour contenir ces mêmes documents. En d'autres mots, l'entreprise, installée à Québec dans le parc industriel Frontenac, a fait entrer 40 éléphants dans une Volkswagen.

Ce n'était pas le plus difficile. En effet, si un ordinateur a besoin de milliers de codes numériques pour représenter une seule carte, le vidéodisque se contente de reproduire une image, et peut en contenir jusqu'à 216 000.

Le vrai défi consistait surtout à mettre au point un système capable de voyager et de se situer instantanément à travers cet océan d'images, avec un simple micro-ordinateur relié à un lecteur de disquettes.

Le système, baptisé «Horizon», permet de faire défiler la carte du Québec sur un écran vidéo, et d'arrêter un choix sur une région particulière.

Prenez l'exemple d'un représentant du ministère des Transports qui cherche de l'information sur la réserve des Laurentides. L'utilisateur fait apparaître le plan de la route à une plus petite échelle et choisit l'intersection où elle se sépare en deux vers le Saguenay et le Lac-Saint-Jean. Un simple clic de la souris et une photo de cette intersection apparaît sur l'écran. Un autre clic, et cette photo devient un film vidéo, tourné par le ministère des Transports. Le film se déroule sous ses yeux à la vitesse de son choix, et révèle l'état de la route, les poteaux, les maisons, bref, tout ce qui était là le jour du tournage.

Applications

Le nombre d'applications est infini, à condition que ces données soient disponibles sous forme d'images, photos ou films de routes, de sites archéologiques, d'installations hydro-électriques, de lignes à haute tension, de quartiers résidentiels, de forêts, etc.

«Tout le monde rêve depuis longtemps d'intégrer l'image aux systèmes informatiques, et c'est à cela que nous nous sommes appliqués», explique Georges Tremblay, le président de l'entreprise.

Formatek, à son origine vers 1987, voulait développer des outils de formation vidéo utilisant les vidéodisques, jusqu'à ce qu'on réalise que ce marché était déjà saturé. C'est dans le cadre d'un contrat de recherche pour le gouvernement québécois que l'entreprise a réalisé tout le potentiel que représentaient les activités de gestion du territoire.

Deux ans et un peu plus d'un million, dont un prêt de 500 000 \$ de l'Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche (AQVIR), ont été nécessaires pour mener le projet à terme.

La conception a exigé la construction d'un balayeur (scanner) baptisé Scanigraphe pour convertir les cartes au mode analogique. «En autant qu'on sache, c'est le plus gros au monde», observe, souriant en coin, le directeur du marketing, Pierre-Paul Grondin.

Cet appareil, qui prend cliché après cliché de toutes les cartes ou documents à reproduire sur le vidéodisque, a été fabriqué par Maurice Bourgault, un technicien qui compte 20 ans d'expérience en recherche et développement chez Bombardier et aux Industries Valcartier, et l'un des actionnaires de l'entreprise.

Aujourd'hui, la compagnie se retrouve avec cet appareillage sophistiqué, un système informatique qu'elle prétend unique, et un investissement à rentabiliser...

«Pour chaque dollar investi en recherche et développement, il faudra en compter deux ou trois en marketing, rappelle Robert Rinfret, vice-président exécutif. Mais il est encore plus difficile de financer cette étape que celle de la recherche, qui bénéficie au moins d'avantages fiscaux.»

Le système s'adresse nécessairement à un marché international, explique-t-il. Les pays d'Afrique et d'Amérique du Sud sont particulièrement visés, ainsi que le marché européen. Vidéodisques Formatek est d'ailleurs déjà en pourparlers avec une entreprise française, pas seulement pour vendre un système mais surtout dans l'espoir d'en faire des partenaires dans le développement de nouvelles applications et la mise en marché en Europe.

Le système Horizon est la plus spectaculaire réalisation de la jeune compagnie, mais ce n'est pas la seule. Formatek a aussi créé une base de données, Formabase, toujours sur vidéodisque. Le système est déjà utilisé par la ville de Québec pour classer ses archives, et par d'autres institutions, notamment la Banque Nationale et le ministère des Affaires culturelles.

ENVIRONNEMENT



GESTION DES PROBLÈMES ENVIRONNEMENTAUX

Présentation des différentes méthodes de prévention et initiation aux moyens de réparation des problèmes environnementaux.

Jeu, 2, 9, 16, 23 avril
13 h 00 - 16 h 30
1,4 UFC 565 \$

Renseignements 343-6990

Université de Montréal
Faculté de l'éducation permanente

Le savoir en action

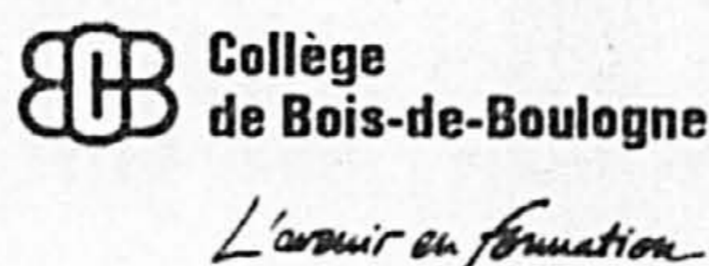
Gestion de la production et des approvisionnements

Pour développer des méthodes de contrôle efficaces. Ateliers de perfectionnement à l'intention des personnes qui gèrent une entreprise ou participent à sa gestion.

Bâtir son système de planification et contrôle de la production (14h)
8 et 15 avril Coût: 150\$

Bâtir son système de gestion des stocks (21h)
22, 29 avril et 6 mai Coût: 190\$

Bâtir son système de gestion des approvisionnements (14h)
13 et 20 mai Coût: 150\$



Pour renseignements et inscription: composez le 332-3000, poste 313

Enfin l'été! C'est pas trop tôt!

Le solde «Mieux vaut tôt!» d'Air Canada se prolonge.

Il n'est jamais trop tôt pour une bonne affaire! C'est pourquoi il faut profiter, dès maintenant, des tout petits tarifs d'Air Canada pour voyager plus tard. Profitez au plus tôt des rabais sur ces destinations et bien d'autres. Le solde d'été d'Air Canada prend fin le **31 mars** et... c'est bientôt!

● Aller-retour de Montréal à	du 6 avril au 15 juin	du 16 juin au 8 sept.
	du 9 sept. au 12 déc. à partir de	à partir de
● FRÉDÉRICTON	179\$	179\$
● SAINT JOHN	187\$	187\$
● MONCTON	202\$	202\$
● HALIFAX	196\$	196\$

● Aller-retour de Montréal à	du 13 avril au 15 juin	du 16 juin au 8 sept.
	du 9 sept. au 12 déc. à partir de	à partir de
● VICTORIA	413\$	453\$
● CALGARY/EDMONTON	319\$	369\$
● VANCOUVER	339\$	379\$

● Aller-retour de Montréal à	du 6 avril au 15 juin	du 16 juin au 8 sept.
	du 9 sept. au 12 déc. à partir de	à partir de
● WINDSOR	217\$	217\$
● SUDBURY	219\$	219\$
● SYDNEY	255\$	255\$
● LOS ANGELES/SAN FRANCISCO	379\$	439\$

● Aller-retour de Montréal à	du 10 avr. au 27 mai	du 18 juin au 15 août
	à partir de	à partir de
● FRANCFORT	628\$	848\$
● BERLIN	658\$	878\$
● VIENNE	749\$	995\$

● Aller-retour de Montréal à	du 13 avril au 15 juin	du 16 juin au 8 sept.
	du 9 sept. au 12 déc. à partir de	à partir de
● THUNDER BAY	238\$	252\$
● DEER LAKE	246\$	260\$
● WINNIPEG	264\$	290\$
● GANDER/ST. JOHN'S	270\$	285\$
● REGINA/SASKATOON	320\$	351\$

● Aller-retour de Montréal à	du 19 avril au 17 juin	du 18 juin au 15 août
	à partir de	à partir de
● PARIS	598\$	768\$
● LYON	648\$	818\$
● ZURICH/GENÈVE/BÂLE	679\$	889\$
● LONDRES	499\$	799\$

* En collaboration avec Liaison Air Canada®.

** En collaboration avec Swissair.

Pour les destinations canadiennes, le solde est en vigueur jusqu'au 31 mars 1992; cette date est différente pour les destinations européennes et les États-Unis. Tous les voyages doivent être complétés avant le 15 décembre 1992. Nombre de sièges limité, sujet à la disponibilité. Les conditions d'achat préalable peuvent atteindre 60 jours selon les destinations. Séjour minimal maximal et d'autres conditions s'appliquent. Certains tarifs sont assujettis à l'homologation gouvernementale. Demandez nos bas prix pour d'autres destinations internationales. Les tarifs ne sont pas valables sur tous les vols ou tous les jours de la semaine. Ils peuvent être plus élevés selon les dates de déplacement.

Appelez un agent de voyages ou Air Canada au 393-3444 pour obtenir plus de détails.

MEMBER OF ALLIANCE OF CANADIAN TRAVEL ASSOCIATIONS
PERMIS DU QUÉBEC

Aéropian^{MC}



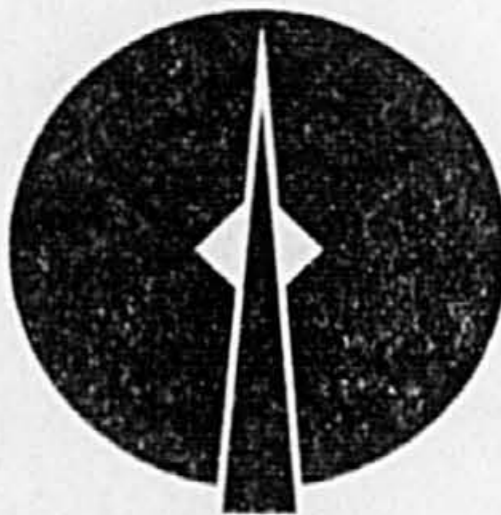
LE «COMBO» PARFAIT

**PAUL
HOUDE
LE
MATIN**

DE 5h15 À 8h45

LE
«RETOUR»
AVEC
**MICHEL
BEAUDRY**

DE 15h00 À 17h45

CKAC 73 AM 

LES NOUVELLES ...

15 MINUTES PLUS TÔT

Brésil: le choléra gagne du terrain

Agence France-Presse
SAO PAULO

Le ministre brésilien de la Santé, M. Adib Jatene, a affirmé hier à Brasilia qu'il était «pratiquement impossible» d'établir des barrières pour contenir l'épidémie de choléra qui se propage rapidement dans le Nord-Est du pays.

«On détecte les malades mais pas les personnes porteuses du vibron cholérique (contagieuses mais ne manifestant pas les symptômes)», a précisé M. Jatene.

Selon lui, la prise de conscience dans le Nordeste — où 1685 cas de choléra ont déjà été enregistrés avec 15 morts — résultant de la campagne de prévention, est cependant un fait encourageant.

«La diarrhée ne sensibilisait plus personne et des milliers et des milliers d'enfants en mouraient dans le Nordeste», a-t-il déclaré.

Pour le ministre, la prévention du choléra va aider dans le traitement d'autres diarrhées et entraîner une réduction de la mortalité infantile dans cette région défavorisée du pays.

M. Jatene a appelé les gouverneurs des États atteints à travailler d'urgence à l'élaboration d'un plan d'assainissement des eaux usées.

Dans le Pernambouc et le Maranhao, les États les plus touchés par le choléra, l'accès à des dizaines de plages sur des centaines de kilomètres a été interdit jeudi par les autorités. La police montée empêche la population de se baigner sur les plages des capitales, Recife et Sao Luis.

À Sao Paulo, la surveillance sanitaire a été renforcée à l'aéroport international où initialement seuls les vols en provenance du Pérou étaient contrôlés. Dorénavant, tous les vols venant des villes des régions nord, nordeste et centre-ouest du Brésil, seront contrôlés.

Une aiguille dans le coeur

Associated Press
DENVER, Colorado

Une femme se plaignant de douleurs à la poitrine s'est fait opérer d'urgence à coeur ouvert lorsque les médecins ont découvert la cause de son mal: une aiguille à coudre enfoncée près de son sein gauche.

La personne, dont l'identité n'a pas été révélée, était tombée sur l'aiguille qu'elle avait en main, en trébuchant sur son chat, mais ne s'était aperçue de rien sur le moment.

Ce n'est que plus tard, souffrant de douleurs à la poitrine, de nausées, de vomissements et de transpiration, qu'elle décida d'al-

ler voir un médecin sans faire le rapprochement avec l'incident. En fait, les différents maux dont elle se plaignait n'étaient rien d'autre que les réactions de son système immunitaire pour expulser l'objet indésirable.

Une opération à coeur ouvert a été nécessaire pour extraire l'intrus car «l'action de pompage exercée par le coeur aspirait en quelque sorte l'aiguille vers l'intérieur», a raconté le docteur James Bachman, du Frisco Medical Center, dans une lettre publiée dans le numéro de jeudi de la revue médicale «New England Journal of Medicine».

Les archives médicales font état d'environ 150 cas similaires signalés dans le passé par les médecins.



McGill

ÉCOLE DE SANTÉ AU TRAVAIL

ENSEIGNEMENT

L'école offre deux programmes d'études supérieures:

- une maîtrise appliquée, MSc.A. en sciences de la santé au travail (3 sessions). Le programme de 45 crédits est offert sous forme modulaire (5 modules d'une durée de 6 semaines), suivis de la préparation d'un projet écrit.
- un doctorat, PhD, en sciences de la santé au travail (3 ans).

OBJECTIF

- Formation de professionnels en sciences de la santé au travail.
- Formation de chercheurs en santé au travail.

CONDITIONS D'ADMISSION

- MSc.A. (Date limite: 30 avril 1992)
Être détenteur d'un diplôme de premier cycle en sciences ou en sciences de la santé.
- PhD.
Être détenteur d'une maîtrise dans un domaine connexe.

RENSEIGNEMENTS

Admissions
École de santé au travail
Université McGill
1130, Avenue des Pins Ouest
Montréal (Québec) H3A 1A3
Téléphone (514) 398-4229

Voici la première brique d'une maison qui ne sera jamais construite... à cause de la TVQ!

Imposer la TVQ dans le secteur de l'habitation
c'est taxer l'épargne des Québécois.

LA TAXE DE VENTE DU QUÉBEC

- Augmentera de 3 à 5,5 %
le coût de votre future maison neuve.
- Augmentera de 5 à 6 %
le coût de vos travaux de rénovation.
- Occasionnera, à court terme,
2 250 mises à pied.
- Empêchera, à moyen terme,
5 000 d'entre vous d'accéder
à la propriété.

APPUYEZ CONCRÈTEMENT CETTE CAMPAGNE.
DÉCOUPEZ ET POSTEZ, DANS UNE ENVELOPPE,
LE COUPON-RÉPONSE CI-JOINT.

Monsieur le ministre, je désire manifester mon opposition à l'imposition de la taxe de vente du Québec dans le secteur de l'habitation à compter du 1er juillet 1992. Sachant que le gouvernement veut encourager des mesures d'accession à la propriété, je crois que la TVQ viendra annuler tous les efforts déployés à cet égard, en plus de mettre un frein à la relance économique.

Signature _____

Adresse _____

a/s M. Gérard D. Lévesque, Ministre des Finances
Gouvernement du Québec, 12, rue Saint-Louis,
1^{er} étage, Québec (Québec) G1R 5L5

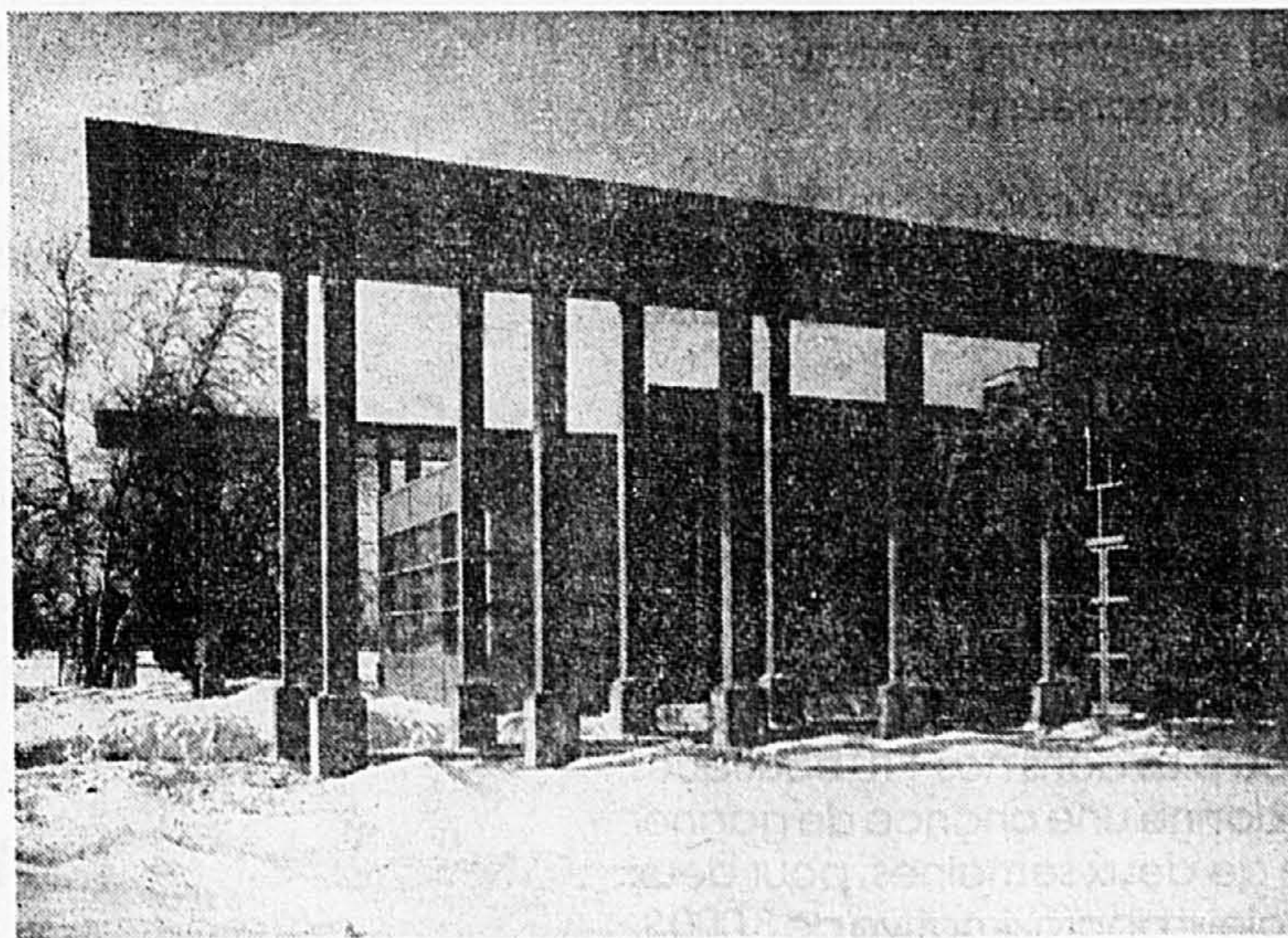


PORTES OUVERTES AUX QUESTIONS QUE VOUS NE VOUS ÊTES JAMAIS POSÉES.

Vous connaissez la différence entre un cimetière traditionnel et les Jardins Urgel Bourgie? Disons que ce n'est pas le genre de questions que vous vous posez souvent. Et vous avez raison.

Pourtant, en visitant le nouveau complexe funéraire des Jardins Urgel Bourgie à St-Hubert, les 14 et 15 mars, vous découvrirez autre chose que ce que vous aviez imaginé. Un décor champêtre. De vastes et paisibles espaces. Une salle de réception offrant une vue sur le lac. Bref, une atmosphère de sérénité et de quiétude.

Établie depuis 1902, l'entreprise familiale Urgel Bourgie offre tous les services funéraires et de sépulture en un même lieu : de somptueux salons, une chapelle oecuménique,



un crematorium, un columbarium et des lots d'inhumation traditionnels.

En venant aux portes ouvertes les 14 et 15 mars, vous comprendrez toute la différence. Des conseillers expérimentés sont là pour guider votre visite, vous donner des suggestions et surtout, pour répondre à toutes ces questions que vous ne vous êtes jamais posées.

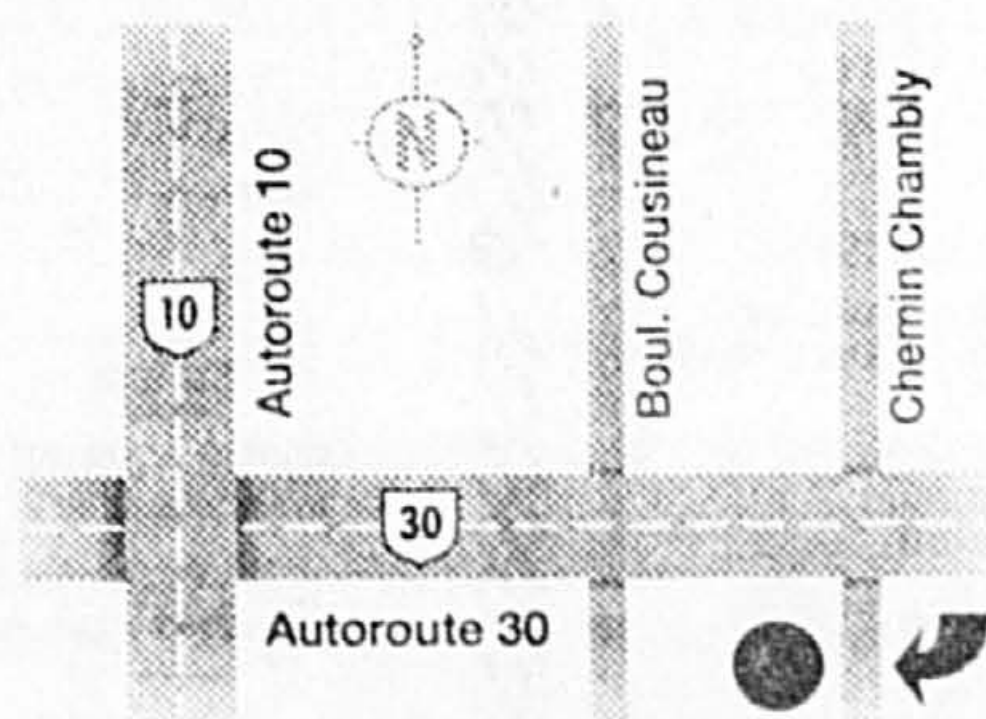
Comme vous avez toute la vie devant vous, c'est le bon temps d'y penser.

Le nouveau complexe funéraire des Jardins Urgel Bourgie, à St-Hubert, est facile d'accès. Situé sur le chemin Chambly, à l'angle de l'autoroute 30.

URGEL BOURGIE

Un réseau de 75 complexes funéraires et de 5 Jardins commémoratifs.

932-2225



Endeavour transportée au pas de tir pour son lancement

Reuter
CAP CANAVERAL, Floride.

La nouvelle navette spatiale Endeavour de la NASA a quitté hier son atelier pour un pas de tir à Cap Canaveral, d'où elle doit être lancée en mai pour une mission de réparation d'un satellite.

La nouvelle navette, d'un coût de 1,8 milliard \$, avait à l'origine été conçue pour être la cinquième navette de la flotte spatiale américaine mais elle remplace en fait la quatrième — Challenger — détruite en vol avec sept astronautes à bord lors d'une explosion en janvier 1986.

Endeavour est l'exacte réplique de ses trois aînées. Elle intègre tous les systèmes de sécurité recommandés par les enquêteurs après la destruction de Challenger. Columbia, Discovery et Atlantis ont également reçu ces équipements.

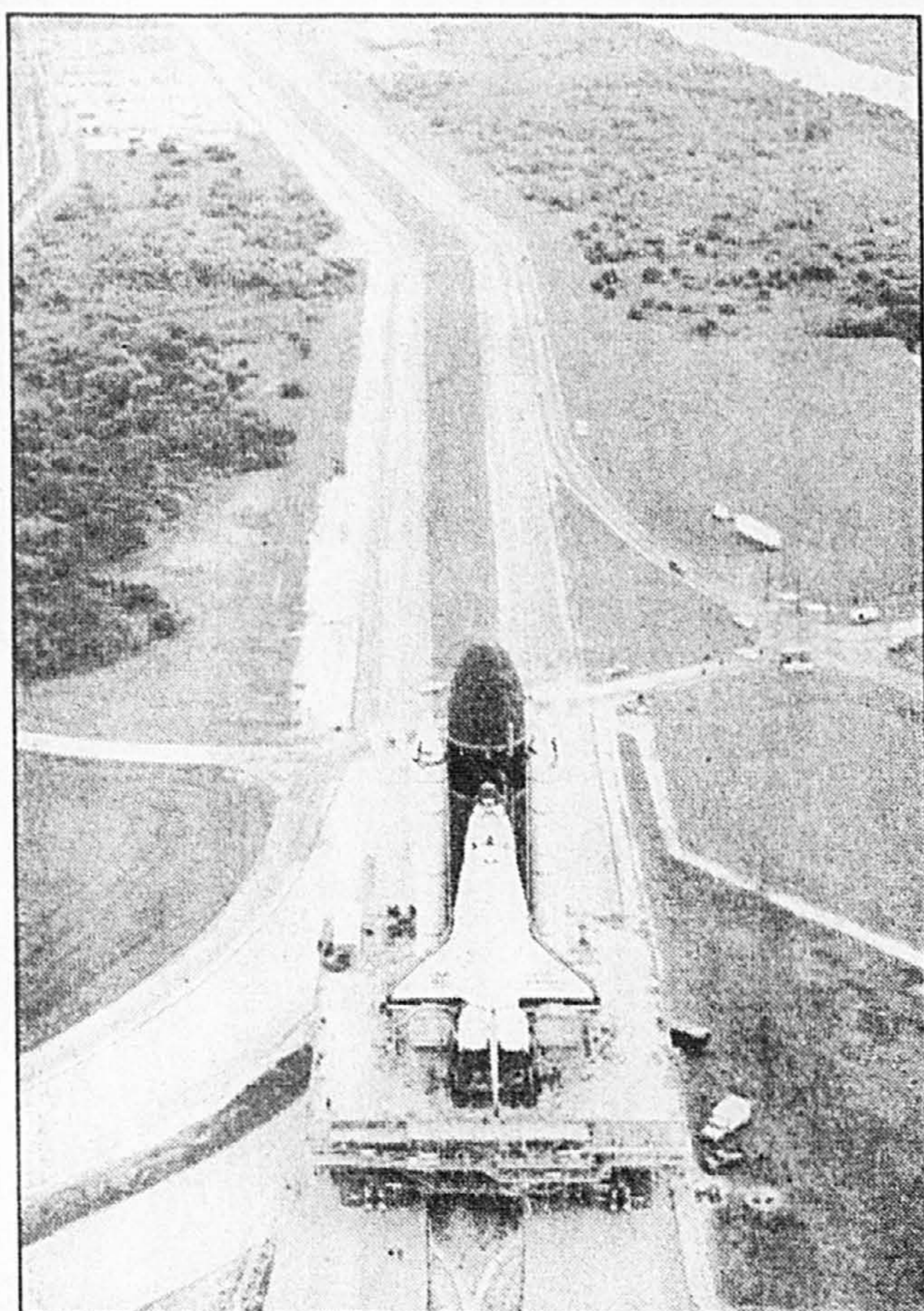
Ses sept premiers kilomètres jusqu'au pas de tir ont demandé environ six heures. Lors de son lancement, il ne lui faudra que neuf minutes pour atteindre son orbite.

La NASA espère lancer Endeavour lors de la première semaine de mai pour une mission de réparation d'un satellite qui exigera aux astronautes de sortir dans l'espace.

Avant la fixation d'une date de lancement, Endeavour doit subir un test important le 6 avril: une mise à feu de 20 secondes de ses trois principaux moteurs.

Endeavour dispose des dernières innovations de la NASA. Elle peut ainsi rester près d'un mois dans l'espace et a un parachute de huit mètres de diamètre pour faciliter son atterrissage.

Elle sera probablement aussi la dernière navette spatiale conçue par l'agence américaine. Aucun budget n'a été adopté pour des projets similaires.



Cela a pris environ six heures pour transporter la navette spatiale Endeavour jusqu'au pas de tir à Cap Canaveral.

PHOTO Reuter

Des recherches prometteuses pour le traitement du sarcome de Kaposi

Agence France-Presse
WASHINGTON

Trois recherches médicales, dont l'une du professeur Robert Gallo, viennent de faire état de progrès possibles dans le traitement du sarcome de Kaposi, un type de cancer de la peau souvent rencontré chez les malades du sida.

L'une de ces trois recherches, publiées par la revue médicale Science, a été menée par une équipe de l'Institut national du Cancer, sur un composé de bactéries trouvées dans le sol (SP-SG), et qui en laboratoire se révèle plus efficace que les médicaments habituellement utilisés contre ce cancer.

Jusqu'à présent, les tests ont porté sur des souris des échantillons contaminés par le sarcome de Kaposi ainsi que sur des souris présentant des lésions cancéreuses. Dans les deux cas, le composé SP-SG ne présente pas d'effets secondaires, à la différence des médicaments communément utilisés.

Des tests sur l'homme devraient être entrepris, a indiqué le professeur Shuji Nakamura, de l'Université de Californie du Sud, sans préciser quand cela pourrait avoir lieu.

Ce composé SP-SG, isolé par un laboratoire japonais, s'était déjà révélé utile pour éviter le

gonflement des vaisseaux sanguins. Partant de là, une équipe de l'Institut national du Cancer, dirigée par le professeur Robert Gallo, avait testé son action contre le sarcome de Kaposi, car ce cancer a besoin d'une prolifération des vaisseaux pour se développer.

L'équipe de chercheurs du professeur Gallo s'est servi d'études précédentes sur une protéine naturelle, oncostatine M, produite par le système immunitaire. Ses

expériences ont montré que cette protéine peut supprimer certains types de cancers, mais qu'elle double la croissance de sarcomes de Kaposi.

Toujours dans le même numéro de Science, la troisième étude menée par le professeur Steven Miles de l'université de Californie Los Angeles montre justement que cette protéine oncostatine M est un puissant adjuvant au sarcome de Kaposi, qui, cultivé sans elle en laboratoire ne se développe pas.

Des Japonais croient avoir découvert le gène responsable du cancer du sein

Associated Press
TOKYO

Un groupe de chercheurs japonais dit avoir réussi à localiser les gènes dont la perte ou l'altération peut causer les cancers du sein. Cette découverte devrait permettre de diagnostiquer plus précocement cette maladie et donc de traiter plus efficacement les femmes qui en sont atteintes.

On savait déjà que des défauts dans les 3e, 13e, 16e et 17e chromosomes pouvaient être à l'origine des cancers du sein, mais on

n'était pas encore parvenu à identifier la localisation des gènes défaillants à l'intérieur de ces chromosomes.

Un groupe de chercheurs dirigés par Yusuke Nakamura, de la Fondation japonaise pour la recherche sur le cancer, ont situé ces gènes dans le 17e chromosome, dont la perte ou l'altération accroît les risques de cancer du sein.

Cette découverte, qui sera publiée dans le numéro daté du 15 mars de la revue médicale américaine Cancer Research, devrait permettre à terme de mieux traiter les cancers du sein.

Statu quo pour les pêcheurs de thon rouge

Associated Press
TOKYO

Après deux semaines de débats, la Conférence sur le commerce international des espèces menacées (CITES) s'est achevée hier avec un succès pour les pêcheurs japonais et un échec pour certains pays africains.

Succès des pêcheurs japonais qui sont parvenus à empêcher une interdiction de la pêche au thon rouge. Échec pour les pays d'Afrique qui voulaient la levée de l'interdiction du commerce de l'ivoire.

Les 112 pays membres de cette conférence ont ajouté 45 animaux ou plantes à leur liste des espèces protégées. En ce qui concerne les espèces les plus connues (éléphants, rhinocéros, thon rouge), les délégués se sont prononcés pour le statu quo.

Le Japon avait organisé une campagne, avec manifestations de pêcheurs devant la salle des conférences à Tokyo, pour empêcher l'adoption d'une proposition suédoise visant à mettre le thon rouge de l'Atlantique parmi les espèces protégées. La proposition a finalement été retirée.

Le Fonds Mondial pour la Nature (WWF) a dénoncé la «pression» du Japon et des autres pays pêcheurs de thon (Canada, États-Unis) pour le retrait de cette proposition.

Pour leur part, le Zimbabwe, le Botswana, le Malawi et la Namibie avaient proposé de faire passer l'éléphant de «l'Appendice-I» de la Convention (qui interdit tout commerce) à «l'Appendice-II» (qui ne fait que limiter ce commerce). Mais la proposition avait été repoussée.

Si, si, si! Un petit achat rigolo et vous pourriez gagner l'Italie subito presto!

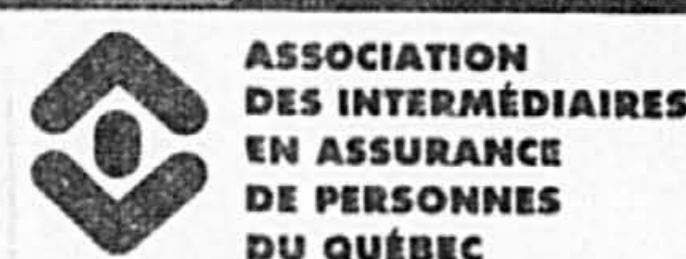
Magasinez au Complexe Desjardins et vivez le printemps avant le temps... à l'ombre des cyprès, des pins parasols et des plantes exotiques d'un grandiose jardin méditerranéen!

Du 16 au 20 mars, des «chauds-midis» vous transportent sous le soleil de la Méditerranée avec des artistes talentueux d'origine française, espagnole et italienne!

Les 25, 26 et 27 mars, soyez les premiers à connaître les tendances printemps-été. Dans un décor féérique, assistez à trois différents défilés de mode présentés dès 12 h.

Mais il y a beaucoup plus! Du 16 mars au 25 avril, tout achat de 10 \$ ou plus dans nos 110 boutiques et restaurants vous donne une chance de gagner l'Italie*: un voyage de deux semaines, pour deux personnes, d'une valeur approximative de 8000\$. Venez vite faire un tour au Complexe Desjardins. Vous pourriez partir pour l'Italie!

* Le tirage aura lieu le 27 avril 1992. Règlement complet du concours au kiosque Promotion.



ASSOCIATION
DES INTERMÉDIAIRES
EN ASSURANCE
DE PERSONNES
DU QUÉBEC

SECTION MONTRÉAL

INVITATION À TOUS LES
INTERMÉDIAIRES EN
ASSURANCE DE PERSONNES

L'Association des intermédiaires en assurance de personnes du Québec — Section Montréal vous invite cordialement à son Assemblée générale annuelle dans le cadre de laquelle M. James Drew, C.A. nous entretiendra des déclarations d'impôt sur le revenu des intermédiaires en assurance de personnes.

Date: Le 19 mars 1992
Heure: 08 h 30 — Conférence
10 h 45 — Assemblée générale

Lieu: Auberge des Gouverneurs
Ile Charron

Pour de plus amples informations, veuillez contacter Mme Line Lapointe au (514) 858-6604.

KLM
VOYAGES
CONSTELLATION

COMPLEXE
DESJARDINS

Ça vous change du simple magasinage.

EUROP AUTO

Esprit
vacations